

**PABLO VI RECIBE A  
MONSEÑOR LAHIGUERA,  
ARZOBISPO DE VALENCIA**

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe). — El Papa Pablo VI ha recibido hoy, en audiencia privada, a Monseñor José García Lahiguera, Arzobispo de Valencia, acompañado de sus Auxiliares, Monseñor Jesús Plá Gandía, Obispo titular de Baretta y Monseñor José Gea Escolano, Obispo titular de Are de Numidia.

El anuncio de la audiencia fue facilitado, a mediodía, en la sala de prensa del Vaticano.

**Mediterráneo**

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cornuda y Valera  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

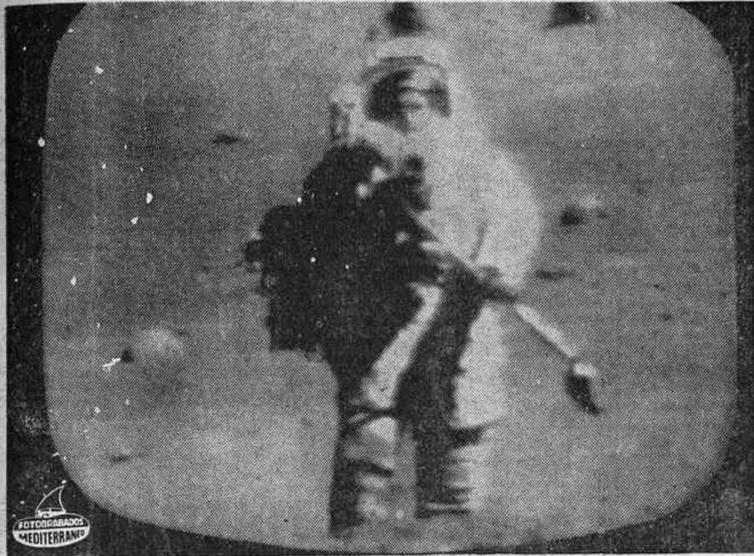
DOMINGO, 17 DICIEMBRE 1972.—AÑO XXXV.—N.º 10.601 — PRECIO 6 PESETAS

HERRERO, N.º 6  
TEL. \* 22 48 00  
CASTELLÓN

**vema**

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESION

**LOS ASTRONAUTAS EMPRENDEEN EL VIAJE  
DE REGRESO A LA TIERRA**



El astronauta-geólogo Jack Schmitt se afana en recoger muestras de rocas, que considera de gran interés. Telefoto Cifra Gráfica-Upi.

**Está previsto el amaraje  
en el Pacífico  
el próximo martes**

HOUSTON, (Tejas, EEUU), 16 (Efe-Reuter). El control de la misión manifestó a los astronautas del «Apolo 17» que se «fueran a dormir», a las 8'15 h.e., de hoy, mientras la nave espacial «América» se dirigía hacia la cara oculta de la luna.

Los astronautas descansarán durante ocho horas antes de enfilarse hacia la Tierra. (Hacia las 0'32 horas del domingo) accionando durante 27 segundos el encendido del motor principal de su nave.

**DEJA DE FUNCIONAR LA  
CAMARA DE TELEVISION**

HOUSTON, 16 (Efe-Reuter). — La cámara de televisión en color dejada en la Luna por los astronautas del «Apolo XVII», ha dejado de funcionar, hoy, nueve días antes de lo que se esperaba.

El centro de control de la misión ha hecho dos intentos para ponerla en funcionamiento, con el fin de que recoja las detonaciones de las cargas explosivas dejadas en «el valle Taurus-Littrow» pero la cámara no ha respondido. Un portavoz de la agencia espacial ha dicho que se seguirán haciendo intentos en este sentido.

La cámara, montada en el vehículo lunar dejado en la Luna, tenía haber recogido la puesta de rídicamente, hasta el día 25 de diciembre, fecha en la que debería haber recorrido la puesta de sol en la Luna.

**INICIAN EL REGRESO**

HOUSTON (Tejas), (EEUU), 16 (Efe). — Los astronautas del Apolo XVII han comenzado esta noche el regreso a la Tierra al encender un motor del módulo de servicio que alejará al vehículo del campo de atracción de la Luna.

El encendido del motor, durante 24 segundos, aumentó la velocidad del Apolo XVII a 2.923 kilómetros por hora, permitiéndole escapar de la gravedad lunar y emprender el regreso a la Tierra.

El Apolo XVII, con los tres astronautas Eugene Cernan, Jack Schmitt, y Ronald Evans, tiene previsto su amaraje en el Océano Pa-

cíffico, cerca de la isla de Samoa, el próximo martes.

Regresan con los astronautas, cinco ratones y cerca de 250 libras de muestras lunares de un inapreciable valor científico. Después que el Apolo XVII se pose en el Pacífico, los científicos estudiarán los efectos que han causado los rayos cósmicos en los ratones.

En camino hacia la Tierra, Evans hará mañana domingo un paseo espacial para retirar la película de unas cámaras instaladas en la parte exterior del módulo «América».

Lo que se considera ha sido la última visita a la Luna en la actual década ha costado un total de 450 millones de dólares. Los científicos de tierra creen que el polvo anaranjado que Cernan y Schmitt encontraron en su segundo paseo lunar en el cráter «Shortys» debe su color a vapores sólidos del interior de la Luna hace unos mil millones de años, en lo que pudo haber sido el último espasmo volcánico del satélite de la Tierra.

**EL ATRACADOR SE SUICIDO**



WASHINGTON.— Decenas de policías tenían rodeada la sucursal del Banco de Ahorro y Préstamo, donde un atracador armado mantenía como rehén a una mujer, tras la que se había parapetado. En la foto superior, trata de hacer frente a los que le rodean. En la de abajo, apoya el cañón del arma contra su sien para suicidarse. La mujer no sufrió daño alguno. El atracador suicida fue identificado como William Hawkins, de 51 años. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

**Según declara Kissinger:**

**No hay acuerdo todavía  
Pero está más cerca que nunca «si los  
norvietnamitas actúan con buena fe»**

WASHINGTON, 16 (Efe). — El consejero presidencial, Henry Kissinger, dijo hoy que los Estados Unidos y Vietnam del Norte no habían llegado aun a un acuerdo sobre un cese al fuego y acusó a Hanoi de actuar con mala fe en las negociaciones de París.

En una conferencia de prensa en la Casa Blanca, Kissinger dijo a los periodistas que un acuerdo estaba ahora más cerca que nunca «si los norvietnamitas actúan con buena fe y están dispuestos a aceptar los términos que hace apenas dos semanas encontraban satisfactorios».

No obstante, Kissinger recalco que si se logra un acuerdo «justo y duradero», los Estados Unidos están dispuestos a firmarlo a pesar de las objeciones que pueda poner el Gobierno de Vietnam del Sur.

«Pero que quede claro que nadie nos va a chantajear o a empujarnos a firmar un acuerdo que creamos no sea el adecuado», agregó Kissinger.

Señaló que desde la última semana de octubre, cuando él mismo anunció que la paz en Vietnam estaba «al alcance de la mano», se habían presentado tres problemas.

—Los norvietnamitas empezaron a presentar objeciones técnicas a los detalles de la misión inter-

nacional que se encargaría de supervisar el cese al fuego en Vietnam.

—Se recibieron indicaciones de que los norvietnamitas estaban preparando una ofensiva a través de Vietnam del Sur para iniciarla poco antes del cese al fuego, y continuaria después.

—El Gobierno de Saigón empezó a presentar objeciones al acuerdo que Washington estaba dispuesto a aceptar.

Dijo Kissinger que comprendía hasta cierto punto las «inevitables» objeciones de Saigón a un acuerdo, pero dejó bien en claro que nada detendría al Presidente Nixon a firmar un acuerdo que considere adecuado y justo.

«Pero las verdaderas acusaciones del retraso en las negociaciones las atribuye Kissinger a los norvietnamitas. Observó que cuando regresó a París el pasado 3 de diciembre, los negociadores norvietnamitas habían cambiado completamente y se negaban a aceptar los términos que un día antes parecían satisfactorios para Hanoi».

«El acuerdo estaba casi completado en un 99 por ciento, y se podía haber logrado finalmente de un día a otro. Pero las nuevas tácticas de Hanoi han hecho imposible un acuerdo final», añadió.

El consejero presidencial dijo que el principal obstáculo ahora es el mecanismo que regirá la misión supervisora internacional del cese al fuego en Vietnam del Sur.

«Creemos que esta misión debe constar de varios miles de miembros y que debe tener completa libertad en los terrenos que se les asigne. No obstante, los norvietnamitas dicen ahora que sólo debe constar de 250 y que sus movimientos deben ser limitados y controlados por el ejército dominante en cada terreno», agregó.

Señaló Kissinger que en estos términos la misión internacional

Pasa a la Pág. 7

**CAMPORA, CANDIDATO A LA  
PRESIDENCIA DE ARGENTINA**

**El Congreso justicialista aprobó  
la candidatura por aclamación**

BUENOS AIRES, 16. (Efe). — El congreso justicialista resolvió anoche proclamar candidato a Presidente de la República al doctor Héctor H. Cámpora, después de prolongados debates durante los cuales se insistió en rechazar la renuncia de Juan Domingo Perón a tal candidatura.

En efecto, después de conocerse la decisión irrevocable de Perón desistiendo de la candidatura presidencial se votó, por aclamación, el nombre de Héctor Cámpora como candidato a la presiden-

cia del frente justicialista de liberación.

En un breve discurso pronunciado, Héctor J. Cámpora aceptó la candidatura a presidente de la República, afirmando que en su condición de «modesto soldado del peronismo», ha resuelto consentir ser candidato, sabiendo que ello comporta una tremenda responsabilidad.

También ayer se dio a conocer en el Hotel Crillon, el texto de la contestación de Perón al telegrama remitido por el congreso nacional del partido justicialista. Su texto es el siguiente: «Reitero mi total renuncia y ratifico apoyo a Héctor J. Cámpora».

**APROBADA POR ACLAMACION**

El congreso aprobó la proclamación de la candidatura presidencial integrada por Héctor J. Cámpora, peronista, y Vicente Solano Lima, conservador popular.

Con esta decisión, clausuró sus deliberaciones el congreso del tren justicialista de liberación.

**DISTURBIOS CALLEJEROS**

Grupos aislados de la juventud provocaron anoche disturbios en la zona céntrica de esta capital y en un barrio de la misma; sin que se produjeran víctimas ni detenciones, pero sí algunos daños materiales.

Los revoltosos arrojaron bombas de gasolina e interrumpieron el tráfico en algunas calles céntricas bonaerenses, incendiando un automóvil y causando destrozos en algunos comercios.

**PERON, EN ASUNCION**

ASUNCION, 16. (Efe). — El ex-Presidente argentino, Juan Domingo Perón, se ha trasladado hoy a pie desde el «Hotel Guarani» al Panteón Nacional de los Héroes, donde depositó una corona de flores en homenaje a los prohombres de la nación guaraní.

Cadetes de la Armada Nacional formaron ante el mausoleo, donde se llevó a cabo el acto.

A continuación, Perón regresó a su hotel y apareció en el balcón

del primer piso del edificio, desde donde saludó con los brazos en alto al pueblo en general y peronistas de las provincias argentinas que gritaban a coro el nombre del líder del justicialismo.

**LANZAMIENTO  
DE UN  
SATELITE  
ARTIFICIAL  
ALEMAN**

LOMPOC (California, Estados Unidos), 16. (Efe-Reuter). — El satélite artificial «Aeros», de unos 140 kilogramos de peso, construido en Alemania Federal y cuyo objetivo es conseguir información sobre las capas superiores de la atmósfera terrestre, ha sido lanzado hoy, de la base de esta localidad californiana, a las 13'20 (hora España).

El satélite, que tiene forma de tambor, fue lanzado hacia una órbita polar, cuyos parámetros son 224 kms. de apogeo y 800 de perigeo. Lleva a bordo instrumentos científicos suficientes para realizar cuatro experimentos programados por expertos alemanes y uno por norteamericanos. Se espera que opere durante seis meses.

El lanzamiento ha estado a cargo de la NASA, por cuenta del Ministerio alemán Federal de Educación y Ciencia.

El costo de este nuevo ingenio espacial ha sido, por parte alemana (construcción), de 65 millones de marcos (1.235 millones de pesetas) y, por parte norteamericana (cohetes lanzador e instalaciones), de millón y medio de dólares (96 millones de pesetas).

**Estudian la marcha del III Plan y las  
directrices del IV Plan de Desarrollo**



MADRID.— Bajo la presidencia del Ministro Comisario General del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, se ha celebrado una reunión en la Presidencia del Gobierno con los Presidentes de las Comisiones y Ponencias del Plan, durante la cual se estudió la marcha del III Plan y se empezaron a estudiar las directrices del IV Plan.— (Foto Cifra Gráfica).

**LAS FIESTAS DE NAVIDAD  
Y AÑO NUEVO, SUPRIMIDAS  
POR DECRETO EN CUBA**

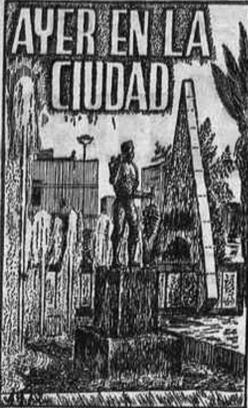
LA HABANA, 16. (Efe). — Las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo no se celebrarán más en Cuba, ni este año ni los futuros, según una disposición del Gobierno y el partido comunista de este país dada a conocer ayer en la que se señala que las fiestas populares serán siempre en julio.

La tradicional fiesta infantil del 6 de enero se trasladará definitivamente al 6 de julio, a partir del año que

viene. El próximo 6 de enero, sin embargo, los niños cubanos recibirán todavía sus juguetes como en años anteriores.

La medida viene determinada por consideraciones laborales y económicas relacionadas especialmente con las labores de la zafra, que en estos meses se encuentra en plena faena, según explica el diario «Gramma», órgano del partido comunista de Cuba.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Se mantiene el tiempo acentuada su humedad y dejando también que el fresco que sube del suelo se note más de la cuenta. No estamos todavía en el frío invernal, sobre todo porque no se mueve el aire ni nos llegan fríos de más allá de nuestra zona. Pero cruzada la cima de la mitad de diciembre, es natural que no nos ofrezca calor el ambiente en que nos movemos.

Continuaron ayer las tareas de la I Asamblea Provincial de Jefes Locales del Movimiento, Vicepresidentes de los Consejos Locales y Presidentes de la Junta de Mandos. Dentro de dichas tareas, ayer por la tarde dió una interesantísima conferencia el Subcomisario del Plan de Desarrollo y Procurador en Cortes por la representación familiar de nuestra provincia, D. Gabriel Solé Villalonga.

Gran animación en la ciudad en el fin de semana, y como ya es casi habitual comedia en el Teatro Principal, en esta ocasión a cargo de la compañía que encabeza Lili Murati y Antonio Ozores.

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL
AVISO

Habiendo sido autorizadas por este Gobierno Civil las Voladuras 8 y 9 en la cantera de piedra caliza denominada "Casablanca", sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados que las referidas Voladuras se llevarán a efecto el día 20 del presente mes de diciembre, a las 13 horas.

Castellón de la Plana, 15 de Diciembre de 1972.

EL GOBERNADOR CIVIL

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto) Telf. 21 64 52

CATOLICIDAD

APOSTOLADO SEGLAR

Invitado por el Obispo de la Diócesis, el ppdo. viernes, visitó nuestra Ciudad el Obispo Consiliario de la Acción Católica D. Rafael Torija.

Para el apostolado seglar diocesano, esta visita es de suma importancia, ya que —entre otras razones— es muy reciente la aprobación por total mayoría en la última Asamblea Plenaria, del documento "Orientaciones pastorales del episcopado español sobre el apostolado seglar", de gran trascendencia en estos momentos de renovación de nuestra Iglesia.

Monseñor Torija tuvo un primer contacto, con las Mujeres de A.C. de la Diócesis, a cuya reunión asistió también el Delegado Episcopal de Apostolado Seglar, Consiliario Diocesano y Consiliarios de base de las diferentes Parroquias. En este encuentro con la A.C. estudió preferentemente aquellos puntos del documento que hacen marcada referencia a ella y destacó, de acuerdo con las directrices del documento.

"La necesidad de renovación de la A.C. en sus propias estructuras, de ofrecer cauces adecuados a la responsabilidad y autonomía de los seglares y utilizar métodos flexibles y eficaces para la formación y acción de sus militantes". A continuación tuvo lugar un animado coloquio en el que se partió de realidades concretas de los militantes, y por tanto, fué de gran eficacia la orientación doctrinal sobre los hechos aportados.

A última hora de la tarde, y acompañado también por nuestro Prelado, Monseñor Torija se reunió con gran número de representantes seglares y sacerdotes de los distintos Movimientos de Apostolado Seglar Diocesano. Siempre en torno al recién aprobado documento que abre grandes perspectivas al apostolado de los laicos, profundizó en una serie de aspectos del mismo, tales como la importancia del apostolado asociado que debe concebirse hoy como "Un servicio a todo el Pueblo de Dios. Un instrumento abierto a todos los cristianos. Un lugar privilegiado de la presencia de Cristo. Un proceso de participación orgánica, consciente, activa y responsable, de todos los asociados, que ayude al desarrollo personal de la vivencia comunitaria. Un medio de comunión con quienes participan de los mismos ideales apostólicos y trabajan por ellos en los lugares más distantes y en las circunstancias más diversas. Una liberación frente a la presión de otras estructuras opuestas al evangelio y a las personas. Un espacio de vida comunitaria frente al poder disgregador del egoísmo..."

Finalizó la reunión —ya entrada la noche—, con un animado coloquio al que siguió la palabra de aliento y satisfacción por parte de nuestro Obispo, que expresó la conveniencia de que, a nivel de Sacerdotes y Seglares comprometidos en el Apostolado, se profundice en el contenido del tal citado documento. (Se ha editado un folleto con el texto íntegro del documento, que pueden adquirir en la Comisión Diocesana de Mujeres, de A.C. Cazadores, 35, teléfono 22.20.99).

Hoy estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

TALLER MECANICO Y ELECTRICICO: Auto-Garaje, Maestro Vives, 10.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller "Hermanos Rodríguez", sito en Avenida del Puerto, portal 8 (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K.L.G. Moneada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

REPRESANTANTE
Para Castellón y comarca precisa almacén calzado vulcanizado para crear nuevas zonas de venta. Manden máximas referencias al núm. 6900 de Euro-Fasa Publicidad Urgel, 53 Barcelona—11.

MARCOS-MOLDURAS: CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Congé Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

colowall

colowall

colowall

colowall

colowall

colowall

EL MERCADO EN LOS DIAS DE NAVIDAD

La Alcaldía advierte que con motivo de las próximas Fiestas de Navidad, y a fin de que el vecindario esté debidamente abastecido, el viernes y sábado, días 22 y 23 del presente mes, los Mercados y el Comercio de la Alimentación de esta Capital, permanecerán abiertos al público durante todo el día hasta las DIEZ de la noche, significando que, el domingo y lunes siguientes, días 24 y 25, cerrarán durante la jornada completa dicho comercio y Mercados.

Medallas de la Juventud concedidas a castellonenses

Con motivo del XXXII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, la Delegación Nacional de la Juventud ha concedido las siguientes Medallas de la Juventud:

DE PLATA:

A D. José Roig Ibañez, Inspector Jefe de Enseñanza General Básica.

A D. José María Guinot Galán, Asesor Religioso de la Delegación Provincial de la Juventud.

A D. José A. Aladón Salmeron, Dr. del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud.

DE BRONCE:

A D. Alfonso Villar Sansano, Director de la Escuela de Enseñanza General Básica del Colegio Menor "Santa María del Lidón".

A D. Vicente Cheza Sales, Delegado Local de la Juventud de Esilda.

A D. Bartolomé Motos López, Maestro Nacional en Castellón.

A D. Carlos Taulé Bernabeu, Alcalde y Jefe Local de Oropesa, y maestro de dicha localidad.

Reciban todos ellos nuestra más sincera felicitación por tan señalada distinción.

NOTAS DE SOCIEDAD

—Por los Sres. de Izquierdo (D. Cristóbal) y para su hijo Pedro ha sido pedida a los Sres de Balaguer (D. Pedro) la mano de su encantadora hija María Julia.

Entre los novios se han cruzado los regalos de costumbre, habiendo sido fijada la boda para la primera quincena del próximo marzo.

Reciban los prometidos y sus familias, nuestra cordial felicitación.

Herido grave en choque de ciclomotor y turismo

En el camino de San Jaime, entre la carretera general y el paso a nivel del ferrocarril, chocaron el ciclomotor conducido por Victoriano Sánchez Nieto, de 25 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula B-527.695 conducido por Máximo Jiménez Rodríguez, de 24 años, vecino de Castellón.

El accidente se produjo cuando el conductor del ciclomotor estaba efectuando un adelantamiento a otro vehículo, momento en que en sentido contrario circulaba el turismo, con los resultados apuntados.

El lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor; y con desperfectos el vehículo. El turismo matrícula T-60.800 conducido por Jorge Candel González, de 31 años, vecino de Castellón, y el camión matrícula V-142.311 conducido por Máximo Sánchez Iranzo, de 46 años, vecino de San Antonio de Requena (Valencia). No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

CINE Y TEATROS

"UNA NOCHE EN SU CASA... SEÑORA", EN EL PRINCIPAL

El vodevil clásico es una placante combinación de situaciones y atrevimientos en la frase. Pero resulta que hoy el teatro, y el cine no digamos, se han saltado a la torera tantas barreras, que el vodevil le ha pasado como al demonio, que no asusta a nadie. Y eso ocurre con la obra estrenada ayer en el Teatro Principal, que siendo un vodevil del corte más riguroso, recordaba, hasta en el planteamiento de situaciones —la amante que viene a colarse en el hogar y el matrimonio de su amante— a las comedias, que sin llamarse vodeviles, hemos visto recientemente.

Peró obras de este corte tienen el valor de dar ancho campo al lucimiento y al desbordamiento de la vis cómica de los actores. En ello está su éxito y su dificultad, pues sólo actores de auténticas cualidades cómicas pueden extraer de la obra todo su fruto.

No hay que decir que Lili Murati y Antonio Ozores lo extrajeran en cantidades industriales. Antonio Ozores, quizá en su mejor momento, desde que se levantó el telón, hizo desternillarse de risa al público, con su personalísimo estilo y su absoluto y total dominio de la escena y de todas las situaciones. Con un aire que nos recordaba a su padre en sus años triunfales, logró un éxito resonante, con repeticiones y merecidos aplausos en diversas ocasiones. Con él, no hay que decir, también Lili Murati, desde que apareció en escena, imprimió comicidad y fuerza, dando al personaje y a la obra vigorosa personalidad y comicidad. Con ellos lograron un éxito completo todos los demás intérpretes —Antonio Rosa, Dolorés Pons, Jaime Redondo, Estela Alvarado y Olga Álvarez— que recibieron grandes aplausos al bajada distinción.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

AUTOLICA, S. A. PRECISA VENDEDOR
Vehículos industriales de transporte ligero, D.K.W. y Mercedes Benz. Dirigirse a Plaza Huerto Sogueros, 8 Castellón.

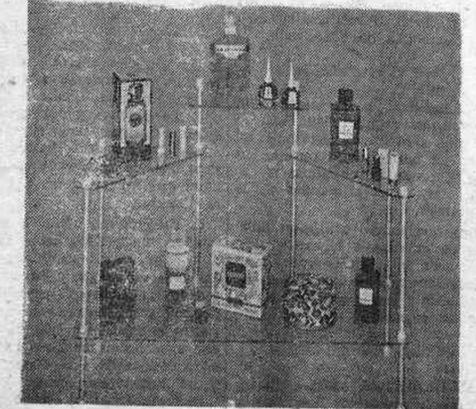
nirvana
CONCESIONARIOS BRITISH LEYLAND-AUTHI PARA VALENCIA Y PROVINCIA
COCHES SEMI-NEUVOS con garantía de nuevos
1430 124-D R-12 4-L 850-E 600-E R-8
MINIMAS ENTRADAS · FACILIDADES 24 MESES

C/. ZARAGOZA, 10 y 12 CASTELLON



STYLSAF MODULOS EXPOSITORES

DESMONTABLES Y CONVERTIBLES EN OTROS MUCHOS MODELOS



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: JOAQUIN LLANSOLA, S. L. RONDA MILIARES, 48 TELEFONO 21 83 21 CASTELLON

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61. Tel. 214690
Ramón Vallés Terres, 9vda. Tombatossals, 97. Tel. 216189
José Peñalver Doménech, Alloza, 199. Tel. 213975
Estefanía Mormoneo Benages, Mayor, 62. Tel. 223155
Antonia Sancho Varela, Navarra, 120.
Manuel Nebot Sangüesa, Sidro Vilarroig, 18. Tel. 214883
José Vallés Sánchez, Fola, 24. Tel. 221378.
Vicente Bernad Querol, San Pedro, 11. GRAO.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponde abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

ARIAS EXTRA
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA CASTELLON Y PROVINCIA
F. Marcelo Albiol
Avenida Pérez Galdós núm. 1
Teléfono 21 25 85
CASTELLON DE LA PLANA

# Continuaron las tareas de la I Asamblea Provincial de Jefes Locales, Vicepresidentes de los Consejos Locales y Jefes de las Juntas de Mandos

EN ELLA PRONUNCIÓ UNA INTERESANTE CONFERENCIA EL SUBCOMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Y PROCURADOR EN CORTES POR NUESTRA PROVINCIA, D. GABRIEL SOLÉ VILLALONGA



AYER continuaron las tareas de la I Asamblea Provincial de Jefes Locales, Vicepresidentes de Consejos Locales y Secretarios de las Juntas de Mandos, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua Azqueta;

Subjefe Provincial, D. Germán Reigillo; el Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Ramón Godes y el Jefe del Departamento Provincial de Acción Política. Abrió la sesión el Jefe Provincial con unas palabras de salutación a los asambleístas y de gratitud

al Delegado de Educación y Ciencia de quien hizo la presentación. Seguidamente pronunció unas palabras D. Ramón Godes de gratitud por la oportunidad que se le brindaba. Luego justificó la necesidad de la reforma educativa, efectuando un estudio de lo que era, de lo que es y de lo que será en el futuro. Hizo hincapié en que se pretende evitar todo tipo de discriminación. Añadió que es preciso luchar todos para que no se frustre una tarea política tan importante. Para ello hay que tomar medidas que no nos gusten pero que son necesarias para lograr la igualdad de oportunidades. Trabajamos ya para que en el año 2.000 estemos a nivel óptimo.

Luego se abrió coloquio y se estudiaron temas tan interesantes como la construcción de nuevas unidades escolares; la unificación de textos; la educación de párvulos; la formación profesional, etc., contestando cumplidamente el Delegado Provincial de Educación y Ciencia.

El Jefe Provincial le dio las gracias por su información clara, concreta y optimista del problema que no es —dijo— una cuestión matemática. Pidió comprensión y colaboración, así como voluntad para resolver esta cuestión que es tan importante para el futuro y



exhortó a los alcaldes a que cuidaran mucho la promoción cultural.

Terminada la intervención del Delegado de Educación y Ciencia, se incorporó a la Presidencia el Delegado Provincial de la Vivienda D. Juan Diego al que presentó el Jefe Provincial como hombre entregado a su misión y a la provincia. El Delegado Provincial de la Vivienda le dio las gracias por haberle puesto en contacto con los alcaldes. Seguidamente explicó lo que son los préstamos, subvenciones y anticipos, cuales son sus cuantías y cómo se pueden conseguir. Más fácil es conseguirlo para acceder a viviendas modestas.

El Jefe Provincial invitó a los asambleístas a intervenir, extendiéndose en consideraciones sobre defensa de la Naturaleza y exhortando a los alcaldes cuyos pueblos no lo tengan aún a procurar se los planes de urbanización. Debéis defender la ley del suelo —añadió— para que no continúe la especulación de que hemos sido víctimas hasta ahora. También recordó las ayudas que proporcionaba el Patronato de la Vivienda Rural y el Patronato Social Francisco Franco.

Hubo algunos cambios de impresiones y luego se concedió un descanso.

A las doce y media se reanudaron las sesiones incorporándose a la presidencia el Alcalde de la Ciudad y Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia, D. Francisco Grangel y el Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Bofias.

En esta reanudación de tareas hizo uso de la palabra en primer lugar el Jefe Provincial quien dijo que iba a abordarse un tema interesantísimo como es el de la agricultura porque es una principal fuente de riqueza provincial. Vamos a ver si podemos concre-

tar soluciones. Pedro Bofias es un hombre entregado a su importante misión, excelente colaborador y podríamos decir uno más entre nosotros.

D. Pedro Bofias comenzó diciendo que consideraba una feliz idea el haber invitado a los Delegados de Gobierno a esta importante Asamblea. Seguidamente bosquejó la política general del Ministerio y más concretamente la aplicable a nuestra Provincia.

Con un conocimiento amplio y profundo de la economía agraria de la Provincia estudió los problemas que entraña el viñedo, la lucha contra las plagas, las ayudas del FORPPA, el fomento de la mecanización, el cultivo en común, la ordenación rural, los caminos rurales, las producciones de cítricos, trigo, arroz, garrofa, etc., la producción de carne, leche y sus derivados. En fin un exhaustivo estudio del presente y futuro de nuestra agricultura, ganadería y riqueza forestal. Expresó las ayudas económicas y técnicas que ofrece el Ministerio a los agricultores, ganaderos y propietarios forestales.

Al terminar la intervención D. Pedro Bofias, que cautivó a todos los presentes el Jefe Provincial dijo que habíamos escuchado con gran interés y satisfacción la exposición de D. Pedro Bofias hecha con palabra sencilla, documentadísima, concreta y clara. Es necesario —añadió— crear conciencia entre los labradores de Castellón de que vamos hacia una agricultura nueva. Este problema latente hay que resolverlo. Mentalizar a las gentes en pro de la ordenación y solución. En vuestros Consejos Locales debéis empujar la gestión en este sentido. Terminó dando las gracias a D.

Pasa a la pág. siguiente.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos

CASTELLÓN  
CONVOCATORIA ASAMBLEA PLENARIA

En cumplimiento de lo acordado por el Cabildo de esta Hermanidad, se convoca a la Asamblea Plenaria de la misma para el domingo día TREINTA Y UNO de los corrientes, a las DIEZ HORAS de su mañana en primera convocatoria, y a las DIEZ TREINTA HORAS en segunda, para tratar de los asuntos que figuran en el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación acta Asamblea anterior.
- 2.—Examen y aprobación en su caso, del Presupuesto de Gastos e Ingresos para 1973.
- 3.—Examen y aprobación en su caso, del Presupuesto para amortización obras Saneamiento Marjalera.
- 4.—Ruegos y preguntas.

Castellón, Diciembre de 1972.

EL PRESIDENTE

Jaime Sales Flors

# TRINCHERAS COMANDOS GABARDINAS



TERGAL  
CALIDAD CONTROLADA

LA GARANTIA  
QUE ACOMPAÑA A LAS  
AUTENTICAS  
PRENDAS TERGAL®



Colón, 18 - CASTELLÓN

Empresa con sede en Valencia necesita cubrir puestos de responsabilidad

para

ALICANTE, CASTELLÓN y VALENCIA

Preferible titulación universitaria o profesorado mercantil. No es indispensable experiencia, pero sí conveniente.

Escribir de puño y letra a la referencia 7.079, apartado de Correos 36.100 de MADRID. Con historial detallado y pretensiones económicas. (Nal. 9.098)

## PISOS GRAN CONFORT

céntricos, 212 y 195 metros cuadrados, cinco habitaciones, salón, comedor, amplia cocina y servicios, dos cuartos de baño más mol y un aseo, saneamiento roca; carpintería interior maderas de Guinea pulimentadas, exterior de aluminio, armarios empotrados; calefacción central; agua fría y caliente todos los servicios; ensolados terrazo y gres; telefonía interior; ascensor rápido subida y bajada con puertas semiautomáticas; montacargas de servicio con entrada independiente; amplias terrazas

Precios razonables, con facilidades pago hasta cinco años (u otras modalidades a convenir).

Razón: Teléfono 21 50 33 (horas de oficina)

**REGALOS para NAVIDAD Y REYES**  
UTILIDAD Y NOVEDAD UNIDAS

<b>JUEGOS DE CAMA</b> Sábana y almohada estampado, primera marca nacional, cama cámara <b>249</b> ptas. juego Sábana y almohada color, bordado realce, cama matrimonio <b>298</b> ptas. juego	<b>MANTELERIAS</b> Confeccionada Courtelle, colores lisos, mantel 150 x 150 y 6 servill. <b>298</b> ptas. mant. Confeccionada redonda, estampada, crilenka, mantel 160 cm. y 6 servill. <b>398</b> ptas. mant.	<b>TOALLAS</b> Ducha, dibujo olímpico <b>98</b> ptas. una Terciopelo estampada, tamaño 55 x 110 cm. <b>79</b> ptas. una
<b>JUEGOS DE TOALLAS</b> Estuche tres toallas tocador 50 x 25 cm. <b>79</b> ptas. juego Doble rizo, presentación lujo <b>165</b> ptas. juego	<b>ALFOMBRAS</b> Pie de cama, nylon y pura lana, revés de latex <b>98</b> ptas. una Meraklon, revés de latex, tamaño 70 x 140 cm. <b>157</b> ptas. una	<b>TAPICES</b> Lana, salón, estilo persa, tamaño 200 x 140 cm. <b>498</b> ptas. uno Lana, salón, estilo español, tamaño 200 x 140 <b>950</b> ptas. uno
<b>COLCHAS</b> Acrílica, fleco, cama individual <b>149</b> ptas. una Acolchada estampada, cama matrimonio <b>398</b> ptas. una	<b>MANTAS</b> Acrílica, dos caras, matrimonio <b>298</b> ptas. una Poliéster, colores lisos, ribete terciopelo, cámara <b>193</b> ptas. una	<b>MANTAS DE COCHE Y CUNA</b> Coché, ribete cuero, estuche portátil <b>98</b> ptas. una Cuna, estampada, acrílica <b>99</b> ptas. una

**Texca** cadena textil  
Enmedio, 52 CASTELLÓN

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON Cadena SER

TARDE.-18'35 Desfile de orquestas.

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena Ser; 8'15 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA.-8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'40 Retableo español. Unos minutos de música española; 10'30 Mosaico.

TERCER PROGRAMA

16'20 Retransmisión desde el Luis Casanova...

CUARTO PROGRAMA

20 Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Un resumen de lo que ha sido la jornada deportiva...

SE NECESITAN operarios para lavado de coches

EN AUTO-TREN LA PERGOLA ARAGON, 12

Continuaron las tareas de la I Asamblea...

(Viene de la anterior)

Pedro Bofias por su valiosa colaboración. Los Delegados del Gobierno fueron muy aplaudidos al abandonar el Salón de Actos.

Por la tarde se volvieron a reunir las Comisiones de Ponencias, que ya lo habían hecho a primeras horas de la mañana.

CONFERENCIA DE SOLE VILLALONGA

A las cuatro de la tarde hubo una comunicación especial del Consejo Provincial y Subcomisario del Plan de Desarrollo D. Gabriel Solé Villalonga...

Seguidamente el Sr. Solé Villalonga dio las gracias a todos por su presencia y al Jefe Provincial por la presentación que le había hecho.

PRIMER PROGRAMA.-8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'40 Retableo español. Unos minutos de música española; 10'30 Mosaico.

SEGUNDO PROGRAMA.-12 Angelus; 12'01 Musical del domingo; 13'24 Cantando en Camp; 13'30 La hora del deporte. Un avance informativo, sobre la jornada futbolística; 14 Nosaltres els valencians; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Operación domingo.

TERCER PROGRAMA.-16'20 Retransmisión desde el Luis Casanova, el encuentro entre el Valencia C.F. y el C.D. Castellón, por nuestro enviado especial Eduardo Más; 18'30 Grandes orquestas; 19 Club. Música y regalos.

CUARTO PROGRAMA.-20 Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Un resumen de lo que ha sido la jornada deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches, buena música; 23'30 Ritmo rítmico. Presenta Alex Marco; 24 Cierre.

Luego de proyectada la película, muy interesante, continuó en el uso de la palabra el Sr. Solé Villalonga, quien dijo que la Provincia de Castellón tiene la gran oportunidad en el III Plan de Desarrollo y que ya lo está aprovechando.

En otro momento de su intervención dijo que es importante la ejecución del Plan y anunció que muy pronto saldrá de imprenta el trabajo realizado por el Gabinete Técnico de la CNS titulado la Provincia de Castellón en el III Plan de Desarrollo, trabajo que

calificó de muy meritorio.

Seguidamente hizo un estudio de las obras que figuran en el plan, haciendo principal hincapié en el canal Cherta-Cállig, en el desarrollo turístico, en la autopista Valencia-Tarragona, en la infraestructura sanitaria de la costa, en la posibilidad de un pequeño aeropuerto, etc. Y también en las acciones que se pueden emprender, tales como el desarrollo de una comarca de posible desarrollo en la vega del Palancia que ya que hay ayudas importantes y trato preferente en muchas ocasiones.

Además de esta acción territorial habló de acciones sectoriales sobre vías provinciales y de electrificación rural. En el Plan de electrificación la Provincia de Castellón se ha anticipado, lo que no excluye que de auge sea incluida en el Plan Nacional. Lo mismo podría ocurrir en el Plan Nacional de Vías Provinciales.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

realidad. No es suficiente la ayuda y la iniciativa de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y del Plan Provincial de Cooperación, sino que se precisa vuestra aportación de los proyectos que os interesen realizar. Hacedis de actuar sobre los técnicos para que cumplan el compromiso que con vosotros haya adquirido. El futuro de la Provincia depende en gran parte de vosotros. Yo confío plenamente en que así será. Vosotros habéis sido unos de los artífices del progreso de la Provincia y habéis de seguir siéndolo.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

La sesión de trabajo terminó con la intervención del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella que expuso todas las actividades que desarrolla la Diputación Provincial con gran detalle y finalmente contestó a cuantas preguntas le formularon los asambleístas muy cumplidamente y a satisfacción de todos.

Seguidamente hizo la presentación del Delegado Provincial accidental de carreteras, D. Adolfo Barberá y agradeció su presencia, destacando su colaboración entusiasta y esperanzadora con el Movimiento.

Seguidamente D. Adolfo Barberá agradeció las palabras del señor Aizpúrra y tras un saludo a todos los asambleístas contestó a las preguntas que se le habían formulado sobre la autopista Valencia-Tarragona; ensanche de la carretera de Alcora; mejora de la carretera de Altura a la Cueva Santa y de la Burriana al Grao; travesía de Segorbe y de Jérica; desvío de la carretera general en Orpesa y accesos Norte y Sur; Acondicionamiento de la carretera de Albuñol a Villafraanca y máquina quitanieves.

En el coloquio que se produjo a continuación intervinieron los representantes de Almazora, Altura, Segorbe, Benicarló y Ares del Maestregre.

Finalmente agradeció el Jefe Provincial al Sr. Barberá Tena su intervención clara y concisa contestando a todas las preguntas que se le habían formulado por los Jefes Locales. Vuelvo a insistir -dijo- en la importancia de la labor de los alcaldes para que el Ministerio de Obras Públicas pueda resolver las deficiencias o insuficiencias que estais experimentando.

Seguidamente se incorporó a la presidencia el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García a quien agradeció su presencia el Jefe Provincial, quien seguidamente hizo la presentación del señor Burguera.

La intervención del Delegado Provincial de Trabajo comenzó con unas palabras de gratitud en correspondencia a las del Sr. Aizpúrra. Seguidamente habló de la promoción social del P.P.O. que se propone elevar a la especialización a 800.000 personas. Luego -contestando a las preguntas de los asambleístas -aclaró la situación en que se halla el deseo de equiparar a los trabajadores autónomos y a los eventuales; sobre la posibilidad

de celebrar cursos de formación empresarial agraria por correspondencia y residencias de jubilados.

Seguidamente se proyectaron películas estupendas del N.P.O. sobre las actividades del P.P.O., interesantes, muy completas y expresivas.

Luego hubo palabras de gratitud del Jefe Provincial y aplausos de los Asambleístas.

DOÑA MARIA BLANCO SERRANO

Dolorosa sorpresa produjo ayer en Castellón la noticia del fallecimiento de doña María Blanco Serrano. Nadie podía esperar la y en todos los sectores de la ciudad produjo verdadero dolor.

Doña María Blanco Serrano pertenecía a familias muy estimadas y conocidas entre nosotros, de relieve en la vida castellonense. Ella misma, por sus virtudes y cualidades personales, por su bondad, su delicadeza y simpatía, gozaba en Castellón de amistades extensísimas y era apreciada en todos los sectores y en todas las esferas en que se relacionaba.

Ayer, el acto del entierro y las exequias fúnebres constituyeron una impresionante manifestación de duelo, a la que se sumaron personalidades y representaciones así como innumerables amigos de todos los sectores que rindieron su último tributo a la difunta.

A su viudo, D. Rafael Gallart, tan estimado amigo; a sus hijos, madre, hermana y demás familiares, todos tan queridos, desde siempre, queremos hacerles presente la expresión de nuestro pésame en unos momentos en que bien saben cómo participamos de corazón en su dolor por pérdida tan irreparable.

Imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio al Director del Instituto Nacional "Francisco Ribalta"

Ayer por la noche, en los salones del Casino Antiguo se celebró una cena homenaje al Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Francisco Ribalta", D. José Luis Narciso Campillo, con motivo de la concesión de la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpúrra Azqueta, acompañado de su esposa; Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Ramón Godes; Inspector de Enseñanza Media del Distrito, D. Enrique Armengot, uniéndose al homenaje la totalidad de profesores de los distintos centros de la capital, así como una nutrida representación del Colegio de Químicos.

ció unas palabras de felicitación el Sr. Godes Bengoechea; seguidamente el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, impuso al honerado la Encomienda, entre los aplausos de los asistentes. A continuación, D. José Luis Narciso, pronunció unas palabras de agradecimiento, cerrando el acto el Sr. Aizpúrra Azqueta, destacando los méritos del galardonado, tanto en el orden profesional como humano. Expresó su gratitud por la labor que los centros de enseñanza llevan a cabo en favor de la juventud castellonense. Felicitó al profesor Narciso por la merecida recompensa con que se premia su importante labor docente, uniéndose al homenaje que se le rinde.

A los postres de la cena, pronun-

VEHICULOS Industriales

(5180) D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen. Facilidades de pago. Reparados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolita S A Huerto Sogueros, 8.

(5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla Cardenal Costa, 26. Castellón

(6208) COCHES A ELEGIR repuestos y garantizados con gran facilidad de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón, Telf. 22 70 30

(6799) AUTOMOVILES CASIALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E, Seat 124 y 1430, Renault 4L, R 8 y R 10, M. G. 1100 con extras, Citroen Berlina y Furgoneta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05

(6987) AUTOMOVILES procedentes de cambio Seat. Vendo Seat 600-D, 850, 124, 1430, 1.500, 850 Coupe moderno. Morris 1.100; Simca 1.000 GL., Ford-Taurus M17 preciosos y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Telf. 21 53 21

(7001) PARTICULAR vende coche Dodge Dart GL. Primera transferencia. Tno. 22-21-00.

(7083) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30. Castellón.

(7107) TALLERES ESCUDER. Auténticas oportunidades en coches, revisados y garantizados en talleres propios. ¡¡Ocasión!! R-10 CS seminuevo; Seat 1500 muy buen estado, varios 600-D, varios 850, 850 Coupe CS muchos extras; Citroen AK-CS; Skoda-moderno CS; Volkswagen moderno; Simca 1000, 4L super. Admitimos su viejo vehículo. Facilidades Pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(7115) COMERCIAL J.B. vehículos todas las marcas y modelos, nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 32. Seat 850, 600-D y 1430, Dyane 6, Mini 100 Luxe, Simca 1200 G. L. Mercedes seminuevo, Break, si nos visita tuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.

# Los Jefes Locales opinan sobre la Asamblea

En un descanso de las tareas hemos preguntado a varios Jefes Locales su opinión sobre esta I Asamblea Provincial. A continuación publicamos dos de estas opiniones: la de don Francisco Barberán Gil, de Cirat, y la de don José Muñoz, de Rosell. Otras las publicaremos, Dios mediante, el próximo martes.

«Esta Asamblea Provincial de Jefes Locales, Vicepresidentes de Consejos Locales y Secretarios de la Junta de Mandos, la considero acertadísima, al conocer el contenido de las doce ponencias,

ya que veo en las mismas la labor compendiada que para la buena marcha de los Consejos Locales necesitábamos concretar, nos dice D. José Muñoz, Jefe Local de Rosell.

«En las distintas ponencias que he intervenido, y por los comentarios escuchados de los asambleístas, puedo apreciar la inquietud que en las mismas han despertado, llegando a acuerdos completos bajo un diálogo constructivo, concretando todas las cláusulas de las distintas ponencias de forma clara que nos hará fácil el buen funcionamiento de los Consejos Locales.»

«La Asamblea Provincial de Jefes Locales, Vicepresidentes de Consejos Locales y Secretarios de Mandos, me ha producido una impresión altamente constructiva al estudiar el contenido de las doce Ponencias y ver en síntesis los puntos fundamentales de actuación de los Consejos y Juntas de Mandos», afirma D. Francisco Barberán, Jefe Local de Cirat.

«En la discusión de las cláusulas de cada Ponencia he podido apreciar las inquietudes despertadas en los asambleístas, cuyos acuerdos, ampliamente dialogados, darán ocasión a una fácil interpretación en sus actuaciones locales.»

## Ciclo de Navidad

PARA EMPLEADAS DE HOGAR, OFICINISTAS Y EMPLEADAS LABORALES

«No se trata de parecer... sino de ser. No se trata de conocer... sino de vivir. No se trata de hacer... sino de hacer con amor.»

Estamos ya presintiendo la agitación, el apresuramiento que van a traernos las vacaciones. Todo hacia fuera: preparativos, compras, regalos, etc.

Un ciclo de Navidad puede ayudarte a pensar, organizarte, renovar tus ideas sobre cocina y decoración para que la gente en tu casa se sienta a gusto y brote la alegría.

Todo esto hecho con amor, por que el signo característico de la Navidad no es hacia fuera, sino hacia dentro. Un encuentro personal con Dios, que debe tener como consecuencia una sacudida para darnos más.

### ACTIVIDADES

- 1 día.— Cocina, se llevará a cabo un menú completo para el día de Navidad.
- 2 día.— Decoración, centros de mesa, Belenes, adornos de la casa.
- 3 día.— Conferencia sobre la Navidad y tertulia.
- Días 19, 20 y 21 de diciembre. Hora a las 7:30 de la tarde.
- Lugar, C/ Caballeros 17, primero.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA POR AMPLIACION EN LA ZONA DE CASTELLON CUBRIR VARIOS PUESTOS DE:

### AGENTES DE VENTAS

Los candidatos elegidos se harán cargo de la venta y promoción de nuestros productos en los establecimientos del ramo de CASTELLON y provincia.

#### SE REQUIERE:

- Edad superior a 23 años.
- Permiso de conducir clase B
- Buen nivel de formación — Dinámico, con sentido de la disciplina y aptitud para el trabajo en equipo.
- Dedicación plena.
- Residencia en CASTELLON.

#### OFRECEMOS:

- Perteneer a la plantilla de la Empresa a todos los efectos laborales y de S. Social.
- El sueldo se compone de parte fija, comisión e incentivos de acuerdo con la actividad de ventas.
- Formación en las más modernas técnicas de ventas — Posibilidades de promoción a puestos superiores — Vehículo y dietas.
- Fecha de incorporación al trabajo inmediata o a convenir.

Los interesados escriban carta de puño y letra detallando: EDAD — FORMACION — HISTORIAL LABORAL Y FOTOGRAFIA, al APARTADO 35.042 (Ref. 4.623) de MADRID.

MAXIMA DISCRECION Y SERIEDAD. SERAN CONTESTADAS TODAS LAS SOLICITUDES.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## LA VELADA-HOMENAJE A TARREGA DEL VIERNES POR LA NOCHE

El viernes por la noche tuvo lugar en el Salón de Actos de la Biblioteca Municipal la velada-homenaje a Tárrega en el día que se cumplían los setenta y tres años de su fallecimiento.

El magnífico salón de actos, donde se colocó un retrato al óleo de Tárrega, registró la presencia de gran número de aficionados a la música y se inició la velada con la intervención del Presidente del Ateneo Ortells Sr. Soler Usó, quien tras una breve intervención cedió la palabra a D. Vicente Peris Nacher, comenzó diciendo que hoy no era sólo en Villarreal donde se honraba la memoria de Tárrega. Hace ya algunos años que en diversas ciudades de las más diferentes naciones, se conmemora en 15 de diciembre el «Día de Tárrega». Así, hoy —dijo— en lugares tan diferentes como Londres, Buenos Aires, Nueva York, Tokio, se celebrarán actos en honor de Tárrega y su pueblo no podía quedar al margen de este acontecimiento.

Hizo historia luego de los actos que se organizaron en 1952, cuando se cumplió el centenario de su nacimiento, época en que el Sr. Peris ocupaba la Alcaldía de esta Ciudad. Recordó aquel brillante concierto, en el que tomaron parte cuatro discípulos de Tárrega, Pepita Roca, Josefina Robledo, Daniel Fortea y Emilio Pujol, de la actuación de la Orquesta Municipal de Valencia dirigida por Von Hunger, en la época de su mayor esplendor y también de la inauguración del monumento, obra de Ortells y de la ofrenda floral que tuvo lugar en el Cementerio de Castellón con asistencia de la Diputación provincial, el Ayuntamiento de la Capital y el de esta Ciudad y la interpretación por la Banda Municipal dirigida por el Maestro Felip de Capricho Arabe.

Muy interesante la disertación del Sr. Peris extendiéndose en comentarios sobre la obra y la vida de Tárrega, para dar luego paso al magnífico concierto de Demetrio Ballesteros, en cuya primera parte interpretó obras de Chilesotti, J.S. Bach, F. Sors, Villalobos, Moreno Torroba y al final, en estreno, la suite de motivos folklóricos villareales «Del poble», de Rafael Beltrán, obra dividida en tres partes tituladas «Eixida de balladors», «L'angula» y «La tana», cuya interpretación —conocida por muchos en parte por haber oído fragmentos en emisiones de TVE— arrancó una estruendosa ovación.

En la segunda parte, totalmente dedicada a Tárrega, Demetrio Ballesteros, interpretó «Sueños», Estudio en forma de minueto, María, Cuatro preludios, Recuerdo de la Alhambra, Pavana, Adelta, Marieta y Capricho Arabe y al final una suite, obra del mismo guitarrista, que ofrecía a Tárrega, al Maestro, como él diría.

Es difícil expresar en una corta información periodística, lo que fue este concierto del que guardarán grata memoria todos aquellos que asistieron. Sencillamente extraordinaria la actuación de Demetrio Ballesteros, interesante por demás la disertación de D. Vicente Peris y muy sentidas las palabras que al final del acto pronunció el Teniente de Alcalde Sr. Garrido Juan, en nombre de nuestra primera Autoridad que no pudo asistir, agradeciendo a unos su asistencia, a otros su participación y a todos su presencia en estos actos que no tiene otro fin que ensalzar la memoria de uno de los más grandes hijos de nuestra Ciudad.

#### SESION DE LA COMISION PERMANENTE

El jueves celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, siendo presidida por el Alcalde D. Manuel Amorós y asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. Andreu Maicas, Sifre Marco, Casalta Ayet, Garrido Juan y Cabedo Benat, así como el Interventor señor Espinosa Gaspar y Secretario ti-

tular de la Corporación D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Comenzó la sesión con la aprobación del acta anterior que correspondía al 7 del presente mes, teniendo conocimiento la Comisión enseguida de la publicación de anexo referente al relación de bienes y derechos afectados por ejecución de obras de la autopista Tarragona-Valencia, en este término, tercera fase, que pasa a información pública por plazo de quince días.

También tiene conocimiento de diversas disposiciones aparecidas en prensa oficial, así como de los actos que tendrán lugar el día 15, en conmemoración del «Día Mundial de Tárrega».

Es informada la Corporación que el próximo lunes día 18, a las siete y media de la tarde y en los locales de la Delegación Sindical Comarcal de esta ciudad, tomará po-

sesión del cargo de Delegado Sindical, don José María Sifre Marco, que recibe las felicitaciones de sus compañeros.

Son aprobadas propuestas de gastos y relación de facturas pasando a informe técnico presupuestos de limpieza primaria y normal del nuevo mercado de la plaza de Colón. Son autorizadas obras de tendido de líneas subterráneas, almacén y seis viviendas en Camino de Artana, Niño Perdido, y naves industriales en Camino Viejo de Artana.

Son autorizadas señalizaciones de prohibiciones de entrada de vehículos.

Es presentada a la consideración de la Corporación, la liquidación de temporada 1972 de la Piscina Municipal del ermitorio de la Virgen de Gracia, que ha ofrecido un déficit de 53.645 pesetas.

Son resueltas diversas reclamaciones sobre arbitrios municipales y queda aprobado el expediente de Contribuciones Especiales por Urbanización de la Plaza del Calvario, por un importe a satisfacer por los especialmente afectados por aumento determinado de valor, de 829.646 pesetas en total de cuotas, para un presupuesto de proyecto de contrata de 6.227.950 pesetas a que ascienden las obras a realizar sin incluir el Monumento al Labrador que irá emplazado en la plaza.

Finaliza la sesión con resolución sobre expediente industrial.

#### HOY SE CUMPLEN LOS TREINTA Y CINCO AÑOS DEL FALLECIMIENTO DE LLORENS

Hoy domingo 17 de diciembre se cumplen los treinta y cinco años del fallecimiento de Juan Bta. Llorens Abiol, el ciclista villarreales que fue siete veces Campión de España, ocurrido en 1937.

Mañana lunes, a las 7:30 de la tarde, se celebrará una misa funeral en sufragio de su alma, a cuya asistencia invita el C.C. Villarreal, la esposa, hijos, hermanos y demás familiares. Villarreal sabrá responder a esta invitación y seguros estamos que mañana por la noche serán muchísimos los villarreales que asistirán al funeral en sufragio de aquel gran ciclista que pasó en triunfo el nombre de nuestra Ciudad por nuestra Patria y por el extranjero.

#### HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

- A las 7, en la Arciprestal.
- A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en la MM. Dominicas.
- A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
- A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.
- A las 9, en la Arciprestal, (radiada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.



### Farmacias de Guardia

Domingo 17, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, tel. 52-04-74.

Lunes 18, D. Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52-16-02.

Servicio Permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36 tel. 52-00-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

A las 9:30, en San Francisco, en la Fundación Flores.

A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas.

A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).

A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).

A las 11, en San Pascual.

A las 11:30, en San Francisco y Santa Isabel.

A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

A las 13, en San Francisco.

#### POR LA TARDE

A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.

A las 6, en los Santos Evangelistas.

A las 6:30, en San Pascual.

A las 7:30, en la Arciprestal.

A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.

## Clausura del primer Curso de Mandos Intermedios del P.P.O. en la Empresa Segarra

Se ha celebrado la clausura y entrega de Diplomas del Curso de Mandos Intermedios, del P. P. O., el primero impartido en esta provincia en la Empresa Segarra, de Vall de Uxó.

Ha tenido una duración de dos meses, en régimen de clases eminentemente activas y para adultos, con medios didácticos de actualidad (películas, proyectos, folletos, etc.) y con un temario de Materias Básicas en la formación del Mando Intermedio, tales como Relaciones Humanas, Métodos y Tiempos, Organización de Empresas, Control de Calidad y la colaboración del Gabinete del Plan de Higiene y Seguridad con las materias propias de su cometido.

El curso ha sido impartido por profesores y expertos, titulados universitarios, figurando como Director del Curso, el Instructor del P. P. O. y abogado don Joaquín Cascón Porro, y como colaboradores, don Manuel Revert Revert, perito textil; For Bedaux, don Domingo L. García Forcada, ingeniero industrial, y el Director y colaboradores del Gabinete de Higiene y Seguridad, don Jesús Otegui y demás componentes de su equipo.

Se entregaron Diplomas de aptitud del P. P. O., como Mandos Intermedios, y los correspondientes como instructores de Seguridad por el Gabinete de Higiene y Seguridad, a los 17 alumnos, trabajadores a nivel de Mandos y Encargados de la Empresa Segarra, que después de su jornada laboral, asistieron al Curso con gran aprovechamiento e interés hasta el final.

Bajo la presidencia del Coordinador de la Zona de Levante del P. P. O., don Alvaro Arnaiz Arrillaga, venido expresamente de Valencia para presidir este acto, y con asistencia de Autoridades, Gerente Provincial del P. P. O., don Felipe García-Gill Lara; Director del Curso-Instructor del P. P. O., don Joaquín Cascón Porro; Director del Gabinete de Higiene y Seguridad, don Jesús Otegui, y directivos de la Empresa, don Silvestre e Indalecio Segarra, así como colaboradores don Manuel Revert Revert, perito textil, tuvo lugar el acto de clausura y entrega

de Diplomas a los alumnos que aprobaron y finalizaron el Curso. Con unas palabras iniciales de don Silvestre Segarra, de felicitación a los alumnos por el logro del Curso y de agradecimiento al Ministerio de Trabajo por la participación de este Curso para trabajadores de su Empresa, se inició el acto.

A continuación el Director del Curso, instructor del P. P. O. don Joaquín Cascón Porro, tras felicitar a los alumnos, comentó la memoria del Curso y destacó las conclusiones de la encuesta de final de Curso, como un punto final y de partida al compendio de relaciones humanas que con las demás materias avalan el resultado final como un gran éxito de este primer Curso de Mandos Intermedios de esta provincia.

Después don Jesús Otegui, Director del Gabinete de Higiene y Seguridad, destacó la trascendencia del papel a desarrollar por el instructor de seguridad en toda empresa y elogió el alto nivel profesional alcanzado por los alumnos. En representación de sus compañeros, el trabajador y alumno don Luis García Bernat, agradeció tanto a la Empresa como al P. P. O. el haber hecho posible la feliz y acertada impartición de este Curso, que deseó se ampliara para el resto de sus compañeros.

Finalmente, cerró el acto el Coordinador de la Zona de Levante, don Alvaro Arnaiz Arrillaga, quien resaltó el esfuerzo del Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección General de Promoción Social, para formar 800.000 trabajadores, de conformidad con las previsiones y necesidades del III Plan de Desarrollo, a la vez que agradeció la colaboración por parte de la Empresa para la impartición del Curso, que en nombre del Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, don Luis Burguera, cuya asistencia dispuso por imponderables del cargo, clausuró el acto.

Y a continuación se procedió a la entrega de Diplomas de aptitud del P. P. O., como Mandos Intermedios, y los correspondientes como Instructores de Seguridad, por el Gabinete de Higiene y Seguridad en el trabajo, a los 17 alumnos que finalizaron el Curso.

## gane espacio

EN SU LOCAL O NEGOCIO CON ESTANTERIAS METALICAS

**COINTRA-DEXION**

Al solucionar su problema de almacenaje de productos, su negocio será más rentable, habrá ganado orden y espacio, y podrá atender mejor a sus clientes. COINTRA-DEXION le ofrece el sistema de angular ranurado más vendido en cien países. Compruebe sus múltiples aplicaciones, su facilidad de montaje y economía. Prefiera la seguridad y prestigio de una marca consagrada: COINTRA-DEXION.

DISTRIBUIDOR  
**JOAQUIN LLANSOLA, S. L.**  
Ronda de Mijares, 48. Tel. 21 33 21-21 60 64  
CASTELLON

## AHORA... con 1 litro de salud

MAZ cantidad MAZ economía.

LECHE ESTERILIZADA DESNATADA

**CERVERA**

ENRIQUECIDA EN VITAMINAS 21.1000 U.I. 21.400 U.I.

ENVASE NO RETORNABLE

leche desnatada **CERVERA**

para régimen y dietas adelgazantes

## CONCURSO - OPOSICION Banco Central

Para proveer CINCUENTA plazas de Auxiliares Administrativos en las Oficinas del Banco establecidos en las provincias de ALBACETE, ALICANTE, CASTELLON DE LA PLANA, MURCIA y VALENCIA, si bien el Banco podrá determinar que los opositores aprobados ingresen en cualquiera de las Dependencias radicadas dentro del territorio nacional.

- Edad: más de 16 años, al 26 de diciembre
- Emolumentos: 168.000 ptas. anuales, aproximadamente
- Presentación de instancias: Hasta el 26 de diciembre.

Las bases generales del concurso e impreso de instancia deben solicitarse, personalmente, o por escrito, «únicamente» en cualquiera de nuestras Sucursales en las ciudades de ALBACETE (Marqués de Molina, 2) ALICANTE (Avda. José Antonio, 6), CASTELLON DE LA PLANA (Pl. Caudillo 5)—MURCIA (José Antonio, 72) —VALENCIA (Barcas, 4).

# HOTEL TURCOSA

\*\*\*\*\*

## CENA FIN DE AÑO

El mejor menú

RESERVAS DE MESAS EN EL HOTEL

Vinos	Champagne	Vinos
YAGO	SEGURA VIUDAS	TORRES

# INFORMACION NACIONAL

## Acuerdos del comité de gestión para la exportación de frutos cítricos

VALENCIA, 16. — El comité de gestión para la exportación de frutos cítricos, reunido de urgencia en el día de la fecha, al tener conocimiento de que el próximo día 19, según comunicación recibida de los organismos pertinentes de la C.E.E., se perderá la preferencia aduanera para el grupo segundo de naranjas (navels y similares y blancas selectas), pérdida ocasionada precisamente por los precios comunicados por la administración francesa a la comunidad, ha tomado los siguientes acuerdos:

1.— Satsunas, monreales y clementinas: mantener las mismas normas que vienen rigiendo hasta la fecha;

2.— Naranjas:

A) Prohibir el envío a Francia de todas las naranjas del grupo segundo (navels y similares y blanca selecta), desde las cero horas del próximo miércoles día 20 y hasta las cero horas del próximo sábado día 23.

El día 23 y con destino a Francia se autorizará únicamente la inspección en origen. A los efectos anteriores Noal se considerará punto de frontera.

B) Para los restantes destinos se autorizan las mismas condiciones que venían rigiendo hasta la fecha, es decir, categoría primera. Se mantienen las normas anteriores para envíos a Suecia, Noruega y Finlandia por vía marítima, recordándose que en la (digo que es) última semana de aplicación de estas medidas.

3.— Medios de transporte: Con objeto de evitar desvíos a Francia, de la fruta no autorizada a dicho destino, cuando se incluya fruta que responda a dichas características deberá realizarse el transporte con las siguientes condiciones:

A) En envíos por ferrocarril, con renuncia previa a los artículos 21 y 22 del C.I.M.

B) El transporte por camión TIR, previa comprobación de que la aduana de despacho final corresponde a un país distinto a Francia.

C) En camión que no sea TIR, únicamente se concederán certificados fitosanitarios redactados en alemán.

D) Se admiten los envíos por vía marítima siempre y cuando no vayan destinados a Francia.

## SANCHEZ BELLA clausuró el curso de información turística para periodistas. Mostró su preocupación por el fortalecimiento de la empresa periodística

MADRID, 16 (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, ha clausurado a última hora de la mañana el primer curso de información turística para periodistas que se ha desarrollado a lo largo de la semana, organizado por el Instituto de Estudios Turísticos. Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto el Subdirector General de Prensa, D. Manuel Ortiz Sánchez, y el Director del Instituto de Estudios Turísticos, D. José Ignacio de Arillaga y Sánchez.

Abierta la sesión, el Director del Instituto de Estudios Turísticos puso de manifiesto la labor que en diversos sectores viene desarrollando el mencionado centro y que hasta el momento suma ciento sesenta y cinco cursos a los que han asistido aproximadamente unos cien mil alumnos. Añadió que en este curso el Ministerio ha creído que era muy conveniente dar una información sobre la problemática mas actual para que los periodistas tuvieran una información de primera mano. Por último, enumeró la labor desarrollada en el curso, al que han asistido ochenta y tres periodistas, de los que cuarenta y siete son de provincias.

### DISCURSO DE SANCHEZ BELLA

A continuación el Ministro pronunció un discurso en el que puso de manifiesto que deseaba que quede desterrada la imagen de que esta es la casa de la censura

El Ministro dijo que el turismo proporciona a la economía española tantas divisas como el resto de la industria y que además da trabajo a más de un millón de personas e indicó que para cuando finalice este año llegaremos a los treinta y un millones y medio de visitantes. Después de referirse a que la información y la prensa deben ser objetivas, dijo el Sr. Sánchez Bella que hay que hacer compatible el crecimiento industrial y el turismo porque este va paralelo al progreso y al desarrollo.

Por último, felicitó a los periodistas que han participado en el curso y les estimuló para que vayan atesorando mayores elementos de juicio que luego plasmen en sus escritos. Terminó diciendo que este curso sea el embrión de la primera promoción de periodistas turísticos de España. Por último se hizo entrega de los diplomas acreditativos a los periodistas que han participado en el curso.

## D. Nicolás Franco abandona «La Paz»

MADRID, 16 (Pyresa).— D. Nicolás Franco Bahamonde, hermano de Su Excelencia el Jefe del Estado ha abandonado a la una de la tarde la Residencia general de la Ciudad Sanitaria La Paz, donde se encontraba internado desde el pasado día quince de octubre, a raíz de un ataque de tipo circulatorio que sufrió el día primero de octubre en Lisboa, cuando se encontraba pasando una temporada de descanso en compañía de su familia.

D. Nicolás Franco, que presentaba un magnífico aspecto, abandonó el centro sanitario en compañía de su esposa, doña Isabel Pascual de Pobil, y de su hijo, D. Nicolás Franco y Pascual de Pobil, y hasta el coche le acompañaron el Director General de la Seguridad Social, D. Enrique de la Mata, que acudió a La Paz a las doce de la mañana, y el Director de la Residencia, doctor Cuesta Inclán, así como personal médico y auxiliar de La Paz. D. Nicolás Franco saludó, con un gesto de la mano y una sonrisa, a los periodistas que aguardaban, y momentos después partió hacia su domicilio en Madrid, ocupando el asiento delantero del vehículo, junto al chofer, en tanto sus familiares ocupaban los asientos de la parte posterior.

D. Nicolás Franco fue atendido el pasado día uno de octubre, por el médico español doctor Sobral Blanco, quien ordenó su traslado al hospital de la Cruz Roja de Lisboa, en cuyo centro hospitalario permaneció el ilustre enfermo hasta el día quince de octubre, bajo los cuidados del doctor Vasconcelos Marques. El 15 de octubre fue trasladado a Madrid e internado en la ciudad sanitaria La Paz, sometido a las atenciones facultativas de los doctores Obrador, Martínez Bordiu, Aguado y Epeldegui. Poco después de su traslado a Madrid, Su Excelencia el Jefe del Estado acudió a la residencia para visitar a su hermano.

D. Nicolás Franco Bahamonde nació en julio de 1891, en El Ferrol del Caudillo y durante la guerra española ocupó el puesto de Secretario general del Estado. Ha sido asimismo Embajador en Italia y en Portugal y ha ocupado otros importantes cargos, entre ellos la Dirección de la Escuela Superior de Ingenieros Navales y la Dirección General de la Unión Naval de Levante. Actualmente es procurador en Cortes.

## LOS CINCO SEMINARISTAS EXPULSADOS DEL COLEGIO SANTO TOMAS DE VILLANUEVA DEBERAN ABANDONAR ENSEGUIDA EL ALLEGATO DE LA SAGRADA CONGREGACION PARA LA EDUCACION CATOLICA

VALENCIA, 16 (Cifra).— Los cinco seminaristas valencianos que fueron expulsados del Colegio de la Presentación y Santo Tomás de Villanueva, de esta ciudad, deberán abandonar en seguida el colegio, que ocupan legítimamente, y deberán igualmente abstenerse de hacer cualquier acto que pueda en cualquier modo obstaculizar la vida y la actividad de la institución.

Así termina el alegato de la Sagrada Congregación para la Educación Católica, firmado por el Cardenal Gabriel María Garrone y dirigido al Arzobispo de Valencia, José María García Lahiguera. Dicho texto, en versión italiana y española, es publicado en el Boletín Oficial del Arzobispado de Valencia del corriente mes.

En dicho alegato, se responde al recurso presentado por cinco ex colegiales, que habían sido expulsados por no acatar las indicaciones de los dos protectores-patronos del Colegio para Seminaristas que fundara el Arzobispo Santo Tomás de Villanueva. Dichos patronos, el Arzobispo y el Alcalde, dictaron unas normas, a las que se opusieron cinco colegiales. A la vista de su actitud, se decretó su expulsión del colegio. Recurrieron los colegiales a la Nunciatura, posteriormente al Vaticano, el cual se inhibió

en favor de la Curia diocesana, y, finalmente, el alegato último de la Sagrada Congregación para la Educación Católica ha dado fin al asunto, con la definitiva expulsión.

Entre otras cosas, el alegato vaticano remitido al Arzobispado de Valencia dice que «muchos obispos de Valencia, en tiempos pasados, ejercitaron su autoridad sobre el colegio, incluso modificando las constituciones», lo que hace desprenderse que «las constituciones de dicho colegio hacen depender continuamente su valor de la autoridad del Obispo «pro tempore».

«Se puede afirmar —dice también el alegato— legítimamente, que cada Obispo de Valencia, con su autoridad ordinaria, es autor de las constituciones: desde dentro, en virtud de las mismas, conservándolas en vigor y dándoles valor, no de modo diverso de como hizo en su tiempo el santo fundador del Colegio, Tomás de Villanueva, entonces Arzobispo de Valencia, y todavía más que éste, que no llegó a promulgarlas.

«Los protectores-Patronos —sigue el alegato— pueden deponer al Rector, no sólo si éste es sacerdote, como debe ser, pero aunque no fuese sacerdote; y esto sin proceso especial alguno, a su irrecusable juicio. A mayor abundamiento, el Obispo puede expulsar a un seminarista que juzgue no sea idóneo para el sacerdocio.

El alegato reafirma que el Colegio no es una institución civil o laical, sino un verdadero seminario diocesano, lo cual significa una clara e indiscutible dependencia del Obispo.

## Ex-combatientes italianos de la guerra de España expresan su adhesión a la persona del Caudillo

ROMA, 16 (Efe).— Como en años pasados en ocasión de las próximas fiestas de Navidad la junta directiva de la Asociación Nacional de Voluntarios Combatientes Italianos en España (ANCIS) ha visitado hoy al Embajador de España en Roma, Marqués de Vellisca para felicitarle. El Presidente de la «ANCIS» General A. Gala, ha rogado al Embajador transmitirle al Jefe del Estado español el cordial y respetuoso saludo de la Asociación junto con las expresiones de «su permanente y constante adhesión a la persona del Caudillo, al pueblo y a la causa de España».

A las palabras del General Gala a quien acompañaban los Generales Fortuna, Olivas, De Alfaro, los hermanos Simini y otras personalidades contestó el Embajador de España recordando la Hermandad de armas nacida en una guerra que «no hay que olvidar fue una guerra victoriosa cuyos frutos ni se han perdido ni se dejarán perder jamás».

El Marqués de Vellisca junto con los agregados de los tres ejércitos a la Embajada de España ofreció una copa de vino español a los directivos de la «ANCIS».

# FRANCISCO FRANCO UN SIGLO DE ESPAÑA

un enigma histórico abordado ahora sin reservas ni mitificaciones

La verdad sobre una figura de proyección universal analizada a través del estudio de miles de libros, periódicos y revistas, alrededor de medio millón de fotografías, documentales cinematográficos, millones de documentos consultados en archivos privados. Un fabuloso material manejado y extractado para Vd. Tan riguroso como una obra científica. Tan apasionante como una novela. Desde el desastre colonial hasta el umbral del desarrollo, un siglo de historia de España en este apasionante reportaje histórico que refleja la etapa más dramática y conflictiva del país.

Todas las provincias españolas, en orden alfabético, desfilarán en las contraportadas de los fascículos, encuadernables por separado. Una valiosa síntesis numérica ilustrada de la evolución socioeconómica de España a lo largo de los últimos ochenta años.

ESCRITA Y DIRIGIDA POR Ricardo de la Cierva

## 52 fascículos

aparición semanal encuadernables en dos tomos

24 páginas, más cubiertas, impresas a todo color sobre papel couché.

Precio de venta 30 ptas.

adquiera esta obra en quioscos y librerías (o rellene y envíe hoy mismo este cupón)

RECORTE ESTE BOLETIN Y ENVIÉLO A: EDICIONES EN

Avda. José Antonio, 62 - Madrid-13, señalando con una (X) la forma de pago preferida por Vd. AL ENVIAR EL PRESENTE BOLETIN SE ME GARANTIZA LA RECEPCION DE LOS 52 FASCICULOS

BOLETIN DE SUSCRIPCION

CONTADO: 1.560 pts. que pagará al recibir el primer fascículo.  
 PLAZOS: 780 pts. al recibir el primer fascículo y un segundo, plazo de 780 con el fascículo número 27.

D. .... Distrito .....

Domicilio .....

Población .....

Provincia .....

FOR FAVOR ESCRIBA CON LETRAS MAYUSCULAS.

Es una producción de EDICIONES EN

EN

## El Consejo Sindical de la Región Valenciana ofrece toda su colaboración a la empresa Ford

VALENCIA, 16 (Pyresa).— Su reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico y Sindical de la Región Valenciana, bajo la presidencia de su titular, Sr. Izquierdo Santoja.

Asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Rueda; Secretario General del Consejo, Sr. Saez; Presidente de la Diputación, Sr. Perelló, y representaciones de CASTELLÓN y Alicante.

El Sr. Izquierdo Santoja informó sobre las reuniones celebradas con los presidentes y ponentes generales de las nueve comisiones de trabajo del Consejo.

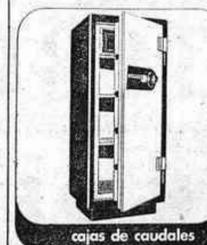
El Consejo acordó ofrecer a las autoridades industriales del país y a los directivos de la empresa Ford toda clase de colaboración para que se instale en esta región una fábrica de las características de la anunciada por la firma americana.

Finalmente se acordó enviar telegramas de agradecimiento a los Ministros de Hacienda y Obras Públicas, por la autorización para la creación de Promobanc y la ampliación del tramo Valencia Norte — Alicante, de la Autopista del Mediterráneo, respectivamente.

muebles de empresa ZUBIGARAY



mobiliario para despachos



cajas de caudales



divisiones desmontables

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: JOAQUIN LLANSOLA, S.L. Ronda Mijares, 48 Teléfono. 213521 CASTELLÓN



mobiliario para oficinas

ZUBIGARAY INGENIEROS, S. A. - BILBAO

Panorama de la actualidad internacional

La estancia en la India del ministro español de Asuntos Exteriores

LALKUA (India), 16 (Efe-Reuter).— Gregorio López Bravo, Ministro español de Asuntos Exteriores, que efectúa una visita oficial a la India, tuvo hoy un día de descanso en su apretado programa de conversaciones y reuniones y ha dedicado la jornada a una excursión por una zona cercana al Himalaya.

El Ministro visitó los bosques del monte de Kumaon, cerca de esta ciudad, situada a unos 280 kilómetros al este de Nueva Delhi y en las inmediaciones del Gran Himalaya.

El Ministro fue acompañado en su excursión por el Embajador de la India en España, Nagendra Singh; el Embajador español en la India, Guillermo Nadal y funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El Sr. López Bravo y séquito regresarán a Nueva Delhi esta noche, a hora avanzada y visitarán el Taj Mahal, el mausoleo de mármol más famoso del mundo, construido por el Emperador Shah Jehan, en memoria de su esposa.

Ayer, el Ministro español visitó en su viaje a Lalkua la biblioteca Rampur, creada hace 70 años. Esta biblioteca es famosa por su colección de manuscritos originales en lengua urdu. El edificio de la biblioteca tiene una estructura impresionante, con complicadas tallas en su fachada y se parece a una mezquita musulmana por sus minaretes.

Los visitantes fueron agasajados con un té en el jardín del Palacio de Kash Bagh, que perteneció al Mahad Murtuza Ali Khan, de Rampur, amigo personal del Embajador de la India en España.

Los funcionarios encargados de la biblioteca han manifestado que el Ministro se interesó mucho por el edificio y los fondos bibliográficos que contienen. Entre las colecciones que figuran en la biblioteca, se incluyen los manuscritos de Mirza Chalb, considerado el mejor poeta de la India de todos los tiempos, en lengua urdu.



NUOVA DELHI.— El ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, que visita oficialmente la India, durante el acto de colocación de una corona de flores ante el sepulcro de Gandhi. (Telefoto Cifra Gráfica)

LA «NOVIA» ERA UN HOMBRE

DARLINGTON (Inglaterra), 16 (Efe).— La ceremonia fijada para hoy en el juzgado de paz de Darlington no pudo celebrarse por «un serio impedimento legal», según declaró el juez posteriormente.

El «serio impedimento» es que la novia, Kate Vallin, que se presentó elegantemente ataviada con un largo vestido color perla y un corto velo sobre sus rubios cabellos, era en realidad Howard Vallin, dueño de una peluquería y con certificado de nacimiento masculino, hasta que decidió convertirse en «Kate».

El novio sin ningún problema legal en cuanto a su sexo, es un albañil de 40 años, llamado George Metcalfe, que está divorciado de su primera esposa con la que tuvo 4 hijos.

Su único comentario fue «nosotros solo queremos legalizar nuestra situación, pero por lo visto la ley exige demasiado». La «novia» se limitó a llorar.

25.000 millones de dólares ha costado el proyecto «Apolo» que ahora termina. Ha supuesto un avance gigantesco en el conocimiento de la Luna

Doce astronautas norteamericanos han pisado la superficie del satélite terrestre

HOUSTON, 15 (Efe).— Cuando hace diez años los Estados Unidos se embarcaron en el programa Apolo, a su conclusión los científicos esperaban haber desvelado todos los misterios de la Luna.

Cuando a las 22:56 gmt de ayer, Eugene Cernan y Harrison Schmitt salieron disparados en su «Retador» de la región Tauruslitov, en el mar de la Serenidad selenita, el proyecto «Apolo» prácticamente quedó finalizado.

Pero la Luna seguía siendo un misterio casi tan impenetrable como cuando los Estados Unidos decidieron explorarla, a un costo de 25.000 millones de dólares.

Después de que doce astronautas norteamericanos, de seis expediciones «Apolo» pasaron por su superficie en busca de claves, el origen de la Luna — uno de los objetivos a descubrir en el proyecto— seguía sin esclarecerse.

Sobre ese origen había hace diez años tres teorías sin que el proyecto «Apolo» haya confirmado totalmente una de ellas y descartado de plano a las otras dos:

1.— Que la Luna es una parte de la Tierra, que se separó de nuestro planeta.

2.— Que era un cuerpo celeste

atrapado por la Tierra gracias a su fuerza de gravedad.

3.— Que se formó de una nube de polvo que rodeaba la Tierra.

Sin embargo, y a pesar de que la cuestión central de su origen no haya quedado aclarada con el proyecto «Apolo», los seis alunizajes humanos realizados en el proyecto han permitido un avance gigantesco en el conocimiento de la Luna.

En términos generales —por observaciones desde telescopios y satélites artificiales— antes de que el presidente Kennedy lanzara, en 1961, se sabía que la Luna:

—Era menos densa que la Tierra y que otros planetas y cuerpos celestes conocidos, por lo que se deducía que en su composición mineralógica el hierro entraba en menor proporción que en nuestro planeta.

—Estaba dividida en zonas montañosas y llanas llamadas mares. Pero la explicación de la existencia de estos últimos era difícil de aceptar. Las dos principales teorías hacia de los mares selenitas: extensos mantos de lava solidificada o enormes depósitos de polvo.

—Estaba cubierta de cráteres o depresiones circulares. Pero la controversia sobre sus orígenes era irreconciliable. Para

unos los cráteres eran de origen volcánico al menos en parte similares a los existentes en los conos de los volcanes de Tierra.

Para otros las depresiones circulares eran meros impactos de meteoritos.

—Tenía si acaso un campo magnético muy débil.

Además y como consecuencia de las controversias sobre el origen de los cráteres, los científicos no se ponían de acuerdo si la Luna «muriría» poco después de la formación —calculada en unos 4.500 millones de años— o si continuó con una actividad sísmológica y volcánica limitada, hasta tiempos más recientes.

Otro de los misterios de la Luna antes del inicio del proyecto «Apolo» era la composición química y mineralógica de su suelo.

Gracias al proyecto de exploración espacial norteamericano actualmente puede afirmarse: —Los «mares» selenitas son, en efecto, acumulaciones de lava solidificada, que huyó del interior de la Luna hace 3.100 a 3.800 millones de años.

—La mayoría de las depresiones circulares se formaron en realidad por el impacto de meteoritos —de hecho no se han encontrado pruebas concluyentes de la existencia de cráteres de origen volcánico en la superficie lunar—. Sin embargo, en la segunda de sus tres exploraciones durante la misión «Apolo 17», Cernan y Schmitt descubrieron el pasado 12 un cráter de polvo anaranjado que los científicos creen que es de origen volcánico, y que el volcán que lo formó fue uno de los últimos espasmos de «vidas» de la Luna, hace posiblemente «no más» de mil millones de años.

—La Luna tiene una «corteza exterior» de unos 65 kilómetros de grosor. A esa conclusión se ha llegado aplicando el método utilizado para el estudio del interior de la Tierra, basado en el conocimiento de la variación de las ondas acústicas según las profundidades. A unos 65 kilómetros de profundidad en la Luna, existen una discontinuidad sísmica en la que la velocidad del sonido se incrementa repentinamente de siete a ocho kilómetros por segundo.

—La Luna es mucho más rica en elementos radioactivos tales como uranio y torio que la Tierra, y esos elementos radioactivos están concentrados principalmente en las montañas selenitas.

—Las montañas lunares son, también mucho más ricas en aluminio que la Tierra y que los «mares» selenitas. La concentración de magnesio en estos últimos es casi el doble que en la Tierra.

—El campo magnético de la Luna es mucho más fuerte del que se creía antes de las misiones «Apolo» pero sorprendentemente variable, tanto en su intensidad como en su dirección.

—La fluctuación en los campos magnéticos medidos en la superficie lunar se comprobó que estaba en función de la intensidad de las prácticas llamadas vientos solares y de las variaciones en las propiedades de conductividad eléctrica de la Luna notablemente baja.

Aunque científicamente el programa «Apolo» no haya significado un éxito completo, al no haber aclarado todas las interrogantes que los selenólogos se planteaban antes de su inicio, su objetivo político —quizá el más vigor de todo el proyecto— quedó cumplido con creces.

Cuando el Presidente Kennedy propuso como objetivo de la década de los sesenta para los Estados Unidos lograr llevar a la Luna y traer a salvo astronautas norteamericanos la Unión Soviética parecía aventarjar insuperablemente a los Estados Unidos en capacidad tecnológica espacial.

Pero diez años más tarde, de siete misiones «Apolo» lanzadas por los Estados Unidos con el objetivo de aterrizar en la Luna, seis lograron hacerlo. La misión «Apolo 13» por un fallo en uno de los vehículos, tuvo que cancelar el alunizaje. Pero el regreso a salvo de los astronautas a Tierra en situación imprevista demostró palpablemente el empuje del programa espacial norteamericano y la superación de su tecnología espacial.

Una tormenta tropical de grandes proporciones azota Veracruz

VERACRUZ (Méjico), 16 (Efe). Viento norte, con rachas de 250 kilómetros por hora, amado a una tormenta tropical de grandes proporciones, arrasa desde la tarde de ayer, viernes la ciudad de Veracruz en el Golfo de Méjico.

Batida durante toda la noche por gigantescas olas, la draga «Papalopan», con cuarenta hombres a bordo, está varada a seis kilómetros de este puerto con una vía de agua en la proa que pone en gravísimo peligro la vida de la tripulación. Las rachas huracanadas impiden que puedan acercarse a la zona naves de rescate.

Asimismo se encuentran perdidos dos barcos de cabotaje que se supone han sido llevados mar adentro, con un número indeterminado de tripulantes a bordo.

Grandes zonas de Veracruz se encuentran sin energía eléctrica y sin agua, habiendo amanecido completamente destruido el paseo marítimo.

El peor norte registrado en el Golfo de Méjico en medio siglo derribó postes desgajó árboles y ocasionó lluvias que arrastran escombros y taponan el drenaje.

No obstante, no ha habido que lamentar desgracias personales, según informa la Cruz Roja a pesar de que los fuertes vientos se

llevaron los techos de algunas casas mal construidas en las colonias de trabajadores.

La previsión del tiempo para hoy y mañana es pesimista, habiéndose pronosticado una prolongación tanto del huracán como de la tormenta tropical que azota la zona y que forman parte de la ola de mal tiempo que se cierne desde ayer sobre casi toda la República de Méjico.

En el valle de Méjico, sede del

distrito federal, la temperatura descendió la pasada madrugada hasta tres grados bajo cero, registrándose heladas y nevadas. El record lo alcanzó Ciudad Juárez, en la frontera con Estados Unidos, donde se registraron seis grados bajo cero.

Pese al brusco cambio del tiempo, no se registró ninguna suspensión de vuelos en el aeropuerto internacional de la ciudad de Méjico.

EL TIEMPO

Lluvias y vientos en el oeste

MADRID, 16. (Pyresa).— Esta semana, y después de mucho tiempo, los embalses han arrojado un balance positivo en cuanto a las reservas de agua embalsada se refiere, que se han incrementado en 1.148 millones de metros cúbicos, lo que supone más del 60 por ciento de la capacidad total de los embalses y una diferencia superior a 9.069 millones de metros cúbicos con relación al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos. En esta semana las lluvias han sido menos importantes que las pasadas, ya que sólo se produjeron en las fechas iniciales y finales, alcanzándose 35 litros de promedio regional en Andalucía atlántica y Baleares; 14 en el Cantábrico y Canarias y siete, en las demás regiones españolas, con la excepción del Duero, Cataluña y Segura, que midieron de uno a tres. Destacan como observatorios más lluviosos Cádiz, con setenta litros de precipitación, seguida de Jerez de La Frontera, con 63; Ibiza con 56; Mahón y el aeropuerto de Tenerife, con 42. Las temperaturas han sido variables y en general moderadas, salvo en los lugares donde las nieblas persistieron, impidiendo la acción directa del sol. Así, en los lugares donde predominó la niebla, las máximas termométricas llegaron a no subir de cuatro grados como en Burgos y Segovia. En Avila, Teruel, Huesca y Zaragoza, se registraron tres y dos en León. En las regiones periféricas de la Península las temperaturas fueron mucho más agradables, con 19 grados de máxima en Valencia, Alicante, Huelva, Málaga y Murcia y 18 en CASTELLÓN, Almería, Sevilla, Bilbao y Pontevedra, superando los 16 grados de máxima gran número de observatorios españoles. En cuanto a las mínimas, solamente se registraron heladas esporádicas y poco profundas en las comarcas del interior, sobresaliendo León, Lugo, Soria y Teruel con tres grados bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana continúan situando la borrasca centrada en el Atlántico norte y más próxima a la Península, con un frente frío que mañana al mediodía alcanzará las costas occidentales. Hay un anticiclón en Europa Oriental, que se prolonga, hacia el sureste, hasta el Mediterráneo occidental. Los vientos soplarán en la Península del suroeste, más fuertes en la mitad occidental. El pronóstico para mañana debe ser de cielo cubierto en Galicia, Duero, Extremadura y Andalucía occidental, con chubascos de lluvia que serán más numerosos y copiosos en la región gallega. Cielo nuboso o muy nuboso en el Centro y Extremadura. Poco nuboso en el resto de la Península y Baleares y nuboso en Canarias, con riesgo de chubasco a última hora. En el Cantábrico tendrán buen tiempo con vientos sur y temperaturas altas. Los vientos soplarán fuertes del suroeste en Galicia, Cantábrico, Duero, Extremadura, Centro y Andalucía occidental.

NIXON realizará una revaluación de las relaciones U.S.A. con Hispanoamérica

WASHINGTON, 16. (Efe).— Richard Nixon, prometió hoy que, en su segundo mandato presidencial, se realizará una revaluación de las relaciones de los Estados Unidos con los países hispanoamericanos.

La promesa está contenida en un documento distribuido por la Casa Blanca, en el que se hace un resumen de los últimos cuatro años de la presidencia de Nixon y se delinean las futuras políticas a seguir en el segundo mandato.

El documento dice que, a partir del próximo año, se reevaluarán, especialmente, las relaciones de los Estados Unidos con los países de Hispanoamérica y África, y que se pondrá énfasis en las reformas monetarias internacionales y las relaciones comerciales.

Este documento-resumen, fue presentado a la prensa por el Director de Información, Herbert G. Klein.

Preguntado éste si la revaluación de la política hacia Hispanoamérica incluía a Cuba, contestó negativamente. «No existe ningún cambio con respecto a la política hacia Cuba. No vemos que haya cambiado la política de subservión del régimen de Fidel Castro. Si se registrara un cambio en la política de La Habana, entonces sí», dijo.

Recalcó Klein que la nueva política que se espera seguir hacia Hispanoamérica será diferente a la que se siguió en los años sesenta «cuando tratamos de imponer nuestra voluntad sobre esos países».

Señala el documento de Casa Blanca que el problema del Oriente Medio será una de las mayores prioridades del nuevo Gobierno de Nixon y que, en los próximos cuatro años, el mundo entrará en una nueva era de paz y negociación.

Se levanta la ley marcial en Salónica

ATENAS, 16. (Efe-Upi).— El Primer Ministro, George Papadopoulos, ha anunciado esta noche que ha sido levantada la ley marcial en Salónica, segunda ciudad griega y capital del norte del país.

Es la primera vez, desde 1967, que se levanta la ley marcial en alguna zona de Grecia.

Próximas conversaciones para la firma de un protocolo adicional al acuerdo España - Mercado Común

BRUSELAS, 16. (Pyresa).— En fuentes comunitarias dignas de crédito se precisa que el próximo miércoles se celebrará una reunión entre el embajador de España ante el Mercado Común, D. Alberto Ullastres, y altas personalidades de la comisión europea, al objeto de estudiar el proyecto de protocolo adicional al acuerdo actualmente vigente entre nuestro país y el Mercado Común, acuerdo que debe adaptarse técnica y jurídicamente con ocasión de la ampliación de la comunidad y el ingreso en la misma de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca.

La impresión que se tiene en Bruselas es que esta reunión del próximo miércoles permitirá un amplio intercambio de impresiones, facilitando, por consiguiente, la ultimación del protocolo y también su próxima firma. Se señala, igualmente, que en dicho protocolo figurará una declaración de la comisión europea, autorizada al efecto por el consejo de ministros de la comunidad, en la que se declarará expresamente que el Mercado Común se fija como objetivo el negociar con España un nuevo acuerdo, que debería entrar en vigor a primeros de enero de 1974.

mún ha subrayado la conveniencia de que la firma del protocolo adicional pueda hacerse teniendo de las líneas generales del nuevo acuerdo económico que la comunidad tendrá que negociar con España durante 1973, en el marco de la política mediterránea del Mercado Común.

En las mismas fuentes se precisa que la delegación española hará algunas sugerencias en relación al articulado de este protocolo adicional, que eventualmente podrá ser firmado antes de concluir el año en curso o a mediados de enero del año próximo.

En diversas ocasiones, la misión española ante el Mercado Co

CONGELACION DE SALARIOS EN YUGOSLAVIA

BELGRADO, 16. (Efe).— Las cámaras de la Asamblea Federal yugoslava, decidieron ayer aceptar la propuesta del Gobierno de congelar los ingresos personales de los yugoslavos empleados en actividades no económicas, hasta el 30 de junio de 1973.

Esta es una de las numerosas medidas de estabilización. El objetivo de la congelación de salarios en Bancos, comercio, administración, etc., es distribuir justamente la carga del programa de estabilización, afirma la agencia yugoslava «Tanjug».

No hay acuerdo...

Viene de la primera

supervisora del cese al fuego no actuaría adecuadamente. Agregó el consejero presidencial que un acuerdo final todavía se puede lograr y que sólo sería necesario que Hanoi indique en unos mensajes una nueva postura de «buena fe».

«Espero que nos volvamos a reunir con los negociadores norvietnamitas, pero la próxima vez tiene que ser bajo un nuevo clima digno de los esfuerzos y de la seriedad de la paz que buscamos», agregó Kissinger.

EL VIETCONG RECHAZA LAS PETICIONES DE THIEU

SAIGON, 16 (Efe-Upi).— El Vietcong ha difundido una declaración rechazando las peticiones del Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, en la que pide la retirada de las tropas norvietnamitas y la restauración de la zona demilitarizada entre los dos Vietnam.

No obstante, en una declaración radiodifundida y sinonizada en Saigón, el Vietcong dijo que si los EE.UU. firmaban el propuesto acuerdo de alto el fuego, del que informó el 26 de octubre. Hanoi, el Vietcong, «lo respetaría totalmente y lo cumpliría».

La declaración añade que si se firmara la tregua, el Vietcong «realizará inmediatamente negociaciones con la administración de Saigón, a fin de solventar los problemas internos de Vietnam del sur en un espíritu de igualdad y respeto mutuo, a fin de llevar a cabo una política de concordia nacional y olvidar los rencores».

MAÑANA SEGUIRAN LAS REUNIONES

PARIS, 16 (Efe).— Las reuniones de expertos estadounidenses y norvietnamitas sobre la paz en Vietnam se proseguirán normalmente, a partir del lunes próximo, según anunciaron hoy en París fuentes oficiales norteamericanas.

Esta precisión ha sido hecha después de las declaraciones del consejero presidencial norteamericano Henry Kissinger en Washington.

Las delegaciones de Estados Unidos y la República Democrática del Vietnam —presididas por los jefes de delegación en la conferencia de la paz, William Porter y Xuan Truy, respectivamente— se volvieron a reunir esta tarde, en la residencia de un conocido periodista parisiense, en Neuilly sur Seine, pero, como en anteriores ocasiones se mantiene el más absoluto secreto sobre los temas tratados.

Los trabajadores extranjeros en Alemania van a aproximarse a los tres millones

BONN, 16 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).—En la República Federal trabajan actualmente dos millones y medio de extranjeros. En opinión del presidente de la oficina federal de colocación de Nuremberg, esta cifra aumentará en los próximos meses a más de tres millones, ya que la industria germana no puede, al menos por el momento, renunciar a la importación de mano de obra.

Sobre la situación de los trabajadores extranjeros en este país ofrece una panorámica el recientemente publicado por (Gastarbeiter-Report), en el que se recogen los resultados de una encuesta más de cuarenta preguntas, llevada a cabo entre catorce mil, extranjeros. Hay que hacer constar de entrada que, como todo sondeo de la opinión pública, entre los resultados y la realidad, en algunos puntos sobre todo, puede existir una distancia abismal. Catorce mil personas han hablado en nombre de casi tres millones y lo han hecho de acuerdo con sus circunstancias.

Por ejemplo, se hace observar que según las contestaciones de los encuestados, el 60 por 100 están satisfechos con la vivienda. Esto es nuevo. La opinión general sigue siendo que, aparte de un gran número de trabajadores extranjeros cuyas condiciones de alojamiento rayan con lo infrahumano, existe una mayoría que, sin padecer la escasez de la vivienda hasta ese extremo, tampoco dispone de lo que podría llamarse una vivienda digna. Sin duda, ha mejorado considerablemente la situación en esos últimos años, pero no tanto como para que la cifra ofrecida por el «Gastarbeiter-Report» pueda ser creída totalmente.

TRABAJADORES RENTABLES

No hace mucho que en un seminario sobre los problemas de los trabajadores extranjeros, un sociólogo berlinés reprochaba a las autoridades alemanas una actitud discriminatoria y egoísta al reclutar sólo mano de obra «en sus mejores años» para aprovechar hasta el máximo su rendimiento y sustituirlos después por nuevas fuerzas. El informe a que nos referimos hace observar a este respecto que la mano de obra extranjera tiene de 25 a 40 años, el 75 por 100 de las mujeres extranjeras no han alcanzado todavía los 35 años de edad. Con esto, la industria alemana se asegura colaboradores mucho menos propensos a enfermedades que los nativos y, por consiguiente, más rentables, viejas estadísticas demuestran que las ausencias por enfermedad son mucho más frecuentes entre los alemanes que entre los extranjeros.

Una novedad se descubre al comprobar que entre los 177.000 extranjeros reclutados en 1972 se encuentran más trabajado-

res especializados y más mujeres que en los reclutamientos de unos años anteriores. Alemania tendía a contratar mano de obra extranjera especializada por una doble razón: primero, los países emisores de mano de obra no tenían interés en prescindir de los obreros cualificados que ellos mismos necesitaban y, segundo, la República Federal necesitaba sobre todo «poces».

UN TRECE POR CIENTO DESEA QUEDARSE PARA SIEMPRE

El presidente de la oficina de colocación de Nuremberg ha prevenido contra dos extremos: el de las autoridades alemanas de limitar ya de entrada el tiempo de trabajo en la República Federal y el del extranjero de exigir desde el primer momento la nacionalización. Contra el segundo era innecesaria toda prevención, ya que Alemania sigue negándose a conceder permisos indefinidos de residencia para reservarse la posibilidad de, «si le vienen mal dadas a la industria germana». Como en el año de la recesión de 1966, poder abrir de par en par la puerta y desahuciar de los extranjeros para evitar un costo-oso paro. Muy humana no es esa actitud, ciertamente, pero la fría burocracia alemana no se detiene en consideraciones de ese tipo. Según los sondeos realizados, un 13 por 100 de los extranjeros desean quedarse para siempre a trabajar en el país. Sólo a una mínima parte de éstos les será concedida esa gracia. Dificultades de integración, se opina, impiden la generosidad en este sentido.

Contrariamente a lo que se esperaba, las preguntas en torno a los conocimientos del idioma arrojan resultados que distan mucho de ser tan desoladores como encuestas realizadas hace unos años. Solamente un diez por cien carece de conocimientos del idioma. Dicho de otro modo, el 88 por 100 de los extranjeros podría desenvolverse sin la ayuda de un intérprete, aunque fuera con dificultad. Pero aun más sorprendente es que entre los que hablan «muy bien» el alemán (22 por 100) y los que lo hablan regular suman un 57 por 100. De esto se desprende que los cursos de alemán que aquí se organizan para extranjeros no tienen tampoco éxito, como a primera vista parecía.

Por lo que al salario se refiere, señala la estadística que los ingresos medios de la mano de obra extranjera han sido en 1972 de 1.337 marcos, teniendo más de un cuarenta por 100 un salario superior a los 1.500 marcos mensuales. Naturalmente, no se incluye aquí lo que algunos extranjeros cualificados sacan de chapuzas, que en un país donde hay que esperar semanas al fontanero, o al carpintero, o al albañil, la chapuza constituye un capítulo de ingresos nada despreciable.

La paz en el VIETNAM espera la última palabra de NIXON

Mientras se negociaba en París, caían en las regiones en lucha cuatro toneladas y media de explosivos por minuto

NEUVA YORK, 16 (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—¿Qué ha sucedido con esa paz que el 26 de octubre estaba al alcance de la mano? ¿Por qué ha vuelto a escaparse? ¿Quién tiene la culpa? ¿Qué hará el Presidente Nixon? Las preguntas son tanto más importantes —en términos humanos y no sólo políticos— cuanto que durante la segunda sesión de negociaciones en París entre Kissinger y Le Duc Tho, cayeron, día y noche, cuatro toneladas de explosivos por minuto en Vietnam. Digo bien: cuatro toneladas por minuto, durante las 24 horas del día.

No es fácil contestar a estas preguntas. Y esto no porque hayan faltado toda suerte de informaciones confidenciales, murmuradas al oído de los periodistas por fuentes allegadas a uno u otro bando, sino porque estas confidencias formaron en general parte de la propia batalla diplomática

librada en París, y sirvieron frecuentemente de globos-sondas para provocar reacciones y medir la temperatura del clima internacional. Con otras palabras, porque estas informaciones confidenciales no reflejaron siempre la verdad.

Sin embargo, parece que se puedan recapitular los acontecimientos sin excesivo margen de error. Parece ser cierto que el Presidente Thieu insistió en que se reconociera la soberanía de su régimen sobre todo el territorio de Vietnam del Sur y que se precisase en el documento que eventualmente se firmara que la presencia de las tropas norvietnamitas en el sur es «ilegal». Kissinger rechazó este argumento no sólo porque Le Duc Tho lo consideró inaceptable, sino porque, a su propio juicio, «Thieu no podía exigir lo que había logrado imponer en los campos de batalla». Sin embargo, y por orden personal del Presidente Nixon, trató de rein-

ciar la negociación sobre este punto, a pesar de haberlo concedido ya a Le Duc Tho en la primera fase de las negociaciones. Vietnam del Norte respondió advirtiendo que el replanteamiento de esta cuestión amenazaba con destruir por completo todo el ancho abanico de acuerdos ya alcanzados, y que, a su vez, volvería a cancelar las concesiones ya hechas en lo que atañe al alto el fuego simultáneo en Camboya o Laos. La inviolabilidad de la zona desmilitarizada o las reglas por las que actuaría la comisión internacional de supervisión del alto el fuego». En otras palabras, que no se tendría más remedio que continuar la guerra hasta que la decisión pudiera ser impuesta por uno u otro lado, en los campos de batalla.

NIXON TIENE LA ÚLTIMA PALABRA

¿Quiere ello decir que el

Presidente Thieu tiene una especie de derecho de veto sobre toda la política americana relacionada con Indochina? La respuesta dada en ambientes oficiales americanos es categóricamente negativa. Según ellos, Nixon no se ha comprometido a mantener a Thieu en el poder, sino tan sólo a ofrecerle los medios necesarios para que, por sí solo, pueda sobrevivir. A juicio norteamericano, esta promesa habría sido cumplida. Más importante incluso que este aspecto sería un acuerdo ya alcanzado con Hanoi, por el que las tropas norvietnamitas y el Vietcong respetarían el «statu quo» en Vietnam durante un «decoroso intervalo», es decir, más o menos que cualquier violación de este acuerdo durante este período de tiempo podría provocar una represalia masiva estadounidense. Un colapso eventual de Thieu después de este plazo, en cambio, no podría ser ya achacado a los Estados Uni-

dos, liberando a Nixon de toda responsabilidad. Según esta tesis, el Presidente podría firmar, pues, el acuerdo con Hanoi, incluso si el Presidente Thieu se negara a ratificarlo.

Tan sólo Nixon tiene, pues, la última palabra. Interesa recoger el dato de que en espera de su decisión, los «equipos técnicos» de uno y otro lado que en virtud del acuerdo original hubieran debido perfeccionar los detalles después del «alto el fuego» previsto para el 31 de octubre, han empezado a poner ahora los puntos sobre las últimas fes, para tenerlo todo listo el día en que el «alto el fuego» termine por ser eventualmente concertado.

Una vez más, la prensa está congregada en la Casa Blanca, atraída por la noticia de que, tal vez, Kissinger esté a punto de dirigirle la palabra.

Atraco frustrado en el aeropuerto Leonardo da Vinci

La policía esperaba a los atracadores desde hacía tiempo. Intentaban apoderarse de los sueldos de la empresa encargada de los servicios del aeropuerto

ROMA, (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).—Seis bandidos, con muchas ambiciones y una metódica preparación «técnica», pero muy poca suerte, han caído en la trampa que les había tendido la policía del aeropuerto romano «Leonardo da Vinci», donde pensaban dar un golpe sensacional, apoderándose de una cantidad equivalente a veinte millones de pesetas: Los sueldos del personal de la sociedad «A A», encargada de los servicios de dicho aeropuerto.

El grupo de delincuentes, en efecto, llevaba varios meses estudiando la posibilidad del atraco que debía efectuarse el día en que los sueldos fuesen trasladados en un coche blindado, escoltados por agentes armados,

de la sede central a la oficina de la agencia en el aeropuerto. Los componentes de la banda habían podido comprobar que el día y la hora eran siempre los mismos y que había un intervalo de unos veinte minutos, a partir de las seis de la madrugada, en que sólo dos cajeros se quedaban en la oficina para preparar la entrega de los primeros sueldos a los trabajadores que a las seis y media terminan el turno de noche y pasan a cobrar antes de irse a dormir.

Pero el aeropuerto de Roma, desde hace algún tiempo, o sea, desde que se incrementaron los secuestros y los atentados terroristas, es una encrucijada muy peligrosa para la delincuencia. Hay policías y carabinieri de paisano por todas partes.

DISPAROS, CARRERAS Y CAPTURA

No pasaron pues tan desapercibidos como ellos creían las reiteradas «inspecciones» que los atracadores organizaron para estudiar los detalles de su proyecto criminal. La policía, en realidad, les esperaba desde hacía tiempo y había previsto que el golpe lo intentarían en diciembre, para beneficiarse también de las pagas extraordinarias. Y así ha sido en efecto. A la hora establecida (seis de la madrugada) y sin que nadie se diera cuenta, todo el aeropuerto se hallaba en estado de emergencia. Los bandidos llegaron puntualísimos, a bordo de dos turismos (uno de ellos robado y uno con matrícula falsa). La operación la inició un inspector de paisano, que se acercó a uno de los autos, y tuvo secuencias de película, con disparos carrares entre los coches del aparcamiento y captura final de los atracadores, mientras que los otros cuatro conseguían esca-

bullirse echando a correr a campo a traviesa protegidos por la oscuridad. Además de las armas que llevaban encima, habían dejado en los coches una metralleta, cuatro pistolas y abundantes municiones. En el momento del atraco pensaban taparse el rostro con antifaces de lana.

DESCUBIERTO EL AUTOR DEL ROBO DE DIAMANTES

No es éste el único suceso que se refiere hoy al aeropuerto romano, que evidentemente quiere mantenerse en el candelero de la actualidad. La policía, en efecto, ha descubierto al fin al autor del clamoroso robo de diamantes que se verificó el 22 de junio pasado, cuando de un avión procedente de Suráfrica fue descargado un saco con tres kilos y medio de piedras preciosas destinadas a Hong-Kong. Al llegar a esta ciudad se dieron cuenta de que alguien había practicado un corte en la tela y que faltaban tres sobres con medio kilo de diamantes, por un valor total de cien millones de pesetas. La policía italiana, informada por la Interpol, inició sus pesquisas con mucha reserva, consiguiendo enterarse de los nombres de unos cuantos empleados y descargadores de los servicios del aeropuerto, por cuyas manos podía haber pasado el saco. Y al fin, el tren de vida absolutamente desproporcionado que llevaba uno de los sospechosos, que en poquísimo tiempo se había comprado un ático, dos coches y un abrigo de visón para la mujer, encauzó las investigaciones en la dirección justa. En un registro efectuado en el domicilio del empleado infiel se encontraron las pruebas apalustadas de su delito. El, de momento, ha conseguido esconderse, pero su mujer está ya en la cárcel.

Mañana no saldrán varios periódicos ingleses

Por una huelga de protesta del sindicato de mecánicos

LONDRES, 16 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).—Pasado mañana, lunes ninguno de los siete diarios nacionales con que cuenta Inglaterra, ni los dos grandes vespertinos de Londres, saldrán a la calle. Todas las filiales del sindicato de mecánicos se sumarán a la huelga anunciada para el lunes, en protesta contra la imposición de la multa de cincuenta mil libras con que se ha penalizado al «AUEW» por el «Caso Goad». Ayer, el presidente de la «NPA» (Asociación de propietarios de periódicos), Lord Goodman, se entrevistó con una comisión del sindicato de mecánicos de Fleet Street en el que hay inscritos unos quinientos afiliados para disuadirles de que vayan a la huelga. Pero las conversaciones fracasaron.

CRISIS CASI GENERAL

Se preve, por ende, una semana bastante agitada antes de Navidad, en la cual una serie de «represalias laborales» van a hacer acto de presencia en gran parte de las fábricas inglesas. A la huelga de Fleet Street el lunes, se sumará otra en Manchester y una tercera en la cuenca escocesa del Clyde el próximo miércoles. Ese día, unos cuatrocientos mil sindicalizados en el ramo de la mecánica no irán al trabajo.

La crisis afecta casi a todas las redacciones. En la del «Sun» por ejemplo, hay un gran malestar y graves rivalidades. Este periódico, fundado por el australiano Rupert Murdoch en 1969 vende cerca de tres millones de ejemplares. En sus tres años de vida el «Sun» ha entablado una guerra de tirada con el «Mirror» a quien está quitando miles de lectores. No obstante, y a pesar de sus éxitos, pocos periodistas quieren trabajar con Murdoch, al que se describe como el «ogro de Fleet Street», debido a que parece tener pocos miramientos a la hora de despedir a sus redactores. En opinión del australiano los males de la industria periodística estriban en la saturación de plantillas. También se ha experimentado últimamente un bajo en la tirada de los periódicos llamadas populares.

MAS MALES PARA UN NEGOCIO DEFICITARIO

El plazo para el pago de la multa expiró ayer. Sin embargo, las autoridades no tomaron ninguna medida drástica hasta principios de la semana entrante, en la que, según todo lo previsto, se decretará el secuestro de las cincuenta mil libras. Por su parte, la unión de mecánicos de Fleet Street ha convocado una reunión de sus asociados a celebrar el próximo lunes. En el caso de la misma se tratará de la política a seguir para arreglar el pleito. Tienen dos opciones: o bien hacer la guerra al «Industrial relations act» por la vía legal, es decir en los tribunales o bien seguir declarándose en huelga. La filial de Fleet Street es una de las más delirantes de todo el sindicato, y parece ser que gran parte de sus miembros se confían partidarios de un paro laboral «sine die», hasta que el gobierno no derogue este «Industrial relations act», conflictivo.

Lord Goodman advirtió a los dirigentes de la «AUEW» que su comportamiento podrá resultar suicida para los periódicos ingleses. Una industria de por sí deficitaria como es la prensa, difícilmente será capaz de soportar las pérdidas de tirada, publicidad y lecto-

«L'HUMANITÉ SE MUEBE

LOS COMUNISTAS FRANCESES NO LEEN EL ORGANO DEL PARTIDO

PARIS, 16 (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE).— En el orden del día del vigésimo congreso del partido comunista francés, que se celebra en el Palacio de los Deportes de Saint-Quen, ha figurado, por primera vez en una manifestación de este tipo, un tema que hasta ahora ni tan siquiera se abordó de pasada: la situación de la prensa comunista francesa y, muy especialmente, la situación de «L'Humanité». La requisitoria para la salvación del órgano del PCF ha estado a cargo del su director, Etienne Fajon. Durante unas dos horas los congresistas tuvieron una minuciosa noticia del estado de la cuestión en materia de crisis periodística. La propaganda funciona, pero la información no. «L'Humanité» se mueve a chorros y, entre 1950 y 1972 su venta ha disminuido en sesenta y tres mil ejemplares. Los comunistas no leen el órgano de su partido. ¿Por qué?

CRISIS DE LA PRENSA COMUNISTA

Etienne Fajon, después de invitar a los comunistas a que lean el órgano del partido a lo largo de toda la semana, les pide que el domingo dediquen sus ojos a la lectura de «L'Humanité Dichanche», que «no es semanario superficial, sino un contacto permanente con la política del partido para centenares de miles de familias intoxicadas por la propaganda audiovisual y la lectura de los diarios burgueses». El llamamiento tiene una razón: «L'Humanité Dichanche», al igual que «L'Humanité», anda de mal en peor. En este informe sobre la crisis de la prensa comunista, se recuerda que en poco tiempo se han ido a pique todos los diarios comunistas de provincias, excepto tres (menos sustanciales que «L'Humanité» sobre el plano político y que existen gracias a la información local), todos los semanarios regionales y, en fechas recientes, de modo alarmante, el diario «Liberation», la revista «Lettres françaises» y el mensual I.T.C.». Se han hecho toda suerte de llamamientos para que los afiliados al partido adquieran su diario y su semanario, pero las células encar-

gada de la difusión de estas publicaciones no hacen más que confirmar una realidad deprimente: la ausencia de interés de los trabajadores por el diario comunista. Es más: de las cinco mil células de empresa, solo algunos centenares han organizado la difusión del diario y «a veces, incluso secretarios de células o miembros de los comités de sesión no leen, o leen de modo irregular, el órgano del partido».

Conclusión: para salvar del naufragio a este periódico que fundara en 1904 el socialista Jean Jaures y que, por azares de la vida, fue a parar a manos del PCF, se ha propuesto la inclusión en los estatutos del partido del siguiente apartado: «La difusión y salvación de «L'Humanité» y de «L'Humanité Dichanche» se empujan bajo la responsabilidad del comité central, de los comités federales, de los comités de sesión y de las células del partido».

Nadie ha recordado la carta de Leon Trotsky a los redactores de «L'Humanité», allá por el 1921, cuando después del cisma de Tours, el hombre que había de ser desterrado por Stalin unos años más tarde, y que tenía por misión vigilar las actividades del PCF, escribía: «No hagan periodismo de bulvar. En vez de hacer reír a los lectores, lo que deben hacer es educarles políticamente».

Hallazgo del cadáver de un hombre en una cámara frigorífica, en el Ulster

DARRYLIN (Irlanda del Norte), 16 (Efe).— El cadáver de un hombre, que había muerto a tiros, ha sido descubierto hoy en la cámara frigorífica de una carnicería en esta villa del Condado de Fermanagh, próxima a la frontera con el sur.

velaron que el cadáver pertenecía a Des O'Farrell, de 26 años, católico, habitante del lugar. Se cree que su muerte es una más de la serie de asesinatos emprendida por extremistas protestantes contra miembros de la comunidad católica.



# Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO 17 DE DICIEMBRE DE 1972

MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.  
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.  
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON



**KEVELAER (DaD).**—Figuras de belén salen de Kevelaer (República Federal de Alemania) a todas partes del mundo.

Desde que el siglo pasado, inmigrantes italianos introdujeron en Alemania el arte de la talla en

madera, se manufacturan en aquel lugar de peregrinación del Bajo Rin las pequeñas esculturas. Hoy la demanda de las figuras pintadas es tal, que apenas basta el trabajo durante todo el año, lo sólo de empresas familiares, sino también de fábricas que se han

especializado en belenes de plástico. Entre los principales compradores de este artículo alemán figuran, además de establecimientos del ramo en Europa, sindicatos de grandes almacenes en los Estados Unidos. Para la época navideña se envían estas figuras a

los países más remotos. Las más preciosas y costosas son las figuras de hasta 80 centímetros de altura, talladas a mano y adornadas por las mujeres de los confeccionadores en los más preciosos vestidos.



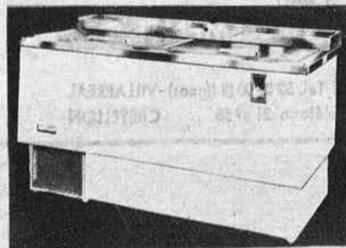
**HAMBURGO (DaD).**— Ahora vuelven a «florecer» en todas partes los árboles de Navidad, adornados con velas. Ninguna otra costumbre alemana —ya en la Edad Media se conocía el árbol del paraíso y en el siglo XVI se vendían ya árboles de Navidad— se ha conservado tan vivamente.

En la República Federal de Alemania sus velas resplandecen ya en las semanas de adviento. Abetos gigantes iluminan en las ciudades calles y plazas —como, por ejemplo, éste, de 30 metros de altura, con 1.530 velas eléctricas y colocado en un pontón flotante en el «Binnenalster» el río que atraviesa el centro de Hamburgo. Árboles de Navidad se encuentran también en los techos de casas particulares y de oficinas, en jardines y en patios de fábricas, proporcionando en esta época un brillo solemne, incluso a instalaciones técnicas.

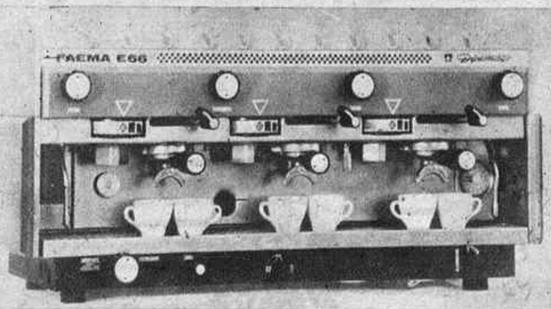
**NUREMBERG (DaD).**— Paraísos para compras navideñas, adornados con guirnaldas de luces, velas y estrellas fueron inventados no sólo por la moderna sociedad de consumo. Mercados de Navidad, festivamente ornados, tienen en Alemania una larga tradición. El más hermoso es el «Mercado del Niño Jesús», en Nuremberg, que anualmente va atrayendo a miles de curiosos y compradores, entre ellos también muchos extranjeros.

Procede del siglo XVII la costumbre de que el 4 de diciembre un actor, disfrazado de Niño Jesús, invitaba, en solemne ceremonia, al vivo trañín que entonces reina en las barracas delante de la irradiada Iglesia de Nuestra Señora. El animado mercado ofrece todo cuanto pertenece a la fiesta de Navidad: adornos para el árbol de Navidad, finas velas de cera, regalos, juguetes y, desde luego, pan nurembergués de especias.

# GRAUMAR

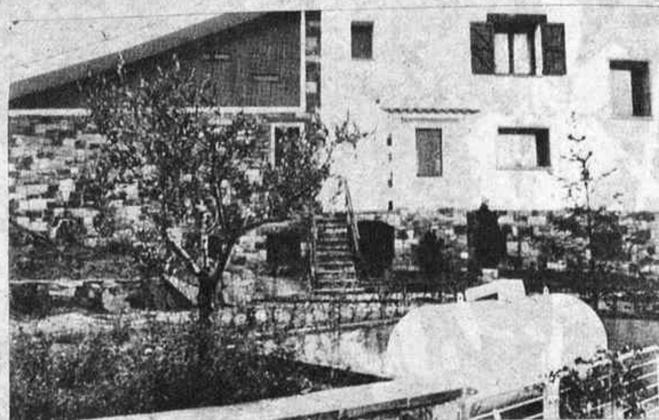


Mostradores para Bar  
Fabricadores de Hielo  
AIRE ACONDICIONADO  
Montajes completos Hostelería



**FAEMA**  
MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE

## DEPOSITOS para GAS PROPANO a granel



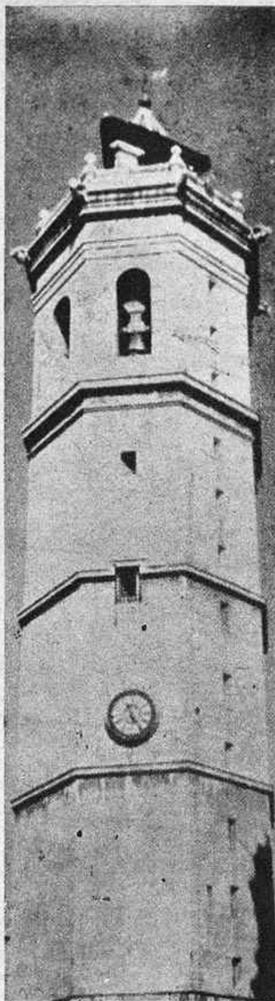
**FAGOR** INDUSTRIAL  
AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA



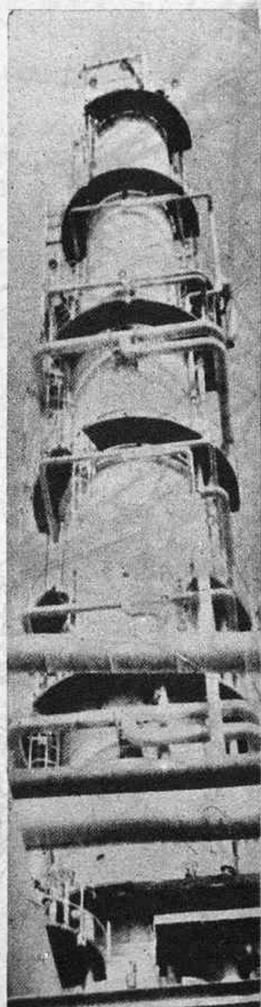
Estudios y Presupuestos  
**RIGA - Instalaciones  
GRAUMAR**

San Luis, 39 Teléfono 220757 y 221367

*Desean a sus clientes y amigos  
Felices Navidades y Año Nuevo.*



**REFINERIA  
DEL  
REINO DE  
VALENCIA**



Hay torres que nos hablan de un glorioso pasado; otras de un futuro prometedor. En la costa de Azahar, pasado y futuro se entrelazan con la pujanza de una realidad presente.

# Esso Petróleos Españoles, S.A.

**Nuestros mejores  
deseos de Felicidad  
en la Navidad  
y Año Nuevo**

# La Navidad en España

## NAVIDAD EN VALENCIA

Por Juan José PEREZ LOPEZ

En nuestra ciudad se están preparando ya los escaparates y calles céntricas para las Navidades de 1972. El comercio de las principales calles de nuestra ciudad, entre ellas las de San Vicente, Calvo Sotelo, Avenida del Barón de Cárcer, Marqués de Sotelo, Ruzafa, Plaza del Caudillo, Paz y otras, vienen realizando desde hace poco más de diez años la iluminación de sus calles y el adorno de escaparates. Millares y millares de bombillas son instaladas en estas calles para las fiestas de Navidad y Reyes.

lanco, la noria, el tiro, etc., hacen las delicias de los pequeños y también de algunos mayores.

**LOS BELENES**

En numerosos comercios de la ciudad se montan belenes para los pequeños. Uno de los más importantes es el que monta la Organización Juvenil Española en la Glorieta.

También organiza la Organización Juvenil concurso de belenes en los domicilios particulares con premios. Numerosos niños se inscriben en este concurso que ya

es habitual, en nuestra ciudad, desde hace algunos años.

Digamos para terminar de hablar de Belenes que, en el Teatro del Patronato (de la Juventud obrera) se pone en escena todos los años, del 24 de diciembre al 6 de enero el famoso y tradicional belén. Millares de niños y jóvenes desfilan por este Teatro para presenciar este festejo navideño.

También en lo que respecta a juguetes y regalos, el pueblo valenciano está aprovechando la noche del día 24 para colocar sus regalos en el árbol de Navidad. — (PYRESA).

### LA FERIA DE LA ALAMEDA

Esta Feria es ya tradicional en nuestra ciudad. Desde hace años viene instalándose en nuestra Valencia. Ha recorrido diversas zonas de la ciudad; la avenida de Navarro Reverter, el Llano del Remedio, La Alameda y otras. De todas estas zonas La Alameda es la que mayor número de años ha recogido a los feriantes, y en esta misma zona se está instalando la de este año 1972. Esta Feria abre sus puertas a los niños en la primera quincena de diciembre y está montada hasta después de Reyes. Ha habido años que se ha cerrado para la Candelaria —el día 2 de febrero—.

A esta Feria acuden los niños que tienen sus vacaciones escolares para divertirse. Con las estrellas recogidas los feriantes ya tienen seguros clientes. Los caballitos, los autos de choque, el ba-

## LA NAVIDAD EN ZARAGOZA

### Más de tres millones y medio para iluminación de calles

### BELEN MONUMENTAL EN LA PLAZA DEL PILAR

Por José María López Cordobés

**D**ESDE el pasado año, la Navidad en Zaragoza ha salido a la calle. Nos sorprendió a todos la gran iluminación de nuestras plazas, paseos y avenidas, así como de las principales calles comerciales. El Ayuntamiento, regido por don Mariano Horro Liria, quiso que el ornato del gran hogar de la ciudad, sintetizara el que cada ciudadano nos procuramos con el pino y el Belén, en nuestros propios domicilios.

buscamos un motivo espiritual, como homenaje pilarista, en este año en que se cumple el primer centenario de la consagración como basilica del templo mariano. Unas doscientas mil pesetas se invertirán en la instalación de este Belén, que por otra parte es «renovable», ya que en él se colocan unas canastillas en las que los visitantes dejen su donativo para las guarderías infantiles del Ayuntamiento, y en las que a final de la Navidad se vienen a recoger de ochenta a cien mil pesetas.

En el último pleno del Ayuntamiento —hace unos días— se aprobó un presupuesto de más de tres millones y medio de pesetas para la iluminación navideña de Zaragoza, superando bastante al del año precedente y sin comparación posible con los anteriores. Claro es, que la Comisión de Festejos del Ayuntamiento se desenvuelve muy bien, gracias a esos ciento y pico de millones que cada año, para las fiestas del Pilar, dejan en subasta los feriantes por unos metros de solar para la instalación de atracciones.

**CONCURSOS NAVIDEOS**

La Diputación, a través de la «Institución Fernando el Católico», organiza con la colaboración de las delegaciones de Sección Femenina, Juventudes y de la Obra Sindical de Educación y Descanso, concursos de belenes, pintura, canciones y cuentos sobre motivos navideños, con importantes premios.

Guirnaldas de luces multicolores con estrellas, ángeles, siluetas de abeto y campanas, se extenderán en muchos kilómetros de recorrido, mientras en todas las calles y paseos que aún conservan arbolado, a pesar de las necesidades del tráfico, darán frutos luminosos para estimular la alegría del Adviento.

Finalmente la cabalgata de Reyes pone remate a estas fiestas. El Ayuntamiento distribuye juguetes entre los alumnos de los Colegios Nacionales, por un importe de más de 200.000 pesetas.

### BELEN MONUMENTAL Y PINO GIGANTESCO

El Ayuntamiento del pueblo osense de Hecho, desde hace ya años, ofrece a Zaragoza un pino monumental; el más alto de todos aquellos montes maravillosos. Su colocación ante el Palacio Municipal, reviste carácter casi de rito, puesto que es entregado por una comisión de municipales de allí y recibido por otra de aquí: testimonio de una hermandad aragonesa. Su izado es difícil, mas diestramente realizado por las brigadas de jardines del Ayuntamiento zaragozano y del Cuerpo de Bomberos con sus largas escaleras, para su posterior adorno e iluminación.

El Belén monumental, se ha venido montando hasta este año en la Plaza de España, en la rincónada que forma el Palacio de la Diputación Provincial y el Banco Hispano Americano, lugar que también fue preferido para situar tómbolas benéficas. Pero el tráfico de los peatones, que también debe contar, se vea dificultado, y el Ayuntamiento prohibió allí la instalación de tómbolas y se prohibió asimismo la del Belén. Ahora lo ha llevado —con gran acierto— a la gran platea donde se extiende ante la fachada del templo del Pilar, con enormes posibilidades de ampliación, de mejor visibilidad para el público y si

Y si las fiestas terminan con la ilusión de los niños, podemos decir que se inician con la de los mayores en la Lotería Nacional: doscientos ocho millones doscientas sesenta mil pesetas, se juegan este año para el sorteo del día 22, cifra considerable comparada con los 655 millones que invierten los zaragozanos durante todo el año en Lotería. — (PYRESA).

## Ambiente prenavideño de la gran ciudad Barcelona, ante las Navidades

Por GONZALO QUINTANA

**H**A entrado el frío en la Ciudad Condal. El cielo tiene un expresivo color blanco. La nieve ha escamoteado —como acostumbra aquí— su pálida presencia, pero el viento trae agujas de hielo. El barcelonés, remiso aún a las prendas de abrigo, camina por las calles de las zonas comerciales mirando escaparates. Tras las vitrinas, comienzan ya a verse los adornos especiales de los días navideños. Guirnaldas, cintas de vistoso colorido, purpurina, estrellas plateadas e iluminaciones desbordantes de luz imprimen su sello característico a los comercios. La Navidad de 1972 está a las puertas.

mente 800.000). En 1971, esta ayuda se elevó a los 2.500.000 pesetas. Este año se tiene la fundada esperanza de que, cuando menos, la cifra no sea inferior a la citada. Pero, en realidad, el gasto que la iluminación de unas 80 calles comporta no es este. Las Asociaciones de Vecinos invierten en focos y bombillas casi siete millones de pesetas, por lo que la contribución del municipio no alcanza a sufragar ni el 50 por ciento de los gastos totales.

Una primera ojeada a la ciudad nos descubre una Barcelona sumida en un tráfico cada vez más intenso, agobiante —que aumenta la contaminación ambiental—; una ciudad en la que los villancicos apenas se escuchan. (Los grandes almacenes y tiendas son los únicos que dejan oír las típicas grabaciones alusivas a esta efemérides histórico-religiosa). Por lo demás, el aire de Barcelona, por estas fechas, es cada vez más europeo y menos tradicional. Los gustos del pasado, incluso los propios de raigambre catalana, se van perdiendo. Unicamente el aspecto mortecino de los arcos luminosos de algunas calles nos hacen recordar la Barcelona que ya fue.

Así y todo, el aire navideño de Barcelona alcanza este año una cotización respetable. Dos gigantes árboles, artísticamente adornados y cargados de luces de colores, yerguen su triangular arquitectura, en la Puerta del Angel y Plaza de San Jaime. El primero, es iniciativa de unos populares almancenés y el segundo, traído expresamente de Andorra, es el regalo del Ayuntamiento a la ciudad. Con este abeto quedan representadas simbólicamente la tradicional amistad y lazos de familia que siempre han unido al Valle con Barcelona.

Los gastos por tales iluminaciones no son nada elevados. Dos años atrás el Ayuntamiento ofrecía a las Asociaciones de Vecinos una ayuda económica que no llegaba al millón de pesetas (exacta-

Las deficiencias lumínicas, justo es decirlo, no obedecen a falta de buen gusto. Son consecuencia de la escasez de medios. El espíritu comercial de los expositores y vendedores no presenta, en estas fechas, una altura excesivamente moderna. Las inversiones no son pródigas y los resultados, consecuentemente, ofrecen un aspecto casi provinciano. Las calles de Pelayo, Rambias, S. Fernando, Puerta del Angel, Boqueria, Paseo de Gracia, etc., pecan de este defecto: la impresión que causa contemplar sus adornos de luces no es muy alegre. Los dibujos y formas recuerdan las ediciones anteriores y no revisten un tono acorde con el nivel económico y comercial de Barcelona. A esto se une otro inconveniente: las empresas que están encargadas de su instalación no son catalanas, son gallegas. La idiosincrasia peculiar de nuestra región no suele ser captada en estos años luminosos. A más a más, los trabajos parecen hechos en serie y se repiten año tras año. Barcelona, vista con ojos de turista europeo, no está a la altura de gastos de otras capitales de allende los Pirineos.

En otro orden de cosas, la preocupación del ciudadano se centra en la lista de precios. El año pasado se dispararon. Este, gracias a las previsiones de la nueva Comisión de Precios y Artículos Alimenticios, se confía poder contenerlos.

Navidad se aproxima, pues, con rostro repetido y con pocas novedades. Eso sí, con paz, trabajo y esperanzas. ¡Ojalá 1973 sea menos accidentado que este! (La psicosis de las explosiones de gas ha alterado los ánimos de todos). — (PYRESA).

Empresa ámbito nacional  
**PRECISA**  
empleado oficina administrativa

Se requiere: PREFERENTEMENTE PERITO MERCANTIL. SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. DEDICACION PLENA.

Se ofrece: SUELDO A CONVENIR. INCORPORACION INMEDIATA EN PLANTILLA. POSIBILIDADES DE MEJORAR PUESTOS.

Interesados: DIRIGIRSE «LA VENECIANA, S. A.» Ronda Mijares, 13.—CASTELLON.

SOLICITE EN ESTAS FIESTAS  
**CHAMPAÑ FREIXENET**  
CARTA NEVADA  
"AUTOSERVICIO SAN FRANCISCO"  
VéGé  
EXTENSO SURTIDO EN LOTES DE EMPRESAS Y CESTAS NAVIDEÑAS



VARIEDAD DE TURRONES Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS  
**"LE ESPERAMOS"**  
Plaza Alcázar de Toledo - Chaflán



GRAN CENA BAILE  
FIN DE AÑO  
**Motel Ticasa**

— MINUTA —  
CREMA DE ARANJUEZ  
LANGOSTA A LA AMERICANA  
BLANCO RENE BARBIER  
FILETE A LA BROCHE  
SALSA BEARNESA

FONDOS DE ALCAHOFA  
CHAMPINONES  
PATATAS FONDANT  
VINA POMAL  
BODEGAS BILBAINAS  
HOJALDRE FIN DE AÑO  
CHAMPANA CODORNIU  
BISCUIT GLACE  
CAFE Y LICORES  
DE MADRUGADA CHOCOLATE CON CHURROS

RESERVA DE PLAZAS EN LA RECEPCION DEL MOTEL O LLAMANDO AL TELEFONO 51 02 00  
(NO HAY COTILLON)

## LA PERGOLA

CASTELLON

31 diciembre 11 noche

**GRAN BAILE DE NOCHEVIEJA**  
UVAS DE LA FELICIDAD

Alegres serpentinas y reparto de bolsas sorpresa en  
**LA PERGOLA**

Orquestas JAIME PALACIOS y LOS PENDULOS  
Reserva de mesas y venta de localidades en  
**Mayor, 64. Entresuelo (Edificio Simago)**  
Precio de reserva de mesa 300'-Ptas. Entrada única 125'-Ptas.

## ¿USTED TAMBIEN PUEDE SER PROPIETARIO DE UNA VIVIENDA EN UN PUEBLO DE AMBIENTE Y ARQUITECTURA TIPICA!!

### LA POBLA DE MONTORNES

- SI DESEA ENCONTRAR ALGO QUE USTED Y LOS SUYOS NECESITAN, visite las obras de este Conjunto Residencial que surge entre la abundante vegetación de la Urbanización Las Palmas. UNA DE ESTAS VIVIENDAS PUEDE SER SUYA.
- SI BUSCA LA FORMA DE REALIZAR UNA INVERSION RENTABLE Y SEGURA, le ofrecemos nuestro sistema de rentabilidad garantizada al 10% anual neto, porque Ud. puede continuar siendo propietario de una vivienda en LA POBLA DE MONTORNES y además percibir unos beneficios fijos muy interesantes.
- MAGNIFICAS VIVIENDAS, de uno, dos y tres dormitorios —todas con amplio salón comedor y completos servicios. Materiales de primera calidad. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

Altura sobre el nivel del mar: 130 metros  
Capacidad: 600 habitantes

Información y venta:  
**MONTORNES, S. A.**  
Urbanización Las Palmas  
BENICASIM-Tel. 30 09 53  
días laborables y festivos.

# GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

Relación de precios MAXIMOS de venta al público autorizados por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en uso de las atribuciones conferidas por Decreto de la Presidencia del Gobierno de fecha 2 de noviembre último una vez oída la Comisión Ejecutiva de la Comisión Delegada de Precios, en la reunión celebrada el día 15 de los corrientes y que deberán regir en la capital y provincia durante los días 18 al 24, ambos inclusivos.

Estos precios son tope MAXIMOS, no únicos ni obligatorios, por tanto, los comerciantes detallistas deberán vender por bajo de estos siempre que el precio de compra al por mayor incrementado con los márgenes autorizados con los márgenes autorizados, que también tienen carácter de MAXIMOS, permita la venta a precios inferiores.

Artículo	Calidad Extra Ptas. kilo	Primera Calidad Ptas. Kg.	Segunda Calidad Ptas. Kg.
<b>Artículo Variedad</b>			
<b>Frutas</b>			
Manzana Belleza Roma	18'—	15'—	12'—
Id. Golden	22'—	19'—	14'—
Id. Verde Doncella	18'—	16'—	14'—
Id. Sarkin	20'—	18'—	14'—
Naranjas Navel	10'—	8'—	6'—
Id. Navelina	11'—	9'—	7'—
Pera Ercolini	20'—	16'—	12'—
Id. Blanquilla	24'—	20'—	18'—
Id. Roma	24'—	20'—	16'—
Plátanos	35'—	32'—	28'—
Uvas Aledo	—	30'—	—
Id. Oñanes	—	15'—	—
Id. Napoleón	—	26'—	—
<b>Hortalizas</b>			
Aceitas	7'—	6'—	5'—
Alcachofas	28'—	26'—	—
Cebollas secas	10'—	8'50	7'—
Coliflor	8'—	6'—	5'—
Judías verdes Herradura	32'—	28'—	22'—
Lechugas arropolladas (unidad)	6'—	5'—	4'—
Id. Romanas (Unidad)	7'—	6'—	5'—
Patatas Palogan	7'—	6'—	5'5
Id. Desirée	7'—	6'—	5'5
Repollo hoja lisa	7'—	6'—	5'—
Id. rugosa	8'—	7'—	6'—
Tomates Canarias	—	8'—	6'—
Id. Muchamiel	17'—	15'—	9'—
Id. Valencianos	18'—	16'—	12'—
<b>Carnes</b>			
Pollo fresco	56'—	54'—	52'—

**Carne de vacuno ANOJO**

Solomillo 320'—  
 1.º Lomo, redondo, babilla, tapa, contra cadera y tapilla 230'—  
 Culata de contra, raballo de cadera, aguja, espalda y pez 210'—  
 2.º Morcillos, mama, brazuelo, bajada de pecho 130'—  
 3.º Falda, costillar, pescuezo rabo y pecho 75'—

**Carne de vacuno MAYOR**

Solomillo 220'—  
 1.º 170'—  
 2.º 114'—  
 3.º 60'—

**Carne de LANAR RECENTAL.** — 160; Magro de paletilla 140; Cabeza de lomo 140; Recortes de magro 70; Costilla 80; Panceta 80; Papada 64; Tocino blanco 32; Manteca fresca 30; Forro de cabeza 36; Forro de jamón y paletilla 36; Huesos blancos 5; Espinazo 15; Patas 40; Rifones 100.

	Extra Ptas. kg	Primera Ptas. Kg.
Boqueron	68'—	60'—
Bésugo	80'—	70'—
Jurel ó chicharro	24'—	20'—
Pescadilla del Cantábrico de más de 1 kg.	120'—	—
Pescadilla del Cantábrico de 200 a 500 gramos	140'—	120'—
Pescadilla del Mediterráneo de 200 a 250 gramos	160'—	140'—
Sardinias del Cantábrico	40'—	36'—

El resto de pescados no incluíen en la subasta de la Lonja, a condos en la presente relación, se ven-secuencia del mayor o menor voluerán al público, al precio que re-men de las capturas, podrán ser sulte de sumar al coste, el margen, modificados durante la semana, lo comercial y gastos autorizados.

Los precios del Pescado, teniendo que se anunciará en las pizarras en cuenta las variaciones que pue-existentes en la Pescadería y Merden experimentar las cotizaciones de la Capital y provincia.

**PRECIOS MAXIMOS DE DIVERSOS ARTICULOS ESTABLECIDOS CON CARACTER PERMANENTE POR ORDENES-CIRCULARES DE LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

**PAN**

Pieza obligatoria de 800 gramos, 7'50 ptas. pieza.  
 PAN DE FLAMA: Pieza de 1.000

**CAFE** Envasado en paquetes a los siguientes precios

Tortado	50 grs.	100 grs.	250gs.	500 grs.	1.000 grs.
Extranjero superior	8'50	16'50	41'50	82'50	165
Id. corriente	7'50	15'—	37'—	73'50	147
Africano	6'00	12'90	30'—	59'50	119

**Torrefacto**

Extranjero superior	8'—	15'50	38'50	76'50	153
Id. corriente	7'—	14'—	34'50	68'50	137
Africano	6'—	11'50	28'—	56'—	112

El café está prohibida su venta a granel

**ARROZ DE REGULACION.** — Primera a granel 12'70 ptas. kilo; id. envasado origen, 13'80; id. a granel amizado, 12'80; id. envasado matizado 13'90; id. extra envasado 14'50; id. id. matizado, 14'60.

**Carne de Vacuno refrigerada.** — Solomillo 250 ptas. kilo; 1.º A (Lomo, redondo; babilla, cadera, tapa y tapilla), 186; 1.º B (Culata de contra y raballo de cadera) 160; 2.º (Morcillo), 110; 3.º (Falda y costilla) 70.

**Carne de Vacuno Congelada.** — 1.º 135; 2.º 72; 3.º 43.

**Carne de Cerdo Congelada.** — Chuletas, 130; Magro trasero y delantero, 120; Panceta, 55; Tocino, 17.

Los precios MAXIMOS, señalados anteriormente, no podrán ser rebasados. Cuando un producto sea adquirido a precio más bajo, el detallista señalará el que corresponda, una vez sumado el precio de adquisición, el margen comercial autorizado. Esta margen puede rebajarlo cada detallista, en la cuantía que estime conveniente.

Todos los detallistas de Frutas, Verduras, Carnes y Pescados, poseerán en todo momento, el boleto, factura o albarán que OBLIGATORIAMENTE ha de entregarles el vendedor, en el que debe constar el número de orden del justificante, el nombre o razón social de la firma que efectúa la venta, nombre y dirección del comprador, artículos objeto de la operación, ex-resando para cada uno de ellos la cantidad, variedad, clase comercial y precio por kg. o unidad, e importe total.

Estos boletos o facturas, serán exigidos por el personal Inspector, para comprobar si el precio al público, es el que resulta después de aplicar los márgenes comerciales y gastos autorizados.

Los Sres. Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes, de la provincia, además de cumplir con la obligación de vigilancia de los precios, deben tener en cuenta las especiales circunstancias que en cada caso concurren, con el fin de aplicar a los productos de la localidad que se vendan en la misma, los márgenes normales autorizados o los que voluntariamente rebaje cada detallista, a fin de que sin perjuicio de la defensa del productor, el consumidor se beneficie de este menor costo.

El margen comercial del mayorista, es del 8% sobre el precio de coste de la mercancía, incrementado en los gastos de transporte y otros que gravan la misma, de conformidad con el Decreto número 2.696/72 de fecha 15 de septiembre, por el que se regulan los márgenes comerciales.

Las frutas y verduras no incluídas en la relación de precios MAXIMOS, se venderán a los precios de adquisición, incrementado con los márgenes comerciales, autorizados en la Circular 11/67-A, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

**CARTELES Y LISTAS DE PRECIOS**

Los detallistas de Frutas, Verduras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancía, un cartel indicando la calidad y precio de venta al público por Kg. En los establecimientos de venta de carnes, se expondrá además un cartel con la lista de precios.

**PAPEL DE ENVOLVER**

Los detallistas, cuando utilicen papel al pesar la mercancía, debe-

**A comer, comer...**

**AL GOYA**

Platos Regionales  
 Parrillada de Mariscos  
 Olla Podrida Castellana  
 Morcillas de Burgos  
 Paellas Variadas  
 Platos Combinados

Esmerado Servicio  
 Avda. Casaldichú núm. 27  
 Teléfono 22 30 75  
 CASTELLON

## NOTAS DE ARTE

### Interesante exposición de óleos de Pina Valls en el Círculo Mercantil

Anoche inauguró el pintor valenciano Pina Valls una interesante exposición de óleos en la Sala del Círculo Mercantil. Interesante y variada colección porque Pina ha reunido temas de flores, paisajes, figura y rincones urbanos.

Además resulta más atractiva la exposición porque en ella figuran muchos lugares de nuestra provincia: Ahín, Bejís, Villafamés, Jérica, con un total de 12 obras. Luego son las provincias de Valencia y Salamanca las que tienen representación.

Pina es un pintor figurativo e impresionista, gran dominador del dibujo, hábil en el color y de gusto refinado a la hora de encuadrar un tema. Para Pina el dibujo es fundamental. Y en cuanto al color debemos decir que lo emplea con generosidad y sabe colocarlo con acierto sobre el lienzo. Así lo hace en cada ocasión, pero además cuando se trata del paisaje o del tema urbano sabe conferirle la densidad, opacidad o transparencia que en cada caso exigen los edificios, las aguas del mar, los cielos o las aguas dulces de los embalses.

Los estudios en su casi totalidad de figuras humanas, además de sobresalir todas estas cualidades del dibujo y del color, es sobresaliente el estudio del gesto, de la actitud y muy notable también el que pretenda siempre pasar la piel y adentrarse en el alma del personaje estudiado.

Vale la pena acudir a esta exposición que nos ofrece una variada temática y estudiar las obras con detenimiento, de cerca y de lejos, porque en cada momento y distancia encontraremos nuevos valores.

Ayer asistió muchísima gente y cuantos desfilaron por la Sala felicitaron al pintor y sabieron de ella muy satisfechos.

GONZALO PUERTO

## OFICINA DE RECLAMACIONES

Para atender las reclamaciones que pudieran presentarse, funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y de Comercio Interior, una Oficina, adonde pueden dirigirse, personalmente, por escrito ó telefónicamente.

Los teléfonos de estas oficinas, son 21 45 06 y 22 15 97.

## Gayata núm. 8

Se pone en conocimiento del público que por haberse extraviado QUEDAN ANULADAS las participaciones números, 5.251 al 5.300 del número 51.274 del sorteo del próximo día 22 de los corrientes.

LA COMISION

## QUINA SANTA CATALINA

Ha celebrado ante el notario D. José Calleja, y Olarte el primer sorteo mensual de caballitos poney y bicicletas para todos los niños de España que están escribiendo a Quina Santa Catalina para participar en dicho sorteo.

Ha correspondido el caballito poney a Pilar González de Valladolid y una bicicleta a cada uno de los siguientes niños: Francisco Javier Herguido, de Córdoba; Eduardo González de Eirio Martín, de Madrid; Javier Pando García Urandizaga de Gijón y Ricardo Frías Sarmiento de Córdoba.

Todos los meses daremos los resultados del sorteo de premios.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

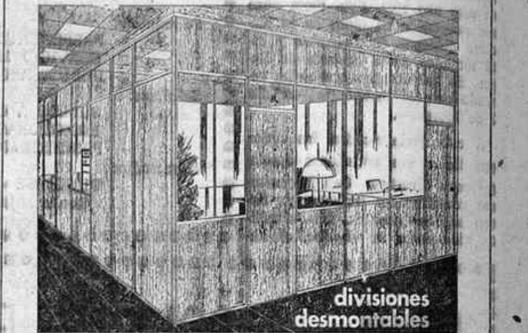
### VALL DE ALMONACID

#### Padres decididos montan un parvulario

En estos últimos años han sido suprimidas dos secciones del pequeño grupo escolar de nuestro pueblo, quedando reducido, desde principios del curso escolar 1971-72 a una sola escuela mixta que abarca toda la gama de ocho cursos con más de treinta alumnos. No es difícil comprender las dificultades que encuentra una sola maestra para atender debidamente a todo este complejo de alumnos y cursos. Por eso y para no aumentar las dificultades ya planteadas, fue preciso ausentar de esa clase a todos los niños que no se encuentran todavía en edad de iniciar el primer curso escolar y que según costumbre, deberían ocupar su escuela de párvulos. Pero esto suscita un nuevo problema y grande además: cuando estos pequeños empiecen el primer curso de EGB ya deben saber leer, escribir y hasta manejar el actual sistema de fichas. ¿Cómo puede esperarse

de unas criaturas tal destreza si no han asistido ni un sólo día a un escuela? ¿Puede pedirse a los padres que suplan esta diferencia cuando ni estos están preparados ni cuentan con el debido tiempo para dedicar unas buenas horas a la paciente labor de enseñar a leer, escribir, contar etc? El natural disgusto de los padres y su constante preocupación fue recogida por los dirigentes del Teleclub, quienes movilizaron a las familias de los niños afectados y los convocaron a una reunión que fue dirigida por las autoridades locales. En ella fueron los padres los que con las mejores disposiciones decidieron montar un parvulario que cumpliera la misión de guardería y, en la medida de lo posible, de escuela de párvulos. La secretaria del Teleclub, Sra. Hortensia Torres, estará al frente de este parvulario, cuidando de los pequeños y tratando de iniciarles en las primeras letras, comprometiendo los padres a gratificar estos servicios. Por otra parte se están haciendo gestiones para dotar al parvulario de una buena remesa de material escolar adecuado con tocadiscos, discos diapositivas, libros infantiles, así como un apropiado sistema de calefacción.

VICENTA CULLA



ofrecemos todo el mobiliario que su empresa puede necesitar

ALUWAND

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**JOAQUIN LLANSOLA, S.L.**  
 Ronda Mijares, 48 - Telf. 213321  
 CASTELLON

**ABETOS**

NATURALES CON RAICES Y MACETAS  
 PRECIO DESDE:  
 400 PTS.  
 a domicilio  
 C/. Poeta Verdaguer, 12

Cerveza **STARK TURIA** Export

**Sólo para profesionales**

decoradores, pintores y empapeladores

**OFERTA ESPECIAL DE PAPELES PINTADOS INGLESSES**

Con motivo de la inauguración de nuestro nuevo establecimiento hacemos una excepcional oferta de papeles pintados INGLESSES

Ahora puede usted adquirir la tradicional belleza, calidad y prestigio de los papeles ingleses a los precios más bajos. Los ofrecemos con grandes descuentos. Muy interesantes para usted.

PINTURAS **alazán** S.L.

Plaza Clavé, 45 Teléfono: 212203

# Solemne acto de constitución del Banco de Promoción de Negocios «PROMOBANC»

## Con el Director General del Banco de España, asistieron entre numerosas personalidades, el Gobernador Civil y los Presidentes de las Diputaciones de Valencia y Castellón

### Brillantes discursos de D. José María Sanchis Granero, Presidente del Consejo de Administración; del Alcalde y Gobernador Civil de Valencia AL ACTO, QUE SE CELEBRO EN LA LONJA, ASISTIERON ALREDEDOR DE TRES MIL PERSONAS

Al mediodía de ayer, en el Salón Columnario de la Lonja tuvo lugar el solemne acto de constitución del Banco de Promoción de Negocios (PROMOBANC), con asistencia de numerosos valencianos de la Región. Al acto asistió el Director General del Banco de España don Angel Madroñero quien, con el Gobernador Civil, don Antonio Rueda y Sánchez-Maño, que presidió el acto, figuraron en la presidencia del acto, en el que estaban presentes don José Antonio Perelló y don Francisco Albella, Presidentes de las Diputaciones Provinciales de Valencia y Castellón; Alcalde de Valencia, don Vicente López Rosat; Presidente del Consejo de Administración de PROMOBANC, don José María Sanchis Granero; Vicepresidente, don Primitivo Gómez y Consejero Delegado, don Eduardo Molero; Jefe Superior de Policía de Valencia; Presidente de la Cámara de Comercio de Valencia; Presidente del Consejo Económico Sindical de la Región; Delegado Provincial de Hacienda y Prior de la Lonja.

Asimismo asistieron al acto, prestando gran relevancia, las más destacadas personalidades de la vida social y cultural de la región Delegados Provinciales y destacados Empresarios y entidades bancarias, así como la casi totalidad de los tres mil miembros que integran el accionariado de este nuevo Banco industrial valenciano.

Dió comienzo el acto con la lectura del acta de constitución de PROMOBANC y los Estatutos sociales por los que va a regirse esta entidad bancaria, a cargo del prestigioso notario D. Joaquín Sapeña. Al final, los miembros Consejeros de Administración del Banco estamparon su firma en el acta. Son el Presidente, D. José María Sanchis Granero; vicepresidente, D. Primitivo Gómez Senent; Consejero Delegado, D. Eduardo Molero; Vocales, D. Ramón Aparicio, D. Enrique Beltrán, D. Alfredo Corral, D. Fidel García Guzmán, D. Anselmo Gil Tacones, D. Luis Gimeno Brotons, D. Heliodoro Madrona Julbe, D. Silvino Navarro, D. Amador Peris Andreu, D. Enrique Tamarit Falaguera.

A continuación hizo uso de la palabra don José María Sanchis Granero, Presidente del Consejo de Administración de PROMOBANC, cuyo texto reproducimos, por su gran interés, íntegramente.

«Nos hemos reunido hoy en este maravilloso marco, orgullo de la historia de Valencia y de España, desde hace cinco siglos centro del comercio del Reino, para proceder con solemnidad y —porqué no decirlo— con mucha ilusión a la constitución del Banco de Promoción de Negocios.

Y hemos querido celebrar precisamente el acto de la constitución de nuestro Banco en la Lonja de Valencia por varios motivos:

Primero, porque pensamos que es hoy la fecha más importante en la vida de nuestra empresa y la que más debemos celebrar. Más incluso, que aquellas que la costumbre ha impuesto, como puede ser el comienzo de las operaciones mercantiles, la inauguración de unos locales o el conseguir objetivos económicos concretos; porque esto sucederá, no lo olvidemos, como consecuencia lógica de lo que hoy vamos a hacer: crear el Banco. Es, pues, hoy un día importante.

En segundo lugar, porque PROMOBANC, como también le llamamos, lo vamos a fundar cerca de tres mil personas profundamente enraizadas en la región valenciana que nos hemos unido bajo un mismo ideal: el de servir a Valencia y a España entera con ambición y entusiasmo. Pero creo



Palabras del Presidente del Consejo de Administración de PROMOBANC

que es necesario subrayar que si es importante que tres mil personas se agrupen compartiendo unos mismos objetivos, es todavía más importante que sean capaces de permanecer fieles y unidas a sus objetivos durante los tres años que hemos estado luchando para llegar al acto que hoy celebramos, sin que las grandes dificultades con que nos hemos tropezado en nuestro camino hayan sido capaces de hacernos desfallecer lo más mínimo, sino al contrario, ha servido, quizás, para acentuar más nuestra unión, para dar a conocer mejor a todo el mundo nuestros objetivos y nuestros criterios y para dar un rotundo mentís a quienes dicen que los valencianos somos individualistas, incapaces de unirnos en grandes empresas y sin categoría para conseguir que la Administración central nos conceda aquello que consideramos justo y necesario.

La tercera y última razón por la que hemos elegido este bello salón Columnario como marco para la constitución del Banco, ha sido por considerarlo el más idóneo para adquirir públicamente un compromiso que ha de ser norte y guía de nuestra actuación futura servir al desarrollo del Reino de Valencia para así servir mejor a España. Si nuestra Lonja fue años atrás pieza clave para el desarrollo de nuestro comercio, queremos nosotros en los años futuros aportar nuestro grano de arena, pequeño en cuantía pero grande en cariño, al desarrollo de nuestra región. Porque todos sabemos que el Banco de Promoción de Negocios es un banco netamente valenciano, porque valencianos son sus socios y en Valencia está su sede central y si el nombre del Banco no recoge la palabra Valencia es porque pensamos demostrar nuestra valencianía con hechos

y no con palabras. Porque PROMOBANC es también un banco nacional porque manteniendo su sede central en Valencia podrá y deberá abrir sucursales en el resto de España para contribuir más así al engrandecimiento de nuestra región. Y es también un banco industrial que su preocupación ha de situar la industria valenciana a igual o superior altura y prestigio que el alcanzado por nuestra agricultura. PROMOBANC es, en resumen, el primer banco industrial nacional y valenciano que se crea: es razón suficiente para celebrarlo.

Justificada pues la razón de ser de este acto, querría ahora comentar alguno de los motivos que nos indujeron a lanzarnos a esta empresa y exponer nuestra forma de pensar sobre ciertos aspectos de nuestra promoción.

Hace más de tres años un grupo de empresarios que teníamos en común una gran preocupación por el desarrollo de nuestra tierra y un profundo sentido de nuestra responsabilidad ante la sociedad, recogimos la llamada de voces autorizadas y expertas que señalaban el hecho de que ni en Alicante, Castellón ni Valencia existiera ninguna de las sesenta oficinas que los bancos industriales operantes en España podría instalar y que consideraban necesario que este servicio se presentara adecuadamente en nuestra región por conocer la gran contribución que estas instituciones podían prestar al desarrollo de las regiones en que operasen.

El resto fue aceptado. No cabe duda que para nosotros, empresarios que sabemos lo que significa luchar diariamente para alcanzar nuestros objetivos y metas, era un acicate al plantearnos un nuevo y ambicioso objetivo: fundar y desarrollar un Banco. Y era un objetivo importante porque si desde el principio vimos las dificultades

que entrañaba la creación del banco, siempre hemos sido totalmente conscientes de que las auténticas dificultades comienzan ahora a desarrollar el banco. Tenemos que unir a las dificultades propias de un nuevo negocio el patrón con el que se nos va a comparar. Y esta es muy exigente porque la Banca española —es de justicia proclamarlo públicamente— ha sido pieza clave del desarrollo que hoy disfrutamos y alcanzado unos estándares de actuación que se puede calificar de excelentes. Mucho tendremos nosotros que aprender de los bancos establecidos cuya solera y actuación serán nuestra guía y ejemplo en el futuro.

El contribuir en nuestra medida al desarrollo de la región, el plantearnos objetivos empresariales ambiciosos y altos y el tratar de seguir —pues es difícil mejorar— el camino recorrido por los banqueros españoles, fueron, sin duda, los motivos que nos decidieron a lanzarnos a esta empresa. Pero también existió otro que quiero comentar por considerarlo muy importante. Al estudiar el relativo estancamiento en que se encontraba el desarrollo económico de nuestra región e investigar sus causas, recogimos dos opiniones contrapuestas. Por un lado, nuestros empresarios atribuían este lento desarrollo a la falta de adecuadas instituciones financieras, como los bancos industriales, que les ayudasen alentándolos en sus proyectos de expansión. Por otro de unas instituciones financieras que opinaban que no era necesario dotar a la región valenciana de nuevos servicios u oficinas bancarias porque no se encontraría adecuada respuesta por parte de los empresarios valencianos. Este círculo vicioso, que yo calificaría de nefasto, había que romperlo y nosotros decidimos hacerlo promoviendo un banco industrial para servicio de los valencianos dando así un voto de confianza a la capacidad de desarrollo de nuestro pueblo. En este sentido creo que hemos cumplido nuestro objetivo. Hoy tenemos la satisfacción de ver que en Valencia operan ya siete bancos industriales y pronto lo harán otros más.

Por eso lo primero que preguntamos a las personas que integran el grupo promotor fue si tenían completamente clara la idea de que se les había llamado para servir al Banco y no para servirse del Banco. Esto que puede parecer simplemente una frase bonita, yo os aseguro que ha sido y será siempre, el criterio central que presidirá nuestros actos. Como garantía de este espíritu, habéis oído en la lectura de los Estatutos Sociales, que voluntariamente nos hemos limitado la percepción de crédito y garantías. Este pacto estatutario que prohíbe a los consejeros disfrutar de los servicios del Banco ha conseguido que algunas personas nos calificaran de poetas, quizás con la misma irreflexión con que otras, que aun no nos conocían, calificaron esta iniciativa nuestra, de cooperativa de crédito para beneficio de sus promotores. Y he dicho cierta irreflexión, porque si meditáis serenamente, concluiréis conmigo que en la vida es suficiente con servir con honradez y lealtad a una idea, pues lo demás, estamos convencidos, saldrá por añadidura. Esta idea de servicio que pensamos llevar a la práctica no es nueva. Si levantáis la mirada y observáis el techo de este impresionante edificio, leeréis una inscripción que hace quinientos años los empresarios valencianos quisieron perpetuar para lección de sus descendientes y que nosotros queremos recoger. Dice así: «Gustad y ved, ciudadanos, cuán bueno es el negocio que nos lleva la simulación en sus labios, que jura al prójimo y no le engaña, que ce de su dinero sin usura. El comerciante que así actúe redundará en riquezas y gozará finalmente de la vida eterna».

Sentado este criterio de servicio a la empresa que estábamos concibiendo tuvimos, después, que sentar unas bases claras para formar el grupo promotor. Nosotros estamos totalmente convencidos de que la categoría de cualquier actividad no es función de la propia actividad, sino de la persona que la realiza; que las empresas son lo que son sus hombres. Por eso el criterio central que seguimos para buscar el equipo promotor fue valorar la categoría y el prestigio profesional de las personas mucho antes que sus circunstancias económicas y familiares y por ello, nos decidimos a buscar no un grupo de nombres ya consagrados, sino, por el contrario, buscamos un grupo de hombres que estuvieran dis-

puestos a consagrarse en esta empresa jugándose en ella algo más importante que su dinero: su prestigio personal conseguido día a día con su esfuerzo y su trabajo. En base a este criterio que yo calificaría ni de mejor ni de peor, sino sencillamente de diferente a los tradicionalmente seguidos en otras ocasiones, formamos el equipo promotor. Otro principio que hemos mantenido ha sido no admitir ninguna suscripción superior al uno por ciento del capital social, criterio que establecimos para dar la oportunidad de que participasen en esta iniciativa todos los valencianos que quisieran.

Con gran satisfacción puedo decir que en base a estos criterios nos reunimos cerca de tres mil personas de casi todos los puntos de Alicante, Castellón y Valencia para formar la relación de Socios Fundadores. También formamos el grupo promotor que preceptivamente fue propuesto al Banco de España como primer Consejo de Administración y con igual satisfacción digo que encontramos muchísimas personas que podían habernos acompañado en esta empresa. Parodiando un conocido refrán podríamos decir que aunque son todos los que están, no están todos los que son.

Muchas más cosas podría seguir diciendo porque muchas más cosas se han hecho durante los años de la promoción del Banco, algunas con acierto y otras no con tanto acierto.

Pero hay algo que creo hemos hecho bien, mejor dicho, muy bien y tengo el deber de decirlo públicamente: el éxito que hoy celebramos, la constitución del banco, no es el éxito personal de nadie; es el éxito de un amplio equipo; es el resultado de la colaboración de diversos sectores en favor de un objetivo común que a modo de complicada máquina el fallo de alguien hubiera supuesto el fallo de toda la empresa, pero he ahí el éxito: nadie ha fallado.

Por eso quiero que mis últimas palabras sean de agradecimiento hacia todos aquellos que han hecho posible que hoy se cree el Banco. Las primeras, como no, tienen que ir dirigidas a vosotros, queridos Socios Fundadores, que habéis sabido tener fe y perseverancia; que hoy habéis expresado de nuevo vuestro cariño con esta masiva asistencia al acto de constitución; que, como dije al principio, habéis demostrado al resto del país que la región valenciana aún puede ofrecer muchas glorias a España.

También es de justicia —y por eso lo hago— resaltar el trabajo que el grupo promotor ha realizado, que os puedo decir que ha sido mucho y lleno de cariño y de ilusión; y aquel otro oscuro y ab-



PRESIDENCIA DEL ACTO

negado, pero lleno de eficacia de nuestro personal administrativo donde los Socios Fundadores, en nuestro consultar, siempre encontramos la luz de la esperanza.

A las cajas de Ahorro de la región que tanto hacen por el desarrollo económico y cuya imagen popular y querida será siempre nuestro espejo de imitación. Y en especial, a nuestra querida Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, donde, empezando por su Presidente, siguiendo por su Director General y acabando por el último de sus ordenanzas, hemos obtenido siempre las máximas muestras de consideración y aprecio.

Nuestro agradecimiento debe dirigirse también a nuestros amigos, y desde hoy, colegas, los bancos existentes y en especial a aquellos que cuando no eramos más que un grupo informal de empresarios con ilusión, nos alentaron a seguir el camino emprendido y sin temer a una mal entendida competencia, nos ofrecieron su amistad. Ellos saben que cuenta y contarán siempre con la nuestra.

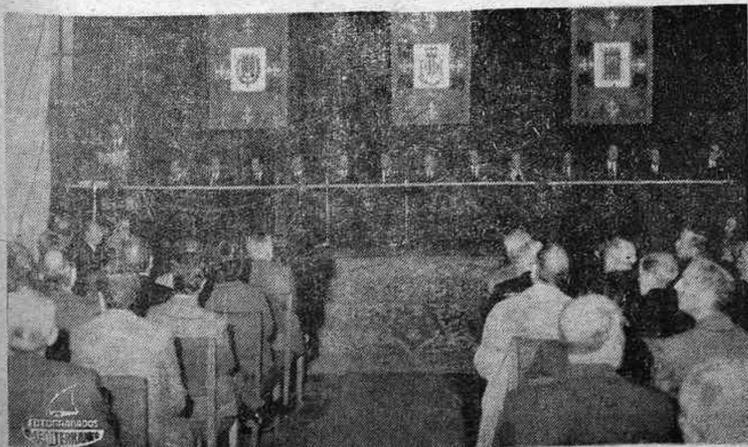
Y qué diremos de ti, querido Alcalde, que como un valenciano más has querido figurar simbólicamente como Socio Fundador y un día te presentaste personalmente y sin ningún protocolo en nuestras oficinas, con tus poderes, tu carta «A» y tu justificante de ingreso «A» el brazo, representando así el apoyo del pueblo de Valencia a nuestra querida Empresa; y que, a mayor abundamiento has permitido que el banco nazca en esta bella casa de nuestra ciudad.

Y de ti, Presidente de la Diputación, para nosotros sencillamente, José Antonio, que has estado a nuestro lado desde el comienzo, eres uno más de nosotros. Tampoco podemos olvidar a las Instituciones económicas valencianas; al Consejo Económico Sindical de la Región; a las Cámaras de Comercio; al Consejo de Empresarios y al Instituto de Promoción Industrial, pues todos ellos en sendas actas acordaron apoyar nuestra iniciativa ante las autoridades competentes. Ni al Instituto Valenciano de Economía quien con toda propiedad podemos decir que nos ha albergado en su casa, pues en ella celebramos nuestras reuniones y consejos. Ni al Consulado de la Lonja que nos ha cedido su salón columnario. Ni a nuestro querido Gobernador Civil, don Antonio Rueda, que siempre tuvo con nosotros todas las atenciones. Ni a las autoridades de las provincias hermanas de Alicante y Castellón. ¿Qué mejor muestra de cariño que vernos honrados con su presencia, ha-

Pasa a la pág. siguiente

En esta vida cuando se pretende mantener una postura se deben poner todos los medios adecuados.

En esta vida cuando se pretende mantener una postura se deben poner todos los medios adecuados.



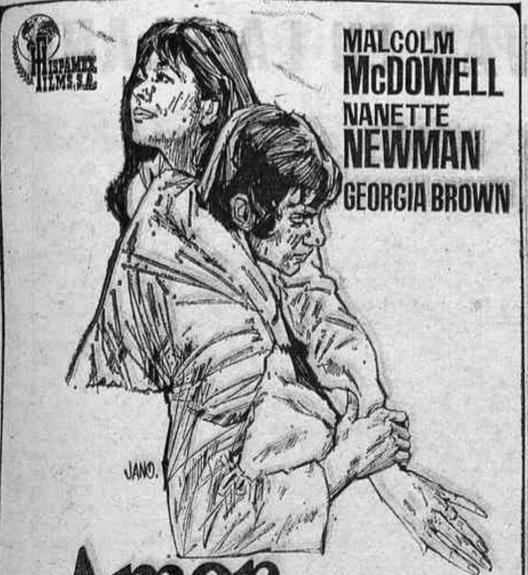
ASPECTO PARCIAL DEL SALON DE LA LONJA



INTERVENCION DEL NOTARIO QUE DIO LECTURA AL ACTA DE CONSTITUCION



**ASTORIA** MAÑANA LUNES  
7:30 TARDE Y 10:30 NOCHE  
ESTRENO  
70 m/m  
DE UNA HISTORIA DE AMOR VIBRANTE Y CONMOVEDORA  
HECHA CON EL CORAZÓN



MALCOLM McDOWELL  
NANETTE NEWMAN  
GEORGIA BROWN

**Amor es mi vida**  
(THE RAGING MOON)

DIRECTOR BRYAN FORBES TECHNICOLOR 70 m/m

...VIENDO ESTA PELICULA COMPRENDERA EL VERDADERO SIGNIFICADO DE LA PALABRA

**"AMOR"**

A. MAYORES 18 AÑOS

**El Cine y Su Mundo**

**El cine español se muere**

HABLA JOSE LUIS DIBILDOS:

«La industria cinematográfica se encuentra en un estado de colapso»

Por Juan José PORTO



JOSE LUIS DIBILDOS

«Mucha gente piensa que la proyección al cine únicamente existe en España. Esto es una gran equivocación, ya que no sólo la tienen todos los países europeos, sino que incluso, Estados Unidos, el gran dominador de los mercados, el coloso industrial hasta hace bien poco, ha arbitrado medidas protectoras para el cine suprimiendo una serie de impuestos y gravámenes. En muchos países en que es

ta industria estaba sin desarrollar, o menos desarrollada —Suiza, Bélgica— las respectivas Administraciones están suministrando fortísimas ayudas, convencidas de la importancia del cine como elemento cultural y social».

José Luis Dibildos es un hombre de gran prestigio dentro del cine español. Productor, guionista y hombre de conciencia clara y experiencia dilatada, está en condiciones idóneas para explicar la existencia de la crisis que ha baqueado, que haquea, la industria española del celuloide nacional.

ANTECEDENTES

—Mira, el cine español siempre ha vivido en estado de crisis, pero ahora, la situación está definida por la palabra colapso. Fundamentalmente se debe a dos motivos: la situación realmente deficitaria por la que atraviesa el Fondo de Protección —unos 500 millones— a la cinematografía y al teatro, y el texto legal sobre la que hoy se mueve el cine español. Este texto legal —una orden con vigor desde marzo del año pasado— contiene dos artículos —el 13 y el 17— que han aplastado, prácticamente, la industria. El artículo 13 quita la protección establecida en 1964, inspirada en la que existe en toda Europa —un 15 por 100 sobre las recaudaciones brutas en taquilla— y lo sustituye por una inseguridad absoluta. De tal forma que el porcentaje de ayuda se fija —según lo dispuesto— anualmente a posteriori, según las disponibilidades del Fondo de protección. Este se encuentra en franca situación de crisis, con un déficit del orden de 500 millones de pesetas. El artículo 17 limita la protección a unos márgenes reducidos.

que proponemos las que nosotros consideramos fórmulas ideales. —Se aprobará. —La administración tiene la palabra. Caso de que no la pronuncie el colapso industrial del cine será total. Y resulta curioso que mientras esto ocurre en España —al fin y al cabo la cuarta potencia industrial—, a nivel de cine de Europa en otros países se fomenta y protege con inusitado poder el cine, como medio de gran importancia cultural, artístico y social. Es el anteproyecto de Ley de Cine, en la

**EMPRESA DE PRIMER ORDEN DE EQUIPOS OFICINA**

NECESITA: — Vendedor para Castellón y provincia. — Servicio militar cumplido. — Preferible profesional ventá equipos de oficina, pero no imprescindible. — Puntuará favorablemente el candidato que tenga conocimientos de multicopistas y sus materiales. — Disponibilidad inmediata. — Cultura y moralidad suficientes para el desempeño de sus funciones.

OFRECEMOS: — Fijó mensual elevado, kilometraje y dietas, Seguros Sociales, Ingreso en plantilla. — Curso de capacitación. — Cartera de clientes. Marca muy conocida e introducida en el mercado. — Oportunidad de ascenso, según valía.

Diríjanse por escrito con historial al: NUMERO 94 PUBLICIDAD BERMELL Cirilo Amorós, 6 VALENCIA-4.

**NOCHEVIEJA EN ALCOCEBRE**  
**Restaurante MONTEMAR**

SELECTA CENA — BAILE — PLAZAS LIMITADAS  
Para informes y reservas  
Teléfono 22 68 27 CASTELLON

**teatro cine sindical**

MAÑANA 7:30 Y 10:30 NOCHE

LA HISTORIA MAS ORIGINAL Y DIVERTIDA, CONTADA POR EL DIRECTOR ROBERT BUTLER.



WALT DISNEY productions  
**UN EJECUTIVO MUY MONO**  
HEATHER NORTH, ALAN HEWITT, HAYDEN RORKE  
KURT RUSSELL, JOE FLYNN, HARRY MORGAN, WALLY COX  
Director: ROBERT BUTLER \* TECHNICOLOR

UN ESPECTACULO QUE LE HARA OLVIDAR TODAS SUS PREOCUPACIONES SUMERGIENDOLE EN UN MUNDO DE FANTASIA Y DE CARCAJADAS...  
UNA MONADA DE PELICULA... VEALA, PORQUE SE DIVERTIRA DE LO LINDO...

TOLERADA MENORES  
HOY 4:30 TARDE, 7:30 Y 10:30 NOCHE  
ULTIMAS PROYECCIONES DE  
**"CERCO DE FUEGO"**  
A. MAYORES 18 AÑOS

**Cartelera de Espectáculos**

ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30. **SANGRIENTO DE LA PEQUEÑA STEFANIA**. Technicolor en 70 m/m. George Hilton y William Berger. Mayores 18 años. Mañana lunes **AMOR ES MI VIDA**. Technicolor en 70 m/m.

AVENIDA: Tercera Semana. 4:30, 7:30 y 10:30. **LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD**. Eastmancolor en Cinemascope. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerada Menores. Mañana lunes **SENTENCIA DE MUERTE**. Technicolor en Cinemascope.

TEATRO CINE SINDICAL: 4:30, 7:30 y 10:30 noche. **CERCO DE FUEGO**. Eastmancolor. A. Mayores 18 años. Mañana lunes, **UN EJECUTIVO MUY MONO**. T. Menores.

SABOYA: Tercera Semana. 4:30, 7:30 y 10:30. **QUE ME PASA DOCTOR?** Technicolor. Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Mayores 14 años y Menores acompañados. Próximo martes. **EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL**. Eastmancolor. Ornella Muti y Alessio Diانو.

TEATRO PRINCIPAL: Hoy domingo 7:15 tarde y 11 noche. Lili Murati y Antonio Ozores, en la divertida comedia. **UNA NOCHE EN SU CASA... SEÑORA**.

CINE SAN PABLO: 3:30 tarde y 6:45 continua, **LOS VENGADORES DEL AVE MARIA**. Eastmancolor, y **LOS CUATRO BUDAS DEL CRIMINAL**. Cinemascope y Color. Mañana lunes, **UN GOLPE DE GRACIA** y **LA VIUDA SOLTERA**. Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

REX: 4:30, 7:30 y 10:30. **QUE VIENE VALDEZ!** en Color. Burt Lancaster y Susan Clark. Mayores 18 años. Mañana lunes: 7:30 y 10:30. — **KOMBA** en Metrocolor. Tolerada Menores.

RIALTO: 4:15, 7:15 y 10:15. **RIO BRAVO**. Technicolor. John Wayne y Dean Martin. Mayores 14 años, y Menores acompañados. Mañana lunes **LAS AVENTURAS DE PINOCHO**. Dibujos animados en Technicolor y Estreno en Castellón de **CON LA MUSICA A OTRA PARTE**. Eastmancolor.

CINE CONDAL (Villarreal). 3:30 tarde. **ESTA NOCHE ME LANZO**, y **BAJO CUALQUIER BANDERA**; 7:30 **ESTA NOCHE ME LANZO**, y 10 noche **BAJO CUALQUIER BANDERA**. Próximo miércoles, **ASI NO SE TRATA A UNA DAMA**. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). 3:30 tarde continua **EL ORO DE MACKENNA**. Gregory Peck y Omar Sharif, y **NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO**. Cinemascope y Color. Alfredo Landa y Silva Kosciwa. A. Mayores 18 años 9:45 noche **NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO**. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burrriana). Hoy 4 tarde **MUCHACHO**. Estreno con la presentación de Sandro Iran Eory. Tolerada menores, 7 tarde y 10:30 noche **LAS EDEMONTIADAS** con Eleonora Rossi Drago, Ana María Pierangeli y Fernando Sancho. Color. Mayores 18 años.

**terrabe**

Representante Ricardo Peris Castellón Teléfono 22 47 56

**programas: TVE**

PRIMERA CADENA	Liga Español-At. de Bilbao.
11:15 Carta de ajuste. Chotis castizos.	22:00 Telediario. Información nacional e internacional.
11:30 Apertura y presentación.	22:45 Estrenos TV. El sueño mortal.
11:31 La fiesta del Señor y Santa Misa.	00:10 Ultimas noticias.
12:30 Concierto. «Romeo y Julieta» de Prokofiev.	00:15 Tiempo para creer.
13:00 Unidad móvil. Balonmano. Granollers-At. de Madrid	00:25 Oración, despedida y cierre.
14:30 Primera edición. Información general.	<b>SEGUNDA CADENA</b>
15:00 Noticias. España y Extranjero.	18:30 Carta de ajuste. De Irún a las Rías Bajas (Aires del Norte).
15:35 Tarde para todos. El nuevo show de Dick Van Dyke: «El sustituto». A todo ritmo. El Inspector: Viaje espacial. El fabuloso mago fumador: Carazini-Zoo Loco. Concurso: Yo sígo. La pantera rosa: To reo rosado. Mundo Camp. Estrella invitada: Rosa Morena, Mouth and Mac Neal y Amalia Rodríguez. El show de James Stewart: Los cuartos de baño están por las nubes. Tardes cultas.	19:00 Presentación y Avances.
20:00 Fútbol. Campeonato de Europa.	19:01 La tribu de los Brady. Carol escritora.
	19:30 Festival.
	20:30 Mutsy el fantasma. Una visita al circo.
	21:00 El hombre del rifle. El mariscal.
	21:30 Cita con la historia. Los romanos.
	22:00 Telediario 2. Información nacional e internacional.
	22:45 Cine Club. Cielo King Vidor. La pradera sin ley. 1955.
	00:25 Última imagen.

**AEG** IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.  
Precisa para su Servicio Técnico  
División Electrodomésticos  
**MECANICO ESPECIALISTA**  
E. IGIMOS:  
— Experiencia dos años mínimo en puesto similar  
— Servicio Militar cumplido  
— Carnet de conducir  
— Remuneración a convenir.  
Diríjan «Curriculum vitae» a: Rincón de Ademuz, 23 VALENCIA. SR. ROMERO.

Electrodomésticos  
**Electrocris, S.L.**  
Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

**ATENCION SALAS DE FIESTAS**  
Montañas de confeti, serpentina, gorros, bolas de nieve, etc., para las bolsas de cotillón de final de AÑO Y ROSCON DE REYES.  
INSISTIMOS EN NUESTRA FABULOSA OFERTA, gran surtido de bolsas COTILLON preparadas especialmente para estas fechas. **BARATIJAS «EL NIÑO», ZARAGOZA, 17.**

# El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

## EL RIEGO POR ASPERSION

Es importante la realización de un estudio previo agronómico y económico.

Se gradúan a voluntad: Intensidad de lluvia, momento oportuno, etc.

Puede ser un sistema eficaz de lucha contra las heladas.

**R**ARO es el día que los modernos medios de difusión nos ofrecen noticia de un nuevo descubrimiento de la ciencia o de un adelanto técnico. La agricultura no es una excepción y por ello vemos cómo se van incorporando nuevos métodos de cultivo, nuevas variedades de mayores rendimientos, perfeccionamientos en la maquinaria, etc., que desplazan a las técnicas tradicionales de cultivo en pro de lograr una mayor rentabilidad de las explotaciones. Ante todo ello el agricultor va adoptando poco a poco todos estos nuevos sistemas o técnicas que la investigación pone a su alcance.

Vamos hoy a centrar la cuestión en las nuevas técnicas que afectan a los tradicionales sistemas de riego.

Desde muy antiguo el agua ha constituido preocupación constante del agricultor en nuestro país. Aun pueden verse obras realizadas durante la dominación romana, o bien esas otras que los árabes realizaron concretamente en nuestras zonas para dotar de riego las tierras que cultivaban. Todo ello motivado por la escasez de agua debida a las siguientes circunstancias:

—Excepto en las regiones del Norte, el resto de España recibe precipitaciones de lluvia inferiores a los 1.000 mm. anuales.

—Además de la escasez, hay que contar con la gran irregularidad de estas precipitaciones.

—Las altas temperaturas, que producen una gran evaporación, precisamente en los períodos críticos para la vegetación.

La ampliación de la superficie regable ha impulsado no sólo al Ministerio de Agricultura, sino a la iniciativa privada a la ingente tarea de transformar tierras de secano en regadío, que si bien durante el primer tercio de siglo se regaban exclusivamente por sistemas en los que el agua circula por la superficie penetrando en el suelo por gravedad, es a partir de los años 30 a 40 cuando tímidamente empieza a ensayarse un nuevo sistema para proporcionar el agua a las plantas: el riego por aspersión que lo hace en forma de lluvia sobre el terreno.

La implantación de un nuevo sistema o técnica debe siempre llevar aparejado un serio y concienzudo estudio sobre el mismo, en relación con todos los factores que directa o indirectamente se relacionan con él. La introducción del riego por aspersión necesita un estudio mucho más detallado, puesto que lleva consigo un costo de instalación, funcionamiento y mantenimiento importantes.

Por creer más necesario saber cuanto y por qué se debe adoptar o prescindir del riego por aspersión que el conocimiento de su fundamento técnico y manejo vamos a repasar los factores más importantes, cuyo estudio es imprescindible al proyectarse una instalación de riego por aspersión.

### SUELO

Dos características bien definidas influyen decisivamente en la adopción del riego por aspersión: La topografía del terreno y las propiedades físicas del suelo.

**A) Topografía del terreno:** La pendiente o inclinación es factor de vital importancia, pues su modificación lleva consigo gastos considerables que hacen a veces prohibitiva una transformación. Con grandes pendientes o muy pequeñas (inferiores al 0,8 por cien) resulta imprescindible el riego por aspersión con pendientes menos extremas, pero próximas, también es aconsejable, pues se conservará mejor el suelo de los peligros de la erosión y lavado.

También es importante la pendiente del subsuelo, pues si es pe-

queña el agua que penetre circulará con dificultad o no lo hará y al encontrar una capa impermeable se producirán encharcamientos con todos los inconvenientes que estos llevan consigo.

**B) Propiedades físicas del suelo:** Interesan particularmente su permeabilidad y capacidad de retención. La primera se determina por la velocidad de penetración del agua hacia capas inferiores, pudiendo oscilar entre 0,5 y 50 cm hora. En los suelos francos suele ser de 3 a 10 cm. hora. En los suelos muy permeables se producen grandes pérdidas de agua con el consiguiente lavado de elementos nutritivos de los mismos. En los poco permeables se producen encharcamientos, como antes decíamos, que originan la asfixia de las raíces.

La capacidad de retención varía con la naturaleza del suelo según su contenido en limo, arcilla y materia orgánica. En los terrenos con poca capacidad de retención y gran permeabilidad se deben aplicar riegos de escaso volumen, siendo el riego por aspersión el más eficaz en estos casos.

Por el contrario, en suelos de gran capacidad de retención y permeabilidad escasa se precisan riegos con mayores volúmenes de agua.

### AGUA

El riego por aspersión es el más exigente en cuanto a calidad del agua. Por ello si siempre es aconsejable el analizar el agua de riego, al realizarlo por medio de la aspersión resulta imprescindible, puesto que los riesgos económicos son mucho mayores. Del agua nos interesa conocer sus propiedades físicas y químicas.

**A) Propiedades físicas:** Los factores a tener en cuenta son el contenido en limo y otros materiales, que cuando están en exceso originan problemas en las tuberías de distribución y aspersores. También es importante la temperatura del agua, pues ésta en el riego por aspersión cae directamente sobre las plantas y si es excesivamente fría, la diferencia de temperatura puede producir accidentes en las mismas, siendo conveniente embalsarla durante cierto tiempo para igualar más las temperaturas, o bien efectuar el riego durante las horas de menor calor con objeto de que las temperaturas de suelo, planta y agua sean próximas.

**B) Propiedades químicas:** El contenido en sales, principalmente cloruro sódico, es el principal factor a tener en cuenta, y sobre todo cuando se trate de riegos en cítricos o frutales por tener una mala tolerancia a las mismas.

En general y particularmente de sistema radicular propio de su especie, pero influenciado por determinados factores: uno de los cuales es el riego. Por ello hay que tener en cuenta, al tratar de implantar el riego por aspersión en fincas regadas antes por otros métodos, el suministrar el agua de la forma más aproximada a como se venía haciendo, es decir, al principio se regará con grandes volúmenes de agua que se irán reduciendo paulatinamente, así como los turnos de riego.

También hay que tener en cuenta el aspecto económico, ya que al implantar el riego por aspersión se pierde la inversión realizada en el anterior sistema de riego.

La aspersión permite graduar a voluntad:

—La intensidad de la lluvia (milímetros por hanegada).

—La finura de las gotas (pulverización).

—Cantidad de lluvia por aspersor (litros por metro cuadrado).

—Momento más adecuado para regar.

—Aprovechar cantidades pequeñas de agua.

Por todo ello el riego por aspersión está indicado:

—En suelos con pendientes pronunciadas o inferiores al 0,3 por 100.

—En suelos donde la nivelación sea difícil de realizar.

—En suelos permeables, arenosos o poco profundos.

—Cuando exista peligro de erosión.

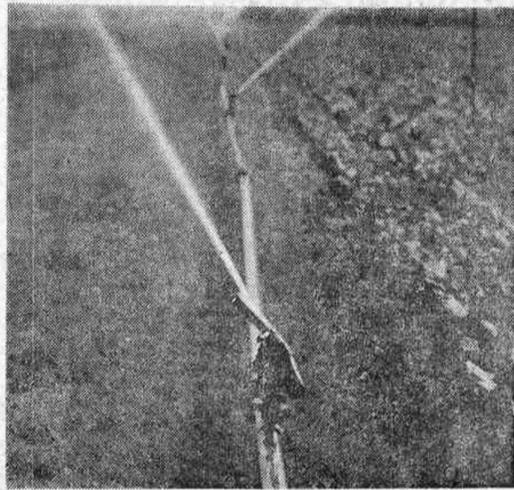
—Cuando se den riegos de poco volumen de agua.

—Permite suministrar abonos líquidos y pesticidas.

—Puede ser un sistema eficaz de protección contra las heladas.

Este último punto por su importancia e interés, creemos conveniente tratarlo con mayor detalle en otro artículo.

Para terminar queremos insistir en que la adopción de este sistema de riego dependerá de las conclusiones que se obtengan tras



Riego por aspersión en hortalizas

realizar un estudio de cada caso particular que debe comprender:

1.— Estudio agronómico: tienen en cuenta los factores antes mencionados (suelo, clima, agua disponible, cultivos, etc.), con objeto de ver las posibilidades de la aspersión.

2.— Estudio económico: basado en los resultados de lo anterior, será el que finalmente aporte la claridad suficiente como para tomar la decisión más adecuada en cada caso.

Juan José Piqueres Recatalá  
Agente de Extensión Agraria de Vall de Uxó.

## NUEVAS ORIENTACIONES PRODUCTIVAS EN LA PLANA

A horticultura ha sido siempre un cultivo tradicional en nuestra provincia. Pero la expansión del naranjo, cultivo que exigía menor dedicación y que al propio tiempo gozaba de excelentes mercados, fue invadiendo rápidamente el área de los cultivos de huerta.

Esta eufórica expansión del naranjo, le hizo implantarse en zonas marginales, donde a pesar de sufrir heladas, inundaciones, etc. debido a los buenos precios de los frutos dorados, se compensaban unos años buenos con otros que no eran tanto.

Los tiempos han cambiado. Los precios de la naranja se mantienen cuando no bajan, año tras año. Sin embargo, los gastos de cultivo se encarecen día a día, haciendo que el margen de rentabilidad descienda considerablemente, de forma que en estas zonas afectadas con más frecuencia por heladas y otras condiciones adversas, ya no compensan los años buenos con los años malos.

El agricultor continúa soñando, con su enorme esperanza en la vuelta de aquellos tiempos pasados de optimismo y buenos precios, los cuales y debido a circunstancias de producción y mercado, difícilmente volverán.

Las explotaciones familiares que hasta ahora fueron viables, y que con unas pocas hanegadas, rendían lo suficiente para permitir un nivel de vida floreciente, en la actualidad llegan a cubrir escasamente las necesidades familiares.

¿Qué hacer en estas circunstancias?



Bien está esperada las soluciones de mercado y comercialización a escala internacional, pero esto no es suficiente.

El agricultor debe salir de su estado de pasividad en que se encuentra. Hay que adoptar soluciones positivas dentro de las explotaciones para elevar su capacidad productiva.

De todo lo expuesto, podemos sacar como consecuencia, la necesidad de que el agricultor salga de su estado pesimista y pasivo, adoptando una nueva actitud que mejore las condiciones de rentabilidad de su explotación, teniendo en cuenta las posibilidades, no muy amplias, pero interesantes que ofrece el cambio de la orientación productiva.

Los nuevos orientaciones productivas se vislumbran: La ganadería y la horticultura intensiva; ambas con una gran dedicación por parte del agricultor, que exigen un nuevo sacrificio y nuevos conocimientos de técnicas de producción.

No obstante, y como nos demuestra la experiencia, el éxito de las innovaciones es principalmente para los primeros en realizarlas, mientras que la difusión de las mismas, merman considerablemente su interés económico.

### HORTICULTURA INTENSIVA

Una de las posibilidades de los cambios productivos es la horticultura intensiva.

El empleo de plástico ha revolucionado los cultivos, ya que mediante su utilización se consigue llegar a cuadruplicar, en ocasiones las producciones de una misma superficie, obteniendo también una mayor precocidad y calidad, pone en el mercado productos fuera de época, con el consiguiente incremento de los precios de venta.

### GANADERIA

La explotación del ganado vacuno de carne, ofrece posibilidades interesantes ya que la falta de producción garantiza su venta a precios rentables, y no necesita de grandes extensiones de tierra dedicadas a forrajes, aunque si de instalaciones adecuadas, para cuya financiación pueden obtenerse créditos y subvenciones de los Organismos competentes.

Circunstancias similares se dan en la explotación de conejos. Carne con gran aceptación en el mercado.

### NUEVA ORIENTACION FRUTAL

Las plantaciones frutales en la comarca de Nules, fueron orientadas hacia variedades tempranas de perales y melocotoneros principalmente.

El exceso de producción actual de este tipo de fruta, hace aconsejable una renovación de dichas plantaciones, orientándolas hacia otras más tardías.

Igualmente, y en cuanto a adaptación de suelos húmedos se refiere, un cultivo a tener en cuenta es el ciruelo, al cual se le ven posibilidades de rentabilidad interesantes.

Tampoco hay que descartar la posibilidad de plantaciones intensivas de almendra en regadío, si-

bre todo utilizando como patrón diferentes tipos de ciruelo por su mejor adaptación al suelo. Así mismo, ofrecen interés, las nuevas variedades de almendra de floración tardía, como medio de lucha contra las heladas.

### RESUMEN

De todo lo expuesto, podemos sacar como consecuencia, la necesidad de que el agricultor salga de su estado pesimista y pasivo, adoptando una nueva actitud que mejore las condiciones de rentabilidad de su explotación, teniendo en cuenta las posibilidades, no muy amplias, pero interesantes que ofrece el cambio de la orientación productiva.

JOAQUIN BLANES TORREBLANCA  
Agente de Extensión Agraria de NULES

## VD. NO NECESITA ESTO

1 R. Madrid-Burgos	X
2 Español-Betis	X
3 At. Bilbao-Oviedo	X
4 R. Sociedad-Valencia	X
5 Málaga-Coruña	X
6 Celta-Zaragoza	X
7 Castellón-Guadalupe	X
8 Gijón-Barcelona	X
9 Sabadell-Leonesa	X
10 Logroño-Tarragona	X
11 Santander-Punfaveña	X
12 Cádiz-Mallorca	X
13 Valladolid-San Andrés	X
14 Sevilla-Elche	X

## PARA COMPRAR NUESTROS PISOS

consulte nuestras facilidades

En Edificio FLEX, RONDA MIJARES, 116 - TELEF. 21 66 85

En Citosa, ENMEDIO, 146-b - TELEF. 22 29 33

ó en Romea, ENMEDIO 23 - TELEF. 22 43 84

CASTELLON



Riego por aspersión en frutales

NOCHEBUENA

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

NAVIDAD

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

FIN DE AÑO

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

REYES

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

CESTAS ESTUCHES REGALOS

Una completa existencia de primisimos productos donde la CALIDAD Y PRESTIGIO se unen para formar un solo nombre

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

SU REGALO Y OBSEQUIO NAVIDEÑO venga a

**AUTOSERVICIO CAPSIR**

Bartolomé Reus, 48

DELEGACION de VINOS YAGO Brandy GRAN DUQUE D'ALBA VINOS DON ZOLLO Vd. YA NOS CONOCE...

# Vida deportiva

## En la temporada 1942-43, el Castellón venció al Valencia en Mestalla en Primera División

DOCE PARTIDOS ENTRE LOS RIVALES REGIONALES EN LA MAXIMA CATEGORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL, CON 6 VICTORIAS DEL VALENCIA, 3 DEL CASTELLON Y TRES EMPATES  
CON UN SALDO DE 25 GOLES POR LOS VALENCIANOS Y 12 POR EL CASTELLON



**TELEVISION FUTBOL**

Hoy a las **20 HORAS**  
**ESPAÑOL**  
**AT. BILBAO**

**Cerveza STARK-TURIA Export**

### TEMPORADA 1945-46

Castellón, 1 - Valencia, 0  
Valencia, 2 - Castellón, 0

### TEMPORADA 1946-47

Castellón, 2 - Valencia, 4  
Valencia, 3 - Castellón, 0

El primer partido jugado por los dos equipos en Primera División, en el Sequiol, terminó con empate a dos. A él pertenecen la foto del marcador del viejo campo del Castellón y el segundo tanto del equipo albinegro, con Hernandez por los suelos, con una venda en la cabeza, pues fue el partido de su gran lesión en choque con Juan Ramón. Ese año el Valencia fue campeón de Liga y el Castellón, en su debut en Primera, se clasificó en octavo puesto de una Liga con 14 equipos.

En la temporada 1942-43, según da del Castellón en Primera, el

equipo albinegro ganó en el Sequiol y luego en Mestalla. Fue la única victoria en Mestalla de seis temporadas, con dos sensacionales goles de Basilio. Aquel año el Castellón se clasificó el cuarto y el Valencia el séptimo.

En las dos temporadas siguientes hubo de nuevo empate en el Sequiol y victoria del Valencia en Mestalla. En 1943-44 el Valencia ganó de nuevo el campeonato y el Castellón se clasificó el quinto; y en la temporada siguiente, el Valencia se clasificó el quinto y el Castellón el séptimo.

En la temporada 1945-46 ganó el Castellón en el Estadio Castalia ya por 1-0 y el Valencia en Mestalla. El Valencia se clasificó sexto y el Castellón octavo. La temporada siguiente, la del descenso, el Valencia ganó por vez primera en Castellón, por 2-4, y en Mestalla por 3-0. Los dos equipos ocuparon los puestos extremos de la clasificación: el Valencia fue campeón y el Castellón colista, el 14 de la tabla, significando su descenso.

### EL PARTIDO DE HOY

Hoje se reanuda en Mestalla, ahora Luis Casanovas, la historia de aquellos encuentros, ahora, hoy, con los equipos empatados a puntos y, por tanto, con posibilidades para el visitante también en el año de su reparación en la categoría máxima del fútbol español.

Con más alto nivel de vida, con más medios de comunicación, miles de castellonenses acudirán a un terreno que dobla aquel viejo Mestalla sin anfiteatro y con más modesta grada de general, con los asientos de madera, en que se celebraron los anteriores partidos. Y allí serán, con su Pam, Pam la evocación y el testimonio del fervor de la afición que ha heredado a la que en aquellas seis temporadas y también en otras épocas más lejanas y distintas, fue siempre a los campos valencianos tras la bandera y los colores de su Club.

J.T.V.

VIDI.

### TEMPORADA 1943-44

Castellón, 1 - Valencia, 1  
Valencia, 2 - Castellón, 0

### TEMPORADA 1944-45

Castellón, 0 - Valencia, 0  
Valencia, 4 - Castellón, 1

# EL CASTELLON LLEGO SIN NOVEDAD A VALENCIA

## JUGARAN CELA EN LA DEFENSA Y CLARES, DEL BOSQUE, PLANELLES, ORTUÑO Y FELIX, EN LA DELANTERA

OBRE las ocho de la tarde de ayer llegó sin novedad a Valencia la expedición del Castellón, hospedándose seguidamente a su llegada en el Hotel Astoria.

El gerente castellonense, Sr. Fernández Santomé, nos informó desde allí que se había llegado sin novedad y que todos se encontraban muy ilusionados para el encuentro de esta tarde.

Por otras fuentes, ya que Quincho no informó de estas cosas, hemos podido conocer que la alineación del equipo salve contingencias de última hora, la alineación del equipo será la formada por Corral, Corrales, Celsa, Barbiñón, Oscar, Cayuela, Clares, Del Bosque, Planelles, Ortuño y Felix.

La novedad nos la da la salida de Planelles en el equipo, cumplida su sanción, y la alineación de Clares en la punta derecha de la delantera en sustitución de Tonin. Por lo demás ninguna novedad más que el hecho de que Celsa, repuesto de su golpe recibido frente al Coruña, formará en el equipo inicial.

Por parte del Valencia se anuncia también el siguiente once ante el Castellón: Abelardo, Sol, Barrachina, Jesús Martínez, Antón, Claramunt, Lico, Quino, González, Fellicer y Valdez.

El partido dará comienzo a las cuatro y media, con arbitraje a cargo del castellano Martínez Baneagas.

Los suplentes por parte del Castellón son Figueirido, Ferrer, Tonin y Mendieta; y por parte del Valencia: Balaguer, para la puer-

ta y los delanteros, Uriarte y Pepin.

A LA CAPITAL DEL TURIA  
Para informar a nuestros lectores de todo lo que pase en el campo de Mestalla, en este partido Valencia-Castellón, nos desplazaremos en la mañana de hoy hacia la capital de la región para ofrecerles el próximo martes detallada cuenta.

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

Domicilio Localidad VOTA este mes POR

CUPON 4 DICIEMBRE

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida Valencia 31 y Ctra Valencia Km 61 700 Almazora)

Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cernuda y Velasco s/n)

El partido de hoy entre el Valencia y el Castellón de nuevo en Primera División, es una gran fiesta para el aficionado castellonense, y también para el valenciano, naturalmente. Los viejos tiempos de la enconada rivalidad regional, con los campeonatos en las dos provincias por marco, quedan lejos. Hoy están planteadas las cosas en otro plano, y conservando toda la salsa, la fraternidad deportiva entre los clubs, los equipos y las aficiones, se impone por encima de todo.

Pero, naturalmente, el recuerdo siempre pesa; y al llegar esta primera visita a Mestalla del Castellón en su nueva etapa en Primera División, se evocan otras temporadas, otros encuentros, especialmente los jugados entre el Valencia y el Castellón en las seis temporadas que entre 1941 y 1947 jugó nuestro equipo representativo en esta misma categoría.

### LOS DOCE PARTIDOS DE LA ANTERIOR ETAPA

En las seis temporadas que el Castellón estuvo en Primera División en la anterior etapa, jugaron, naturalmente, doce partidos los dos equipos, de los cuales el Valencia ganó seis y el Castellón tres, terminando en empate los tres restantes. Los resultados fueron los siguientes:

### TEMPORADA 1941-42

Castellón, 2 - Valencia, 2  
Valencia, 6 - Castellón, 2

### TEMPORADA 1942-43

Castellón, 1 - Valencia, 0  
Valencia, 1 - Castellón, 2

Para su hogar y pequeña industria



Calefacción a dedo limpio Automática y sin residuos

QUEMADOR a Gas-oil o petróleo

Cremoleo

Calefacción sin sorpresas caras.

CASTELLON:

INDUSTRIAS JOSE FONT GOMEZ Plaza Escuelas Pías, 18 - Tel. 21 25 79

# ESTADIO Castalia

Hoy Domingo A las 11'30 de la mañana

Campeonato Primera Categoría Regional

MANISES, C. F.

C. D. CASTELLON

## QUINIELAS 1-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 16ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	220202
2	358.437
8	492.479
8	785.446
8	807.171
144	172.101 y 102

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran haber sido formalizadas, y en consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 17 diciembre de 1972.



### TERCERA DIVISION

## Esta tarde a las 3'45, en el Madrigal, interesante Villarreal-Tortosa

**S**E juega esta tarde a las cuatro menos cuarto en el Campo del Madrigal, un partido muy interesante entre el Villarreal y el Tortosa. Por parte amarilla se espera que el equipo continúe dando sensación de recuperación y que de esta manera se anote los dos importantes puntos de esta tarde.

El Tortosa vuelve al campo villarrealense —terreno que ya visitó para jugar la Copa— con el ánimo predispuesto en lograr mejor resultado que en aquella ocasión. En su alineación figuran varios ex-jugadores amarillos como Burguete y Debón, con lo cual el aficionado tiene todavía más alientos para trasladarse esta tarde al campo del Madrigal.

A última hora de anoche se nos anunció la relación de jugadores villarrealenses convocados para este partido. Son estos: Miñán, Bertomeu, Casino, Folch, Pascual, Catalá, Sanz, Planes, Araujo, Martínez Miró, Erviti, Jorge, Diego, Fabregat, Nájera, Barberá y Cayota.

no. Parece que el equipo diferirá poco del alineado el pasado domingo.

### Siete aviones de Bruselas con emigrantes asturianos para el partido Oviedo-Gijón

**OVIEDO, 16 (Pyresa).—** Siete aviones de cien plazas cada uno saldrán de Bruselas con destino al aeropuerto de Asturias el próximo día siete de enero con emigrantes asturianos que se desplazan por un solo día con el único propósito de asistir en la capital asturiana al encuentro de fútbol que disputarán en esa fecha el Real Oviedo y el Sporting de Gijón.

# Franco y el Movimiento Nacional

**L**A doctrina del Movimiento Nacional fundado en 1937 por Francisco Franco con el Decreto de Unificación, denominador común de la falangista concretada en los 26 puntos programáticos redactados por José Antonio en 1934 y de la tradicionalista sintetizada en la trilogía "Dios, Patria y Rey", "ha sido capaz, y esto no se suele destacar con todo el énfasis que merece, de rectificar los graves errores de las fórmulas con las que se ha venido pretendiendo reaccionar contra la injusticia". Son palabras nítidas y firmes del Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, en el curso de la alocución que, en nombre de aquél dirigió al Jefe del Estado, con motivo de su reciente ochenta cumpleaños, antes de iniciarse el despacho de los asuntos ordina-

rios en el último Consejo de Ministros. La construcción temática de las intervenciones públicas del Almirante Carrero constituye todo un ejemplo de solidez argumental. Sus frases son siempre irrefutables. Y así ha ocurrido ahora, una vez más, en esta exposición que comentamos. Su lucidez política es diáfana, y así lo prueba al resumir cómo frente al absolutismo monárquico del siglo XVIII se alzó el liberalismo, con "la tarea congénita de su ateísmo y de poner las libertades del individuo por encima del bien común de la colectividad nacional", lo que ocasiona la atomización de la sociedad, las banderías que encarnan los partidos políticos y la lucha interna que produce la delibidad del conjunto de todos; y, frente a la injusticia social del capitalismo liberal surge el

marxismo, "también ateo", que "se fundamenta en dos errores de bulto: la lucha de clases y la anulación del estímulo como motor del trabajo". La gran obra de gobierno de Franco parte del instante en que da vida al Movimiento Nacional, y, desde entonces, del contenido en plenitud de éste, ininterrumpidamente perfeccionado, que implica el hecho cierto de una política de realidades cuyos logros están a la vista de todos, propios y extraños. El Vicepresidente del Gobierno se refirió concretamente a dos, elegidos entre una relación que por su propia naturaleza sería interminable: el que los índices de analfabetismo hayan descendido entre 1939 y 1970 del 25,9 al 3,2 por 100 de la población adulta, y el que la renta "per cápita", que sólo era en 1935 equivalente a 1,3 veces la de 1906, fuese en

1970 igual a 3,3 veces la de 1940 y 2,3 veces la de 1960. El largo camino recorrido, la ingente tarea llevada a cabo en estos años, responde fielmente a la dedicación y la clarividencia de un hombre excepcional para los destinos de la Patria, Francisco Franco Bahamonde, que acertó al definir nuestra doctrina política sobre sus orígenes más claros y prometedores. Conviene recordar esto con el énfasis a que se refería el Almirante Carrero en su alocución, porque sin unos cimientos inamovibles no habría sido posible nuestro actual lanzamiento hacia el futuro. La presencia de Franco, activa y abnegada, constituye la constante del tiempo reciente y la clave idónea de las posibilidades españolas de cara al mañana.

## DALI PRESENTA SU SOFA



PARIS. — Salvador Dalí sentado en el sofá, en forma de boca, diseñado por él y construido por artesanos españoles, y que ha venido a presentar a la capital de Francia. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## WILLY BRANDT, a Fuerteventura

**L**AS PALMAS DE GRAN CANARIA, 16 (Pyresa).— Llegó a Las Palmas, en visita privada, el Ministro Presidente del Estado Federal del Rin del Norte, señor Heinz Kuehn, acompañado de su esposa. El Ministro hizo al corresponsal de Pyresa, unas declaraciones en las que justificó su visita diciendo que han venido por la fama turística de que gozan las islas en Alemania. Sobre las últimas elecciones alemanas dijo que el triunfo de los socialdemócratas se debe al éxito de los últimos tiempos de la política exterior del Canciller Willy Brandt. Respecto

a la reunificación de las dos Alemani as afirmó que confía que se llegue a ello tras estos encuentros y diálogos. Finalmente ratificó que, en efecto, el Canciller de la República Federal de Alemania pasará unos días de las próximas navidades en Las Palmas. Posteriormente fuentes autorizadas han anunciado oficialmente que el Canciller se alojará en un hotel del sur de Fuerteventura, y concretamente en la península de Jandia, donde la industria hotelera está bien explotada, sobre todo, por inversionistas alemanes.

# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

### 1.— LA PAZ INEVITABLE

**E**L error de quienes en el pasado escribieron o soñaron con la terminación definitiva de las guerras y con la «paz perpetua», como Kant entre tantos, estaba en relacionar esas supuestas aspiraciones eternas con el perfeccionamiento moral del hombre y con el respeto de una ley internacional justa por todos los pueblos; y sin duda hay motivos para decepcionarse con el comportamiento humano cuando vemos que tal vez estemos en este tiempo más cerca de la desaparición de las guerras y de la paz perpetua de lo que estuvimos nunca, no por ese perfeccionamiento moral, ni por una ley internacional universalmente respetada sino por algo mucho más superficial y práctico, aunque no menos compulsivo: porque dado el contexto político y militar del mundo en que vivimos, las guerras no se ganan ni se pierden, sólo se hacen; y porque son cada vez más caras, si no son ya prohibitivas.

En la historia, ha habido guerras que duraron —y con esa denominación las conocemos— treinta años y cien años, pero la II Guerra Mundial en sólo cinco años dejó totalmente exhaustas a las naciones europeas, cuya recuperación sólo hizo posible el Plan Marshall. La guerra de Corea, al cabo de tres años había agotado todas sus posibilidades militares. Seis días necesitó Israel para aniquilar a los ejércitos árabes que llevaban más de diez años preparándose para la confrontación. Y cuando estalló el conflicto entre la India y el Pakistán, los expertos calcularon que ninguno de esos dos países podría sostener la guerra más allá de tres meses. Por último, la guerra de Vietnam, sostenida durante tantos años, la han hecho posible de un lado los inmensos recursos de los Estados Unidos y de otro unas guerrillas, el Vietcong, cuya intención se ha limitado a un saquito de arroz para cada soldado, y unas tropas regulares norvietnamitas equipadas por dos gigantes, Rusia y China. Y aun así, la guerra de Vietnam es en buena parte responsable de las dificultades porque está pasando la economía norteamericana.

### 2.— NI VENCEDORES NI VENCIDOS

Por si el costo de una guerra fuese prohibitivo, por breve que sea, ocurre también que, como decíamos antes, las guerras ya no se ganan ni se pierden. Cuando el General Douglas MacArthur afirmó que el objetivo de toda guerra es la destrucción del enemigo, que las guerras hay que hacerlas para ganarlas, estaba expresándose como un militar clásico, como un «westpointer» formado en lo que Galbraith llamaría «sabiduría convencional». Esta doctrina, le costó el mando supremo en el Pacífico, la repatriación y el fin de su carrera, porque la guerra de Corea sólo se podía ganar al muy probable precio de una II guerra termonuclear.

A su vez, no hace tanto tiempo que Nixon exclamó que él no sería el primer Presidente de los Estados Unidos que perdiese una guerra. Pero lo que no dijo Nixon fue que él no sería el primer Presidente que no ganase una guerra. Y, en efecto, la de Vietnam no ha sido ganada ni perdida, como no fue perdida ni ganada la de Corea. Y si esta «ley de las tablas» no se cumplió en el Oriente Medio en junio de 1967, fue porque el equilibrio militar entre Israel y los países árabes fue mal calculado por Washington y Moscú. El conflicto indio-pakistaní, por otro lado, lo hizo posible la partición geográfica de Pakistán, y el desarrollo de dos sociedades distintas en sus dos partes, oriental y occidental, combinándose una guerra exterior con una guerra civil y sin más participación que la meramente verbal de las «superpotencias».

Nos encontramos así, a estas alturas de 1972, con que una III Guerra Mundial la ha hecho inviable el armamento nuclear y su consecuencia, el «equilibrio del terror», y con que a las contiendas «convencionales» las está haciendo inviables su cos-

te, más el muy persuasivo argumento de disuasión de que hay en el mundo, entre las «superpotencias», una mínima tolerancia para cualquier fractura del equilibrio militar establecido, que hace cada vez más problemático un planteamiento de victoria. La tradición americana de «rendición incondicional» del adversario, tradición que arranca de Appomattoy, terminó en las enloquecedoras negociaciones de Pan Mun Jon, y ahora en las secretas conversaciones Kissinger-Le Duc Toh. La última palabra ya no la tienen los cañones, que solía decirse antaño.

La conciencia de que las cosas van por ese camino, ha ido poniendo creciente énfasis en el armamento defensivo sobre el armamento ofensivo. Sin duda hay bastante «semántica» en esta distinción, pero la tendencia parece clara, sobre todo cuando se debaten problemas de desarme. El factor de «disuasión» está en el arsenal ofensivo, en una devastadora devolución de un primer «golpe»; pero la filosofía militar al uso ha evolucionado en estos años pasados más en el sentido de mantener la capacidad de replicar a un primer «golpe» («strike») que en el de propinarlo. Ha habido una traslación de la palabra «first strike», primer golpe, a la palabra «retaliation», represalia.

Esta «semántica» se ha comunicado incluso al lenguaje. Ningún país, que yo recuerde, usa ya la expresión «Ministerio de la Guerra», como se solía, sino «ministerio» —o secretaria— de defensa. Hasta el mando aéreo estratégico de los Estados Unidos tiene como lema: «Nuestro propósito es la paz». En las SALT, los rusos incluyeron en la lista de armamento estratégico a limitar, ciertos aviones americanos de caza, lo cual indica hasta donde se ha llegado en la distinción entre armamento ofensivo y defensivo.

### 3.— OTRA PAZ QUE LA DE LOS CEMENTERIOS

Escribí más arriba que quizás estemos ahora más cerca que nunca de la eterna aspiración humana a acabar con las guerras después de haberlas condenado moralmente por siglos, y hasta después de haberlas declarado ilegales (!), como en el famoso pacto Briand-Kellogg, lo cual puede pasar por el epitome de la ingenuidad o del cinismo. Y paradójicamente la creencia en esa posibilidad puede tener su mejor justificación en su inexorabilidad. Hasta ahora, hemos hablado de guerras inevitables, lo cual es bastante dudoso, y tal vez tengamos que empezar a hablar de «paz inevitable», más impuestas por la fuerza de las circunstancias que por voluntad de los hombres. Me viene a la memoria una frase de Robert Andrews Millikan en convincente confirmación de esa sospecha o de esa esperanza. Dice así: «La guerra desaparecerá, como el dinosaurio, cuando los cambios que ocurran en la situación del mundo hayan destruido sus valores de supervivencia».

Que en el mundo están ocurriendo cambios en esa dirección, todo parece indicarlo afirmativamente. Es cada vez menor, entre las naciones pequeñas, el número de las que pueden desencadenar una guerra que merezca este nombre y entre las «grandes» la disuasión termonuclear, y la carga económica que exige, parecen haber acabado con el sueño ruso de expansión continua y con la vocación rectora de los americanos. Lo que buscan ambos es mantener el presente «status quo», el equilibrio tan peligrosamente conseguido, y hasta la República Popular China parece haberse olvidado por completo de las «guerras de liberación nacional», cuya filosofía expuso el desaparecido Mariscal Lin Biao en un famoso como vasto artículo, que en occidente fue reproducido íntegramente por el «New York Times».

En su nota preliminar a «La paz perpetua», Kant recuerda que esas fueron las palabras que puso un hostelero holandés debajo de una pintura que mostraba un cementerio. Y para completar la ironía —y este trabajo— terminará contando, para aviso de optimistas, que el prologuista a la edición española de «La paz perpetua», evocando las esperanzas de esa paz en tiempos de Kant, escribía: «Hoy, nos hallamos en un momento histórico semejante». Fecha de estas palabras: 1933.

## SISTEMA DE ALARMA CARDIACO PARA LOS HOSPITALES DE ESTADOS UNIDOS

Avisa al médico de guardia de cualquier alteración que se produzca en el ritmo cardíaco de los pacientes

**SAN FRANCISCO (Crónica especial para IPS, por John Dalley).—** El Hospital Unity de San Francisco es el primero del mundo que dispone de un sistema de alarma cardíaco, capaz de avisar al médico de guardia de cualquier alteración que se registre en el funcionamiento del corazón de los pacientes sometidos a vigilancia.

El sistema puede atender al mismo tiempo cinco camas, y se encuentra conectado con el centro de guardia por teletimetría. La terminal de alarma hace sonar un timbre cuando se produce cualquier alteración en el funcionamiento cardíaco de los cinco pacientes que se vigilan. La enfermera, o el médico de guardia, hacen funcionar entonces un osciloscopio de 5 trazos y al mismo tiempo pueden obtener un electrocardiograma del paciente. Por este procedimiento, en cuestión de segundos el médico conoce la naturaleza del problema que afecta al paciente.

La ventaja de este nuevo sistema, que ha sido perfeccionado en el Hospital Mount Zion y en el Laboratorio de Lockheer por el Dr. Herman Uhley, es que, contrariamente a lo que sucede en las unidades de tratamiento intensivo, no necesita que una enfermera permanezca permanentemente al lado de los pacientes sometidos a observación.

El equipo de teletimetría es portátil, de forma que se puede instalar en cualquier sala del hospital donde haya un paciente que acaba de ser sometido a tratamiento intensivo, sin necesidad de trasladarlo a unidades o salas de tratamiento intensivo.

# CONSEJOS LOCALES

**S**ON muchas las ocasiones en que, incluso por simple temperamento idiosincrático, o por absurdo mimetismo de corrientes ideológicas contrarias, se critica la realidad sin conocerla debidamente. Así, por ejemplo, a los que alzan la voz de cuando en vez y gallean una pretendida falta de representatividad, acaba de responder —de forma clara y sugestiva— el Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga, en Peñíscola. Allí, en el Centro de Estudios del Movimiento, al clausurar la reunión celebrada días atrás por los Presidentes de los Consejos Locales de Gulpúz-

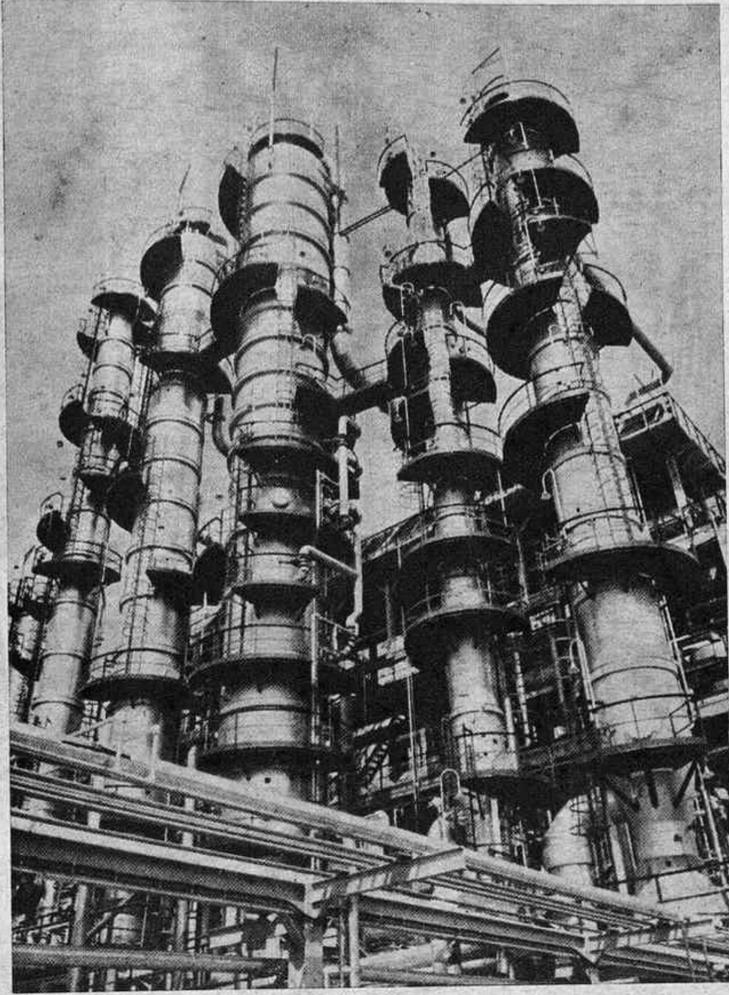
co, se refirió en concreto a este tema en la esfera que concierne a dichos órganos de ámbito local, a los que calificó como «un medio de actuación del propio Movimiento, que tienen carácter y constitución representativos». En efecto, los Consejos Locales, «la base política del país» como los definió con visible acierto, tienen una gran misión encomendada. La democracia orgánica española se abre a la presencia popular en una doble vertiente. De un lado, los cauces originales trazados por el nuevo Estado del 18 de Julio, cuales son la representación natural que se produce a través

de la Familia, el Municipio y el Sindicato. De otro, en el seno del Movimiento, mediante la línea cotegida que jalonan los Consejos Locales y Provinciales, y que culmina en el vértice de su pirámide representativa, que es el Consejo Nacional. En conjunto, pues, son la base indiscutible y sólida suficiente para determinar un área de presencia popular cuya plenitud dependerá de nosotros mismos. Así, a los Consejos Locales no les corresponde una tarea administrativa ni burocrática, sino eminentemente política. Como apuntó también el Vicesecretario General en sus palabras, podría decirse que

son «el espejo que debe reflejarnos con precisión la realidad de la vida local que abarca cada uno de ellos, con sus problemas, sus inquietudes, sus esperanzas, y, desde luego, su aportación de sugerencias y soluciones, que hallarán su mayor efectividad cuanto más concretas sean». Aquí es donde debemos meditar con serenidad y con rigor. Porque su eficacia exige concreción y oferta de soluciones posibles y realizables. Por ello, su labor no debe ocurrir en la ficción de cuestiones abstractas, sino en la sugerencia o recomendación de tareas de sujeción y mejora de real-

dades de toda índole, sean culturales, económicas o sociales, que signifiquen efectivamente metas de superación y perfeccionamiento de la convivencia. Las funciones de los Consejos Locales son específicas y está claramente definidas en nuestras Leyes. Desde deliberar sobre las cuestiones de interés público que afectan a su localidad hasta asegurar en su medio el contraste de pareceres y el reflejo de la opinión pública; o desde orientar la acción de los órganos del Movimiento en su demarcación hasta dirigirse a la Administración Local y del Estado en relación con los asuntos de interés público que afectan a su área. «Pero lo indispensable —añade el señor Valdés Larrañaga— es que acertemos a utilizar en su máximo rendimiento los cauces trazados y los medios disponibles, sin limitarnos nosotros mismos por timideces mal entendidas o por conformarnos con unas aspiraciones chatas y reducidas que podrían ser, en la realidad y legítimamente, mucho más amplias». De como respondan a esta noble ambición los Consejos Locales depende, exclusivamente, su eficacia y operatividad de cara al quehacer político colectivo de nuestro tiempo.

# Productos Químicos ESSO, S. A.



*Les desea unas  
Felices Pascuas  
y venturoso Año  
1973*

A TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, después de darles las gracias, les deseamos  
**FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO**

JUAN MARTI CENTELLES E HIJOS

\*\*\*\*\*

## HOSTAL DEL AUTOMOVIL

Aparcamiento por horas y VENTA COCHES OCASION - Avenida Valencia, 26

\*\*\*\*\*

## Estación Servicio LA MADALENA

*Servicio con Garantía - Etra. Valencia-Barcelona Km. 67*

\*\*\*\*\*

## LEJIAS LA MADALENA Químicamente Pura

Desinfección Completa - Gran Vía, 22



## Servicio Oficial

**RECAMBIOS Y VENTA COCHES NUEVOS** Toda la gama

Asistencia técnica, personal especializado

Avenida Benicasim s/n (Frente RESIDENCIA)



# NARBON

## sabe como hacer de su casa un auténtico hogar

**NARBON** ofrece, en sus dos establecimientos de **MUEBLES NARBON** y **NARBON SELECCION**, una gran variedad de líneas de muebles, capaces de crear ese clima acogedor que hace de una casa un auténtico hogar.

Muebles de todos los estilos, tradicionales o modernos... En **NARBON** hay una extensa gama de modelos que facilitarán su elección. Visite **NARBON**. Le ayudaremos a convertir su casa en un auténtico hogar.

**MUEBLES NARBON**  
Ximénez, 10  
CASTELLON

**N**  
**MUEBLES**  
**NARBON**

**NARBON SELECCION**  
Maestro Ripollés, 30  
CASTELLON

**NARBON VISTE SU HOGAR**